

Rail en France Les voyageurs vaincus par chaos météorologique



Le froid et la neige ont fait leur œuvre: les TGV, joyaux du XX^e siècle, n'ont pas résisté. Des milliers de passagers sont restés bloqués dans le sud-est de la France. photo Keystone-AP

p 8

Le franc suisse commence fort bien l'année 1997: un peu partout il est à la baisse! Hier, à Zurich, il cotait 87,11 francs pour 100 marks contre 86,86 lors de la dernière séance de décembre.

Opinion

Franc succès

En d'autres temps, la nouvelle eût semé l'effroi dans le landerneau économique-politique de la nation.

Aujourd'hui, elle est accueillie avec soulagement et espoir. Cet affaiblissement sensible de notre monnaie devrait en effet favoriser nos exportations en rendant les produits helvétiques plus compétitifs.

Cette petite bouffée d'oxygène ne signifie certes pas que la reprise est à la porte. On l'a déjà dit et répété mille fois. Les profondes difficultés dans lesquelles s'enlise la Suisse ne sont pas seulement d'essence conjoncturelle. Elles sont avant tout le signe d'une économie en profonde mutation. Des changements indépendants de notre volonté et auxquels nous peinons terriblement à nous adapter en modifiant non seulement certaines de nos structures, mais surtout nos mentalités. Symptomatique de notre terrible réticence à appréhender et à digérer le changement, le verdict anti-européen du 6 décembre 1992 est sur ce plan un exemple parfait de rendez-vous manqué avec notre avenir et fera probablement date dans l'histoire de nos ennuis.

Cela étant, on aurait grand tort, au nom de ces indispensables changements de fond, nécessaires à une revitalisation durable de notre tissu industriel et financier, de négliger dédaigneusement les aspects conjoncturels de la crise. On l'a vu avec les restructurations de la chimie bâloise, des grands établissements bancaires ou des régies fédérales, les mutations en cours sont douloureuses. En touchant massivement à l'emploi, elles créent un sentiment d'incertitude qui lui-même pèse sur la consommation. En clair, ces premiers éternuements des grands monstres de l'économie helvétique ont rendu malade tout le corps social.

Or, si l'on veut que ce dernier supporte les rudes méditations qui devront lui être administrées ces prochaines années, il est indispensable de le requinquer au plus vite, même artificiellement et de façon provisoire, pour lui permettre de supporter le choc.

C'est pourquoi, la baisse du franc suisse est réjouissante.

C'est pourquoi aussi, il serait bon d'écouter tous ceux qui, à l'exemple notamment du professeur Lambelet, plaident pour la rapide élaboration d'un plan de relance conjoncturelle.

Roland Graf



Lac des Tailières

Encore plus beau l'hiver

p 5

Serbie Le pouvoir concède Belgrade

p 10

Vœux Une gerbe de regards sur 1997



p 3



Chaux-de-Fonds Citred et les déchets spéciaux

Le projet Citred, (Centre d'identification, de traitements et de recyclage de déchets spéciaux) se transforme-t-il peu à peu en serpent de mer? La donne a changé avec le retrait souhaité de l'un des partenaires, Fairtec SA.

photo Leuenberger

p 4

Grand Angle/Canton p 3
Régions p 4-7
Le Fait du Jour p 8
Suisse p 9
Monde p 10
Bourse p 11
Réflexion p 12

Sports p 13-16
Magazine p 20
Radio/Télévision p 18-21
Mémento p 22
Carnet p 23
La Der/Météo p 24



Votre journal s'est refait une jeunesse. L'appréciez-vous? Vous pouvez le dire en appelant le 157 1240 une ligne téléphonique ouverte pour vous 24 heures sur 24 (86 centimes la minute) Sélection 7500

IMMOBILIER

A vendre maison familiale

(de style chalet) aux Brenets (Les Frêres No 153)
Faire offre sous chiffre F 132-799860 à: Publicitas, case postale 2054 2302 La Chaux-de-Fonds 132-799860

Occasion unique

A vendre à La Chaux-de-Fonds pour raison d'âge

café-restaurant

en pleine activité et en toute propriété. Chiffre d'affaires: Fr. 450 000.-. Prix de vente, locaux et fonds de commerce: Fr. 500 000.-. Pour traiter: Fr. 150 000.-. Ecrire sous chiffre Y 132-99 à Publicitas, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds. 132-99

DIVERS

Verbier (VS)

A vendre, neuf **2½ pièces**
49,5 m², à la Camargue. Finitions terminées. Prix exceptionnel. Tél. 027 776 18 32. 36-375437/4x4

Restaurant des Combettes

«LE GALETAS» FERMÉ

132-799964

L'annonce, reflet vivant du marché

DIVERS



Vous connaissez ce gentil bonhomme, et bien hier il fêtait ses 50 ans.

Aujourd'hui dites-lui bon anniversaire!

132-119

DIVERS

FUST C'est parti SOLDES

TV/HIFI/VIDEO, PHOTO, PC, CD APPAREILS ELECTROMENAGERS, CUISINES/BAINS

• Les derniers modèles de toutes les marques renommées disponibles en stock • Paiement contre facture • En permanence, modèles d'occasion et d'exposition • Garantie du prix le plus bas (remboursement si vous trouvez, dans les 5 jours, le même appareil à un prix officiel plus bas)

PHILIPS SONY aiwa Panasonic JVC PIONEER

349.- 269.-	998.- 698.-	2998.- 2398.-	998.- 698.-
Téléviseur Saba M 37 K 13 VT Ecran 37 cm. 59 programmes. Tuner hyperbandes. Télétex. Ajustement au format 16:9. Fonction veille. Prise S pour vidéo. Télécommande à infrarouge.	Magnétoscope Sony SLV-E 705 EG Enregistrements SP/LP/4 têtes de lecture. 60 programmes / Tuner hyperbandes. Programmation par Show View. Télécommande à infrarouge. Son HiFi stéréo.	Téléviseur Philips 28 PW 9501 Ecran Black Line 70 cm au format 16:9. Tuner hyperbandes / Multi-normes. 100 progr. / Télétex TOP. Technique Wide Screen Plus. Son stéréo 2 x 50 W. Télécom. à infrarouge.	Chaîne stéréo Aiwa NSX-AV 70 Chaîne stéréo mini avec Dolby Prologic. 2 x 40 W de puissance musicale. 32 stations programmables. Chargeur pour 3 CD. Double cassette. Télécommande. 5 haut-parleurs inclus.

Garantie 5 étoiles *** FUST**
* Garantie des prix les plus bas (remboursement si vous trouvez ailleurs, dans les 5 jours, le même appareil à un prix officiel plus bas)
* Garantie du service (livraison et raccordement)
* Service de réparation garanti
* Garantie du conseil spécialisé
* Choix important garanti dans les meilleures marques

La Chaux-de-Fonds, Hyper-Fust, bd des Eplatures 44 032 926 12 22 (PC)
Porrentruy, à l'ex-Innovation 032 4668022 (PC)
Bienne, Hyper-Fust, rte de Solleure 122 032 34416 02 (PC)
Bienne, chez ex-Jelmoli 032 3231626 (PC)
Neuchâtel, Fust/Torre, rue des Terreaux 7 032 725 51 52

Neuchâtel, chez Globus (Armouris) 032 7242674 (PC)
(PC = proposent également des ordinateurs)
Réparation rapide toutes marques 0800 559111
Service de commande par téléphone 1555666
Hot-Line pour ordinateurs et fax (Fr. 2 -/minute) 1575030 05-37759/44

MES ADIEUX À LA VUE-DES-ALPES

Par ce message, je tiens à informer personnellement tous mes fidèles amis et clients de l'Hôtel de La Vue-des-Alpes et du Relais de ce qui suit:

A partir du 6 janvier 1997, j'ai remis entièrement la direction de l'hôtel à M. Caruncho, bien connu dans le milieu de la restauration. La gestion sera assurée par mon fils, Ivan Dupraz.

Mes intentions futures, après avoir rénové l'hôtel et un peu redynamisé cette superbe Vue-des-Alpes, étaient donc de continuer à développer cette région et cela grâce au projet «Vue-des-Alpes 2001». Projet qui, après quatre ans, vient de m'être sanctionné par les autorités compétentes dont je profite pour les remercier au passage.

Mais seulement voilà: votre dévoué responsable du site à tous n'a jamais eu le cœur dur d'un vrai promoteur comme certains se l'imaginaient peut-être. Au contraire, malgré sans doute des aspects parfois très rigides et déterminés, je suis un grand sentimental au cœur beaucoup trop tendre.

En fait, si j'ai pu mener au mieux de mes possibilités (depuis plus de dix ans) le développement à La Vue, cela a été en grande partie grâce à ma compagne que j'aimais profondément (et aime toujours d'ailleurs...). Elle était ma force, ma passion et mon équilibre.

Hélas... mille fois hélas... ma bien-aimée m'a subitement «planté» et tourné le dos, cela sans même crier gare... Puis est partie (tout simplement...) revivre une autre aventure à deux...

Tout cela dans des conditions aussi subites qu'imprévisibles mais cruellement douloureuses pour moi...

Depuis plusieurs semaines, j'essaie de m'en remettre...cela m'est impossible. Ma trop grande intégrité m'empêche complètement de «réassembler» toutes les pièces de mon cœur brisé... La flamme qui me motivait et qui m'animait s'est éteinte... Je jette l'éponge.

Je ne suis plus en mesure de continuer ma tâche, loyalement, que j'ai menée jusqu'ici à La Vue-des-Alpes.

Je vais me retirer, seul, vers d'autres objectifs. Une vie plus calme, plus près de la nature et plus spirituelle sera désormais mon but. Cela dans la mesure de mon possible.

Merci encore à tous mes amis. Merci aux autorités cantonales et communales qui m'avaient apportées toute leur confiance.

Chère Vue-des-Alpes, pardonne ma grande faiblesse.

Pardon cher et bel hôtel, qui était un peu «notre enfant», comme nous le disions ensemble...

Jamais je n'aurais imaginé t'abandonner il y a peu de temps encore...

Adieu mes amis et fidèles clients.

Adieu chère et belle Vue-des-Alpes.

Adieu mon amour...

Luc Dupraz

P.-S.: Au sujet de l'Hôtel de La Vue-des-Alpes, je peux vous garantir à tous que mon successeur, M. Caruncho, a bien plus de compétences que moi pour tenir l'hôtel et vous satisfaire.

Je lui souhaite tous mes vœux ainsi qu'à mon fils Ivan.

Soyez nombreux à continuer de venir et revenir, toujours et encore, à votre Vue-des-Alpes à tous!

28-68454

GARAGE ET CARROSSERIE DES ÉPLATURES
Jean-Denis Haag S.A. Vente automobiles

Planez au volant de la nouvelle Shuttle
Boulevard des Eplatures 25-27 - 2304 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/926 04 55 - Fax 032/926 09 55 - Natel 079/333 04 53

CONFISERIE - TEA-ROOM

Minerva
Bruno Henauer
Maître confiseur-pâtissier glacier
La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/913 16 68

PHOTO

61, rue du Bois-Noir
CH-2304 La Chaux-de-Fonds
Téléphone 032/926 82 22
Téléfax 032/926 82 24

JAZZ

PETIT NOUVEL-AN AUX ENDROITS
Samedi 11 janvier 1997 à 21 heures

La chanteuse **LEA BISCHOF**

accompagnée par **Roland Hug et son NEW-ORLEANS ALL-STARS**

La Chaux-de-Fonds
Danse Bar Ambiance

LA GARANTIE D'UN BON CAFÉ

LA SEMEUSE
LE CAFÉ QUE L'ON SAUVOIRE
Terréfié à 1000 m d'altitude. Tél. 032/926 44 88

La Bâloise
En tout cas
Agence générale des Montagnes neuchâteloises

Av. Léopold-Robert 11a
2300 La Chaux-de-Fonds
© 032/911 06 11
Fax 032/911 06 51

ENTRESOLSA
LE PAVILLON

Sols - Tapis
Parquets - Rideaux - Stores

Rue de la Serre 56
La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/913 58 23
Fax 032/913 58 91

Key Club.

Société de Banque Suisse
NOUS SOUTENONS LES BONNES IDEES.

Nouvelle année Onze regards pour tenir 1997 à l'œil!

Ils ne sont pas devins et ne revendiquent pas pareil titre! A l'aube de la nouvelle année, nous avons voulu savoir quels étaient les vœux et les attentes, peut-être les objectifs aussi, d'une dizaine de personnalités du canton de Neuchâtel, du Jura et du Jura bernois. Nous avons cherché, autant que faire se peut, des interlocuteurs émergeant de secteurs divers et diversifiés.

La paix dans le monde? Du pain pour tous? La fin des inégalités? Autant de vœux - pieux, dites-vous? - que ces personnes ne renient ni n'occultent. Mais, plus près d'ici, il y a aussi une solidarité à (re)trouver, des efforts à fournir, des améliorations à apporter; bref, des progrès à faire. Vous en doutez? Les propos recueillis auprès de ces femmes et de ces hommes ne laissent planer aucun doute. A l'image de ceux avoués par cet agriculteur, dont le souhait est que la situation, déjà dégradée en 1996, n'empire pas en 1997...

Cela dit, l'espoir et l'optimisme sont permis; mieux, ils sont de mise. «Je crois qu'on dépasse le creux de la vague». A entendre certains propos, il suffirait parfois de peu de choses pour faire naître des sourires.

Propos recueillis par:
Sandra Spagnol
Alexandre Bardet
Christian Georges
Rémy Gogniat
Blaise Nussbaum

Une vraie liaison routière!



Christelle Melly, secrétaire de l'Association région Val-de-Travers photo a

«Le Val-de-Travers ne pourra prétendre être attractif que lorsqu'il bénéficiera d'une véritable liaison routière avec le reste du canton. En cela, je souhaite que 1997 voie le début d'un projet. Celui de la J10, avec la correction de quelques contours? Il est une amélioration, mais il n'est pas la panacée... J'espère aussi que les communes discuteront plus encore entre elles; quelques projets ont déjà germé, d'autres pourraient être développés. Ah, quel bonheur si les négociations avec l'Europe pouvaient avancer! Nous pourrions dès lors exploiter les potentialités que nous avons en commun avec la Franche-Comté, une région de plus en plus dynamique.»

Allez voir les éoliennes!

Anne-Lise Vaucher suggère que les éoliennes de Mont-Crosin deviennent une attraction touristique, avec la création d'un sentier didactique. Après la place de jeu, elle rêve à moyen terme d'une salle communale moderne. Elle insiste aussi sur la solidarité qui ne doit pas être à sens unique. Ainsi, dans le canton de Berne, les communes du Jura bernois n'ont pas à passer à la caisse sans obtenir des compensations. Et les modestes salariés ne doivent pas être les seuls à voir leurs revenus être rognés, sinon on court à la catastrophe.



Anne-Lise Vaucher, maire de Cormoret (JB) photo a

Sachons gérer nos informations!



Jean-Frédéric Jauslin, dir. de la Bibliothèque nationale, Auvonnier photo a

Des résolutions? Non, mais d'abord des «petits» soucis: «La Bibliothèque nationale devra déplacer en quatre mois, et sans fermer ses portes, trois millions de livres dans de nouveaux locaux. C'est quand même une lignée de bouquins de 45 km de long!»

Sur le plan suisse, Jean-Frédéric Jauslin estime que le traitement et la gestion de l'information devient un facteur prioritaire. L'affaire des fonds juifs aurait eu rapidement un tout autre visage si l'on avait mieux maîtrisé nos dossiers et archives. Enfin au niveau international, «cessons de nous prendre pour pire que nous sommes, et ça ira tout de suite mieux!»

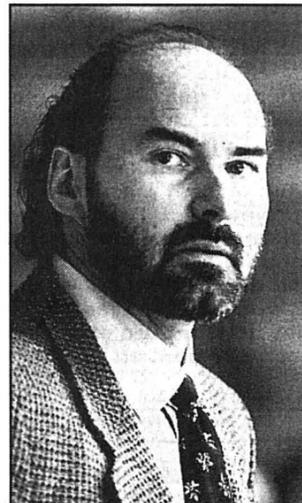
Une police au service du public!

Opportunité, proportionnalité, qualité, solidarité: tels sont les maîtres mots du commandant de la police cantonale neuchâteloise pour 1997. Laurent Krugel attend de la police qu'elle jauge l'opportunité de certaines interventions et de leur ampleur, qu'elle évalue la proportionnalité de son engagement, qu'elle ait le souci de la qualité de la prestation du service public. Cela étant, la police doit percevoir l'évolution de la société. Cette évolution préoccupe Laurent Krugel, qui espère davantage de solidarité.



Laurent Krugel, commandant de la police cantonale, Neuchâtel photo a

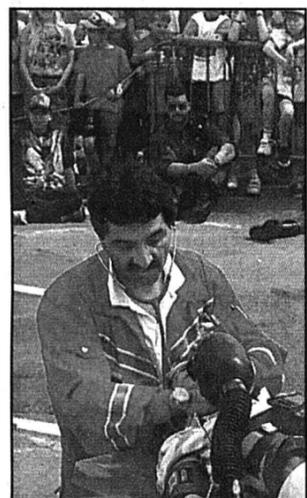
Halte à la faim dans le monde!



Riccardo Fuhrer, entraîneur de hockey, La Chaux-de-Fonds photo a-asl

«Je suis préoccupé par le problème de la faim dans le monde. L'Afrique subsaharienne, l'Amérique latine et certaines régions d'Asie subissent les conséquences de l'explosion de la population. L'Occident délocalise volontiers des activités économiques dans le tiers monde parce que la main-d'œuvre est bon marché. Il devrait aussi prendre ses responsabilités pour lui permettre de développer la production agricole. Les dons ponctuels ne suffisent pas. Comme disait le sage: «Si tu donnes un poisson à quelqu'un, tu le nourris un jour. Si tu lui apprends à pêcher, il se nourrira toute la vie.»

Les overdoses, ça suffit!



Reza Kehtari, médecin, Neuchâtel photo a

«Parmi les interventions du Service mobile d'urgence et de réanimation, il y a un tableau que l'équipe ne souhaite plus rencontrer: celui d'un jeune désespéré en arrêt respiratoire suite à une overdose, sur le carrelage sale et lugubre de toilettes publiques. Au XXe siècle, dans un pays riche, c'est un contraste frappant. J'aimerais effacer ce genre de scènes. Je sais que la réinsertion des toxicomanes est très difficile et que les rechutes sont fréquentes. Il faut que les efforts de prévention, de réinsertion et de prise en charge soient intensifiés. Plus on en fait, plus on donne de chances aux intéressés de s'en sortir.»

Une juste place pour les femmes!

«Aux femmes et hommes du canton qui ont fait, ou feront les frais de restructurations, je souhaite de retrouver du travail et la sérénité. Je ne voudrais pas qu'on oublie l'être humain derrière chaque personne qui travaille. Aux femmes plus particulièrement, et à celles qui toucheront l'AVS cette année, je leur souhaite de ne pas «alimenter» la classe des plus démunis. Je voudrais que celles qui élèvent seules leur(s) enfant(s) soient mieux aidés dans le recouvrement des pensions alimentaires. Je serais ravie si 1997 voyait enfin l'ouverture d'un centre spécifiquement destiné à l'accueil des femmes battues et de leur(s) enfant(s). Il suffirait pour cela d'un petit coup de pouce de l'Etat...»



Marie-Antoinette Crelier, députée et membre du Centre de liaison des sociétés féminines du canton, Neuchâtel photo a-asl

Le creux de la vague a passé!



Nicolas Wavre, industriel, Môtiers photo a-pt

Dans son entreprise d'électromécanique, Nicolas Wavre utilise la période calme de janvier et de février pour soigner les contacts avec ses collaborateurs. «Mais quand on a l'habitude de prendre des décisions toute l'année, on attend pas le 1er janvier pour formuler des résolutions!»

Nicolas Wavre jette un oeil économique serein sur 1997: «C'est forcément intuitif, mais je crois qu'on dépasse le creux de la vague. Les esprits changent. Les Suisses ont compris qu'ils ne sont pas un cas particulier. N'ayant pas de richesses naturelles, ils sont forcément très sensibles au manque de travail. Le travail est leur richesse, et ils sont en passe de comprendre que la mobilité (géographique, mais aussi d'esprit) est maintenant nécessaire. Il y en a, du travail. Il faut simplement aller le faire là où il est.»

Une juste place aux marginaux!

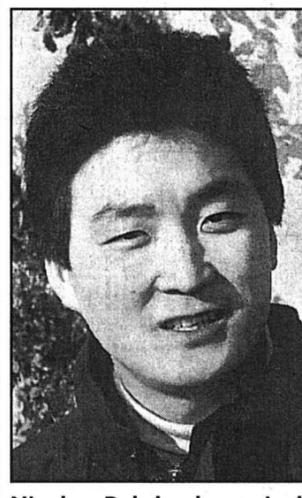
Dans sa toute nouvelle retraite professionnelle complète («j'ai maintenant tout ce qu'il faut pour vivre comme je veux»), l'écrivain franc-montagnard Benoîte Crevoisier ne fait pas de vœux pour la paix: «Ça n'en vaut pas la peine: l'homme est violent de nature. Et notre pouvoir est bien moindre. Ce que j'aimerais voir, en revanche, c'est davantage de respect pour les gens qui produisent la nourriture, qui cultivent la nature. Et puis, si on donnait une juste place aux marginaux et à ceux qui sont différents, on s'enrichirait beaucoup de leur simplicité, de leur pauvreté et du courage de leurs idées.»

Benoîte Crevoisier pense aussi au canton du Jura: «Je souhaite qu'il investisse un peu plus pour la culture, car elle profite réellement à l'amélioration politique et social.»



Benoîte Crevoisier, écrivain, Lajoux (JU) photo a-mgo

Stop à la chute des prix!

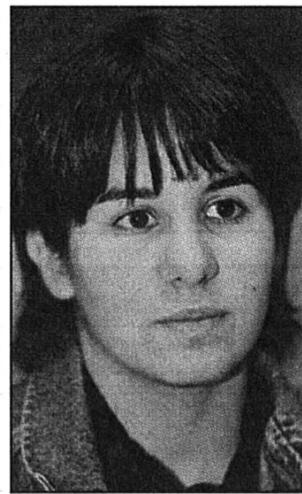


Nicolas Rohrbach, agriculteur, La Chaux-de-Fonds photo RLE

Au terme de cette année terrible, Nicolas Rohrbach, agriculteur au Valanvron, près de La Chaux-de-Fonds, place la barre relativement bas. Il souhaite seulement que la situation, très dégradée en 1996, n'empire pas en 1997! Il espère que les prix ne poursuivent pas leur dégringolade, mais se stabilisent, tant pour la viande que pour les produits laitiers. Le consommateur devrait aussi bénéficier des baisses de prix, de l'ordre de 20 à 40 % à la production. Sur le plan international, il faudrait que cesse le boycottage des importateurs de viande suisse (Espagne, France et Italie), car cela contribue à grossir un cheptel déjà pléthorique. Enfin, Nicolas Rohrbach attend que le Conseil fédéral s'engage pour le maintien de l'agriculture familiale et donne de l'espoir à la jeune génération.

Retrouvons de bonnes relations!

«Je prends parfois des résolutions, mais pas forcément à Nouvel An, et seulement celles que je peux tenir.» Natacha Sunier, étudiante en droit de première année à l'Université de Neuchâtel, pense surtout qu'il ne faut pas exiger des autres ce qu'ils ne peuvent pas donner. Elle accorde beaucoup d'importance aux bonnes relations entre les personnes, ce qui exige confiance, sentiments vrais et concrets. «J'aimerais qu'on soit un peu moins individualiste dans notre société. Mais j'avance gaiement dans la vie. Et je forme le vœu de réussir mes prochains examens!»



Natacha Sunier, étudiante en droit, Cornaux photo CGA

Déchets spéciaux Citred se fera sans la société Fairtec

Le projet Citred, (Centre d'identification, de traitements et de recyclage de déchets spéciaux) se transforme-t-il peu à peu en serpent de mer? Après quelques rebondissements, une nouvelle société est en formation et, au Conseil général, le groupe socialiste s'est inquiété de l'avenir de ce projet. La donne a changé avec le retrait souhaité de l'un des partenaires, Fairtec S.A., qui a connu de graves démêlés dans le Jura et qui est actuellement en faillite.

Irène Brossard

Si l'on voulait refaire l'historique du traitement des déchets spéciaux en ville de La Chaux-de-Fonds, il faudrait remonter à la création de Cisa qui, il y a plus de trente ans, a connu nombre d'aléas dans un domaine alors totalement pionnier. En 1975, Jean-Jacques Miserez déposait une motion pour créer un grand centre de traitement doublé d'un centre de compétences unique en la matière. Citred prenait forme sur le papier, en 1989, mais le train roulant vite, ce projet de 90 millions a été revu à la baisse dès 1993.

En effet, le marché des dé-

chets spéciaux n'a cessé de se modifier et de se développer avec l'application des lois et règlements sur la protection de l'environnement. C'est devenu un secteur économique porteur et les fabricants de produits industriels polluants se sont intéressés eux-mêmes à traiter et recycler lesdits déchets. Avec cette nouvelle donne, un pool de partenaires «Greenpool» était formé en 1994; on y trouvait justement Fairtec SA, entreprise alors installée à Delémont et Turgi et qui a défrayé la chronique avec, entre autres, ses problèmes d'entreposage à Saint-Ursanne et le bras de fer engagé avec Greenpeace. Ensuite d'autres problèmes se

sont greffés sur cette affaire.

Dans cette saga qui voit défiler les années, la débâcle de Fairtec a joué un mauvais tour au projet Citred. En un premier temps, il apparaissait que le secteur concerné dans le Jura était dissocié de celui participant à Citred et les tractations se sont poursuivies. Répondant à Pierre Bauer, conseiller général socialiste, Georges Jeanbourquin (CC) a reconnu que Fairtec n'avait pas tenu ses derniers engagements dans l'élaboration du projet. La dernière étude complémentaire, reçue en octobre, prévoyait toujours une exploitation déficitaire. Ce qui n'est pas admissible pour les au-

torités, tant cantonales que communales. Donc, il sera demandé à Fairtec de sortir du groupe des actionnaires déjà constitué.

Mais à toute chose malheur est bon. Des entreprises de la place se sont réunies pour relancer ce centre de compétences. Ce groupe a établi un projet qui, rendu ces temps, sera examiné. Surtout l'exploitation ne doit pas engendrer de déficit. La société Citred a été liquidée pour redémarrer avec de nouveaux partenaires, bénéficiant également de l'appui de l'AIP (Association industrielle et patronale). Un rapport sera soumis au Grand Conseil au printemps prochain.

IBR

Un site tout prêt

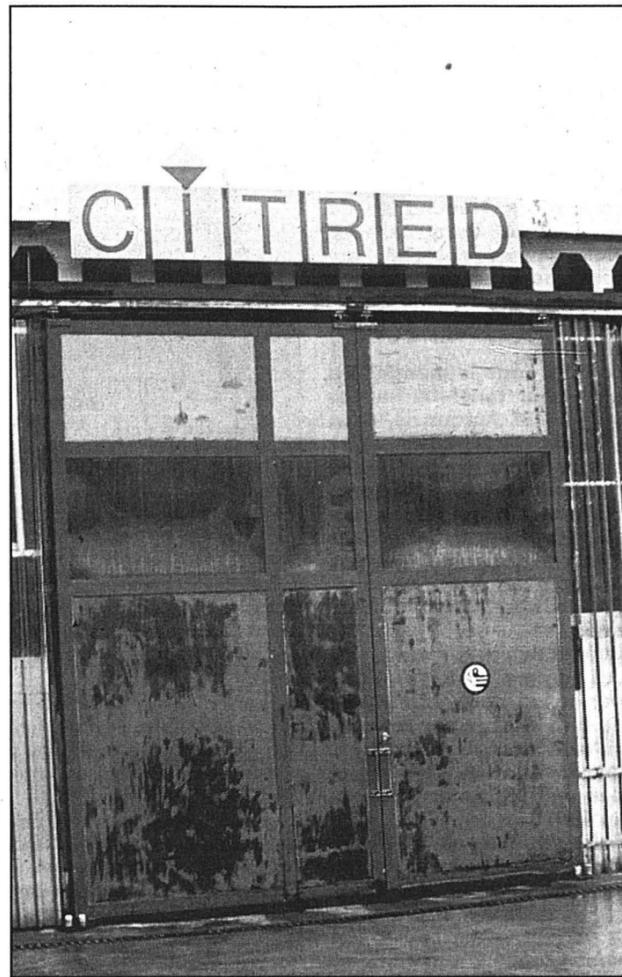
Fort heureusement, le projet n'est pas abandonné. C'eût été bien dommage compte tenu du savoir-faire de Cisa qui, après ses maladies d'enfance, a accumulé des expériences et forgé des compétences quasi uniques et largement reconnues. Toutefois, son autorisation d'exploitation, valable jusqu'en 1996, est arrivée à échéance. Elle est prolongée de quelques mois et il

faudra concrétiser une nouvelle structure pour poursuivre l'activité. Par ailleurs, Cisa vient d'annoncer avoir engagé un nouveau responsable commercial et administratif en la personne de Jean-Jacques Jeanmaire. Il remplace Otto-Walter Adam, arrivé à l'âge de la retraite.

Cette réalisation est d'autant plus intéressante que La Chaux-de-Fonds a l'avantage quasi miraculeux de

pouvoir proposer un site, à la Combe des Moulins, sur lequel une étude d'impact a déjà été effectuée, à satisfaction. Rappelons encore que la ville avait même mené une étude d'image, au résultat positif, obtenant donc le soutien de la population pour un centre de tri et de traitement de déchets point trop alléchants de prime abord. Siéra-t-il à Greenpeace? L'avenir le dira.

IBR



Citred-Cisa devrait s'installer à la Combe des Moulins.

photo Leuenberger

Naissance Matthias, le bébé chaux-de-fonnier de l'An neuf

Le premier bébé de l'an, à La Chaux-de-Fonds, est né à la maternité de l'hôpital, jeudi soir à 21h06. Il s'appelle Matthias, se porte bien, comme la mère (notre photo Leuenberger). A la naissance, Matthias pesait 2,960 kilos et mesurait 44 centimètres. L'événement était prévu pour le 30 décembre.

La jeune maman, Claude Nicole, est montée jeudi en fin d'après-midi à l'hôpital et dit que l'accouchement s'est déroulé plutôt facilement. Matthias fait bien entendu la joie de ses parents Claude et Pascal et de sa grande sœur Kelly.

RON



Rapport Sombaille Jeunesse toujours ouverte à 102 ans

L'institution a depuis longtemps tourné la page de l'enfance. La sienne, s'entend. Récemment nous est parvenu le 102e rapport d'activité de Sombaille Jeunesse, consacré à son exercice 95. «Une année qui s'est terminée de manière plus mouvementée qu'elle n'avait commencée», écrit en préambule son directeur Pierre-Alain Tiébaud.

Premier élément ressortant du rapport 95 de Sombaille Jeunesse: le retour de Claude John à son métier d'éducateur. Il occupait depuis plusieurs années le poste d'adjoint de direction, s'investissant en particulier à la Maison des apprentis. Il quitte son siège mais reste au sein de Sombaille Jeunesse, et se voit remercier pour son engagement.

Plus fondamental: le 1er janvier 96 entrera en vigueur la nouvelle majorité à 18 ans, avec tout ce que cette décision implique de conséquences négatives pour les plus fragiles des jeunes de l'institution. Confondant majorité et maturité, certains adolescents sont tentés d'aller chercher ailleurs et dans la précipitation

une indépendance mythifiée. «Nous serons confrontés au dilemme de voir partir des jeunes avec qui nous avons tant à faire encore et de constater notre impuissance face à leur détermination sans appel: Je suis majeur!», constate le directeur. Sombaille Jeunesse estime en outre devoir adapter ses structures dans l'optique de s'autoriser le suivi de jeunes majeurs qui en feraient la demande. «Le cadre de vie devra être revu de manière à rendre possible la cohabitation de jeunes mineurs et d'autres plus âgés, qui pourront prendre par le nouveau statut plus de décisions seuls. C'est un défi que nous souhaitons relever».

Tendances de fond que relève également ce rapport 95: les effectifs apparaissent stables dans les groupes primaires et secondaires. Et les placements à géométrie variable - retours ponctuels dans la famille et participation des parents à la vie de l'institution - se font toujours plus fréquents. L'expérience des ateliers-classes mixtes au titre de la préformation continue pour sa part à donner satisfaction.

En tout et pour tout, Som-

baille Jeunesse accueillait, à fin 95, 54 jeunes. Avec un personnel en conséquence: vingt-deux hommes et femmes à la Maison d'enfants de Sombaille 6, sept à la Maison d'apprentis de Banneret 2, et deux à la Préformation de Parc 9bis. En plus de l'équipe direction et ses cinq membres. En 95, l'équipe éducative a gagné un poste, partagé selon les besoins du moment et «dans l'attente d'une prochaine et nécessaire augmentation» de

l'effectif. Au niveau du bilan (près de 4,6 millions et 95), l'institution laissait apparaître au titre de la subvention à recevoir, un montant de 886 000 fr à charge de la commune. Un actif transitoire de seulement 593 500 fr en 94. Globalement, le déficit d'exploitation total 95 se montait à plus de 2,9 millions de francs. La jeunesse a droit à un avenir, et son coût paraît difficilement contournable.

PFB



Sombaille Jeunesse accueillait 54 jeunes à fin 1995.

photo Leuenberger

DUO DU BANC



BRÈVE

Au Griffin's Party zone du petit Nouvel An

L'année débute sous les meilleurs auspices du côté du Griffin's (Pod 11). Après l'Acid jazz de vendredi, c'est à une Party zone que sont conviés aujourd'hui les moins forbus des fêtards de la nouvelle année. Un petit Nouvel An placé sous la haute autorité de Dj Raf et Kreevo. Hésiter, c'est se tromper... / réd.

NAISSANCES

Salut!
Je m'appelle
OPHÉLIE
Après avoir tourmenté mes parents, je suis arrivée le 31.12.1996 à 13 h 32 à la maternité de l'Hôpital de La Chaux-de-Fonds, je pèse 1 kg 950 et mesure 42 cm.
Mes parents sont:
Aellen Isabelle et Joye Frédéric
Rue du Doubs 55
2300 La Chaux-de-Fonds
132-130

J'étais attendu pour mi-janvier, mais j'avais envie de réveillonner.
J'ai pointé le bout de mon nez le 31.12.1996
KEVIN ALAA
Maternité de l'Hôpital de La Chaux-de-Fonds
Marcel et Nadia ROBERT
Rue de la Serre 27
La Chaux-de-Fonds
132-131

Patinoire naturelle Déneigé, le lac des Taillères fait le bonheur des patineurs

Froid, pluie, neige, températures glaciales renforcées par la bise...Tel fut le cocktail, plutôt rafraîchissant, qu'a connu le Jura durant ces 15 derniers jours. Pourtant, habitués à ces conditions, les gens d'ici savent composer avec ces éprouvants caprices du temps. Le thermomètre, même à La Brévine, n'est d'ailleurs pas descendu aussi bas que dans les Grisons, le Muotathal schwytois (-38,2) voire Bruxelles, où les moins 14 enregistrés récemment constituent, semble-t-il, un record pour la capitale belge. Malgré les averses, les flocons et des températures «raisonnables», le lac des Taillères tient solidement le coup et accueille chaque jour des milliers de patineurs et promeneurs.

Jean-Claude Perrin

Durant les quelques jours précédant Noël, malgré la pluie tombée la semaine précédente, cette vaste patinoire naturelle avait retrouvé une fort belle qualité de glisse. L'affluence fut telle, lundi 23, mais surtout mardi 24, que la gendarmerie fut obligée de prendre de draconiennes mesures pour faciliter la circulation et le parage. Très rapidement, en effet, le parc du Bout-du-Lac fut

saturé. Ainsi un sens unique, au départ de La Brévine, fut mis en place, avec l'obligation, pour les automobilistes, d'emprunter la petite route serpentant par Chez Guenet, les Cuche, l'Armont, afin de se garer sur la route cantonale, au nord du lac, dans le sens ouest-est.

Par ailleurs, les prés environnants, heureusement «bétonnés» par le froid, permettent aussi de stocker le flot des voitures. Ce fameux 24 décembre, un retraité s'est amusé à dénombrer les véhicules. Il en a totalisé plus de 3000. Ce jour-là, la foule pouvait, par conséquent, être estimée entre 8000 et 10 000 personnes.

Déblayée à deux reprises

Cependant, après l'illumination des sapins, un man-

teau blanc de quelques centimètres a recouvert la glace. Qu'à cela ne tienne. Les tenanciers des buvettes, soit les restaurateurs du lieu, quelques commerçants le Hockey club de La Brévine, divers marchands ambulants, ont fait déblayer - à leurs frais - une bonne partie de cette patinoire naturelle. Plusieurs véhicules 4x4, équipés de «lames», s'en sont chargés le 31 décembre. Autant dire que la couche est épaisse puisqu'elle n'a pas bronché sous le poids de ces engins. Cette opération, en vue du week-end, a été renouvelée hier matin. Ainsi, depuis plusieurs jours, le lac est praticable même si, çà et là, de petits amas de neige peuvent freiner le patineur dans son élan. Gare aux chutes, la

glace n'est pas particulièrement tendre pour l'organisme!

Partager les frais

«Comme les risques de chutes de neige sont faibles, nous pourrions encore patiner sur Les Taillères durant ces jours» affirme, confiant, le marchand de sport brévinier, Jean-Pierre Schneider. Occupé à encaisser la mo-

deste taxe journalière perçue par la commune de La Brévine auprès des tenanciers des stands, son président, Daniel Ray, émettait un vœu. «Nous savons que Tourisme neuchâtelois considère notre lac gelé comme un atout touristique pour notre région, notre canton, voire au-delà. Pourquoi cette organisation ne participerait-elle pas aux frais de déblaiement de la

neige en cas de besoin? En tout cas, je soulèverai ce problème lors d'une assemblée». D'ici-là, les amateurs de patinage peuvent s'ébattre dans des conditions parfaitement acceptables. Le paysage environnant vaut déjà, à lui seul, le déplacement. Et les marcheurs apprécieront, eux aussi, un bon bol d'air... frais.

JCP



Le lac des Taillères. Déneigé à deux reprises la plus vaste patinoire naturelle du Jura attire des milliers de patineurs. photo Perrin

Bassins du Doubs: impraticables

Contrairement au lac des Taillères, le lac des Brenets, et par conséquent les bassins du Doubs, n'e sont pas suffisamment gelés pour permettre le patinage. Ça et là, sur cette vaste surface, se juxtaposent quelques minces couches de glace, des plaques de neiges parmi lesquelles apparaissent de grandes flaques d'eau. Impos-

sible donc, pour l'heure, de songer s'élancer patins aux pieds sur la rivière frontrière.

Dans ce site, il faut d'ailleurs toujours escompter une sévère période de froid pour que ses eaux vives soient prises par les glaces. Ce n'est généralement le cas que fin janvier ou courant février. Alors, patience!

JCP

Promotion cinématographique Association régionale créée

On connaît l'attachement de la région de Franche-Comté au septième art comme moyen de promotion. L'aide à la production et à la réalisation est depuis quelques années une constante de la politique de l'assemblée régionale avec quelques coups médiatiques comme «Les Misérables» de Claude Lelouch et quelques longs métrages de télévision.

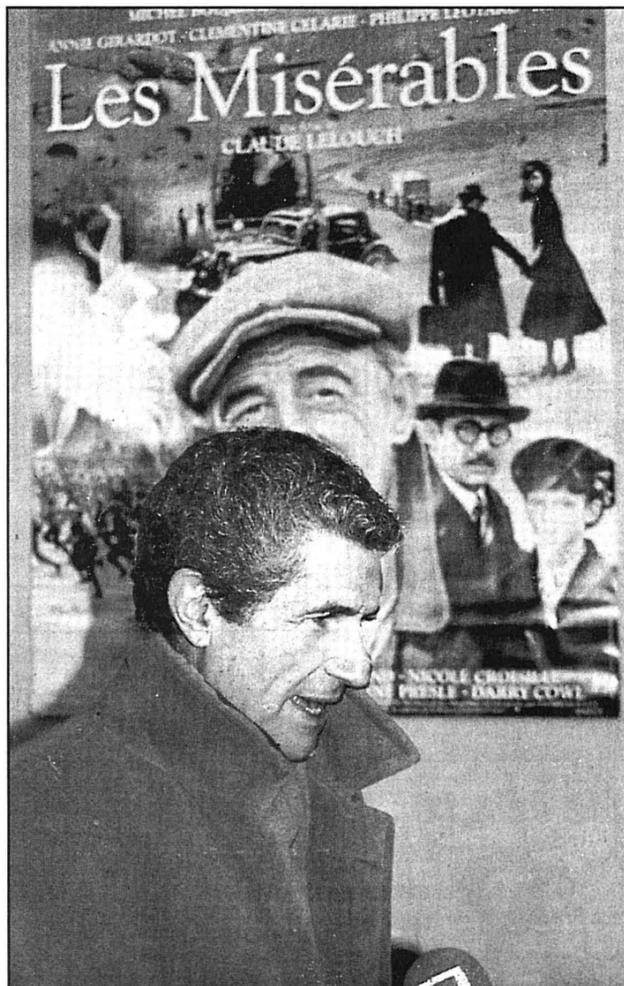
En collaboration avec le Centre national du cinéma et à égalité de financement, la région vient de décider de franchir une nouvelle étape avec une aide à la diffusion des œuvres d'art et essai et de recherche cinématographique. Pour la mise en œuvre de cette politique, une association régionale partenaire était indispensable. Celle-ci vient de voir le jour sous l'appellation Cinémas de l'Est. L'assemblée générale constitutive a eu lieu dernièrement. Dix-neuf exploitants, privés ou associatifs, de salles de la région en font partie dont deux mortuaciens: L'Atlante, gérée par l'équipe de la MJC, et Le Paris, tenu par Michel Gagliardi.

Dans ses statuts, la nouvelle association se donne comme but de «contribuer au développement de la vie culturelle et cinématographique par la diffusion de cinématographies peu ou pas connues ainsi que de mettre en commun les moyens techniques humains et financiers pour progresser dans ce sens». Un programme qui réjouit particulièrement

Patrick Toulet, directeur de la MJC et membre du conseil d'administration de Cinémas de l'Est. «Ce sont exactement les buts que nous poursuivons à travers notre programmation hebdomadaire, nos rencontres avec des professionnels et notre festival. Une collaboration entre les exploitants de la région ne peut qu'être bénéfique».

Comme par ailleurs des conditions de diffusion excellentes vont être mises à disposition lorsque les travaux de rénovation du théâtre seront terminés, les cinéphiles du secteur ne peuvent que se réjouir de l'adhésion des deux salles mortuaciennes à l'association nouvellement créée au plan régional.

DRY



Claude Lelouch, «Les Misérables» avec l'aide de la région. photo Roy

Les Ponts-de-Martel Fables de La Fontaine mises en scène

Ouverte depuis mi-décembre, au premier étage du café restaurant de La Loyauté aux Ponts-de-Martel, l'exposition du taxidermiste jurassien, Christian Schneider connaît un beau succès. Au milieu des animaux empaillés, qui mettent en scène 14 contes écrits par le fabuliste français, Jean de La Fontaine, est aménagée une crèche animalière composée d'une trentaine de «bébés animaux», également empaillés, représentant quelque 25 espèces, (photo Perrin). Des centaines d'adultes, fréquemment accompagnés de leurs enfants ou petits-enfants ont déjà franchi les portes de cette exposition. «Nombre de visiteurs reviennent une seconde fois, entraînant des amis» constate, avec plaisir le patron de l'établissement, Eric Senn.

Grands et petits sont enchantés lorsqu'ils découvrent,

ou revoient, les superbes créations sorties de l'atelier de taxidermiste jurassien. La lecture du livre d'or de l'exposition est suffisamment éloquente pour s'en convaincre. «Nous sommes agréablement surpris de voir que, non seulement des Neuchâtelois, mais aussi des Vaudois, des Valai-

sans, des Fribourgeois, figurent au nombre de nos visiteurs». Outre un passage à La Loyauté, ceux-ci peuvent de surcroît apprécier les charmes de cette vallée offrant, actuellement, d'excellentes conditions pour la pratique du ski de fond.

JCP



Villers-le-Lac Une visite très attendue

Cette année encore, la tradition a été respectée, le bon Père Noël est venu rendre visite aux écoliers de Villers-le-Lac...

Toujours très attendu par les petits et les grands, le vieux bonhomme à cape rouge a fait une halte à la maternelle du centre, distribuant cadeaux et friandises. Aux Génévriers, il a salué les parents qui participaient à une soirée récréative avec les jeunes enfants. A l'école des Bassots, il est arrivé à la fin du spectacle de Noël, petits et grands avaient chanté et dansé devant un public très nombreux. Le Père Noël a récompensé tout ce petit monde.



Le passage du Père Noël dans les écoles de la cité est toujours très apprécié des petits et des grands! photo Inglada

DIA

District du Locle

Jean-Claude Perrin
Claire-Lise Droz
Rue du Pont 8
2400 Le Locle
Tél. (032) 931 33 31
Fax: (032) 931 33 32

La Robella Les pistes sont ouvertes depuis hier

La saison hivernale 1996/1997 a démarré tôt pour le domaine skiable de La Robella, à Buttes. Exceptionnellement tôt même, puisque les installations tournaient alors que le mois de novembre n'avait pas encore tiré sa révérence. Après une interruption de deux semaines pendant les fêtes - par manque de neige! -, les pistes ont ouvert hier matin. Pour le plus grand plaisir d'une foule bigarrée.

élevés, la société du télésiège a préféré en acquérir un d'occasion. C'était la condition à remplir pour garantir des pistes impeccables.

Assemblée générale

A la mi-décembre, la société du télésiège a tenu son assemblée générale annuelle. Une réunion au cours de laquelle les coopérateurs ont été informés des résultats de l'exercice 95/96 (du 1er juillet 95 au 30

juin 96). En 40 jours d'exploitation hivernale, le télésiège a transporté environ 27 000 personnes et les téléskis 133 000 personnes. La traditionnelle course aux œufs du lundi de Pâques a été, une nouvelle fois, un succès avec 1882 personnes ayant emprunté le télésiège.

L'été dernier, le télésiège a fonctionné 124 jours, emportant dans les airs quelque 12 500 personnes et 3400 vélos (soit le double qu'en 1995). Ce

beau résultat obtenu a été obtenu grâce notamment aux multiples possibilités d'excursion en VTT.

Enfin signalons que la course de descente Chasseron-Buttes - la plus longue du Jura avec ses 7,2 kilomètres - devrait se courir le samedi 1er février, ou le 15 février en cas de renvoi. Il s'agira de la vingtième édition de cette spectaculaire épreuve.

MDC



L'hiver dernier, les installations ont tourné 42 jours. Un chiffre qui devrait être battu cette année.

Moto club des neiges Appel aux jeunes coureurs du Val-de-Ruz

Le Moto club des neiges, qui a tenu dernièrement son assemblée à La Vue-des-Alpes, désire favoriser l'éclosion de jeunes coureurs dans la région. Ses membres ont donc décidé de créer un fonds spécial pour cela, en majorant leurs cotisations annuelles de dix francs. Par ailleurs, la société développe son activité de promotion de la moto dans différents domaines, et dans une ambiance chaleureuse.

Le président Bernard Emery s'est fait un plaisir de relever que, durant la saison qui vient de prendre fin, les liens entre les membres sont restés forts grâce aux sorties ainsi qu'aux autres activités du club. La société a pour but de laisser ses adhérents rouler en moto sur route ou en faisant du cross ou du trial, chacun selon son plaisir et ses possibilités. Les organisateurs des sorties ne s'en trouvent que stimulés. Le club a mis sur pied une dizaine de courses de un à trois jours durant cette saison, avec à fin août, un rallye concocté par la famille Higgins. Toutes ces manifestations se sont déroulées avec une ambiance très animée et chaleureuse.

Le 8 juin dernier, plusieurs membres se sont joints à des motards du canton pour offrir une tournée en moto à des handicapés physiques ou mentaux du «groupe cérébral». Les participants ont ainsi vécu une expérience enrichissante et très appréciée. Malgré la pluie qui a accompagné le retour de cette virée de 170 kilo-

mètres, plusieurs handicapés auraient voulu continuer. Pour renflouer la caisse, le club organise notamment un stand à la foire de Dombresson.

Les comptes de la société sont sains. Le club a également récompensé deux de ses membres méritants. Il s'agit de Laurent Cuhe en side-car cross et de Fabien Nussbaumer en cross, catégorie junior. Le programme de cette année comprend également une dizaine de courses et un week-end à ski à Ovronnaz les 1er et 2 février, ainsi que l'organisation d'un rallye à fin août.

Fonds spécial

Le comité a proposé, pour aider les coureurs de compétition, d'augmenter les cotisations de dix francs et de les porter à 40 fr. pour créer un fonds spécial de soutien. Rémy Nussbaumer serait enfin disposé à accueillir chez lui, aux Vieux-Prés, un motocross international en 1997. Composé de Bernard Emery, président, d'Yves Blandenier, vice-président, de Thierry Vuilleumier, caissier et de Patrice Huguenin, secrétaire, le comité a été renouvelé pour une période de deux ans.

MHA

Val-de-Ruz

Philippe Chopard
Case postale 22
2053 Cernier
Tél. (032) 853 16 46
Fax: (032) 853 43 31

Mariano De Cristofano

Après un hiver 95/96 de courte durée avec une bonne quarantaine de jours d'exploitation (à peine la moitié que le total de l'hiver 94/95), la saison actuelle s'annonce bien partie. A témoin le résultat obtenu lors de la traditionnelle pré-vente d'abonnements (à demi-prix): le chiffre d'affaires a dépassé 85 000 francs contre moins de 60 000 francs l'année précédente.

Mais chaque médaille a son revers, les responsables de La Robella n'ayant pas été épargnés par les pépins. Au début décembre, alors que la station venait d'ouvrir ses portes, le moteur d'un téléski a rendu l'âme. On a, par bonheur, pu dénicher un moteur de remplacement, rapidement posé à l'aide d'un hélicoptère. Dernièrement, c'est un rattrac qui a jeté l'éponge. Les frais de réparation et d'entretien étant trop

Bulletin d'enneigement

No	Lieux/Centres	Stations	Caractéristiques	SKI DE RANDONNÉE			SKI ALPIN	
				pistes éclairées	style classique	style skating	pistes éclairées	en fonction
01	La Côte-aux-Fées	La Côte-aux-Fées	10-30 Poudr.-Dure		20 km	20 km		
02	Les Cernets-Verrières	Les Cernets-Verrières	10-30 Poudr.-Dure		25 km	25 km	*	
03	La Brévine	La Brévine - Le Cernil	10-30 Poudr.-Dure		10 km	10 km		
04	Couvet	La Brévine - Le Bémont	10-30 Poudr.-Dure		14 km	14 km		
05	Le Cerneux-Péquignot	La Nouv.-Censière - C.-du-Van, Les Rasses	10-30 Poudr.-Dure		15 km	15 km		
06	Le Locle	Buttes - La Robella						
07	Les Ponts-de-Martel	Le Cern.-Péqui. / La Chx-du-Milieu					*	
08	La Sagne	La Brévine / Le Gardot					*	
09	Tête-de-Ran	Champ-Guillaume					*	
10	La Vue-des-Alpes	Le Locle					*	
11	La Chau-de-Fonds	Sommartel					*	
12	Chaumont	La Jaluse					*	
13	Enges	Les Ponts-de-Martel, La Tourne	10-30 Poudr.-Dure		10 km			OUI
14	La Joux-du-Plâne	Les Cœudres / Le Bois-des-Lattes	10-30 Poudr.-Dure		25 km	15 km		OUI
		Les Prises						OUI
		Brot-Dessus	10-30 Poudr.-Dure					OUI
		La Corbatière - Le Communal	10-30 Poudr.-Dure		25 km	25 km		OUI
		La Corbatière - La Roche-aux-Cros	10-30 Poudr.-Dure					OUI
		Tête-de-Ran - La Vue-des-Alpes	20-40 Poudr.-Dure		25 km	25 km		OUI
		Le Crêt-Meuron	10-30 Poudr.-Dure				*	OUI
		Les Hauts-Geneveys/La Serment	5-40 Poudr.-Dure				*	OUI
		La Bosse	40 Poudr.-Dure				*	OUI
		La Baume	40 Poudr.-Dure	*	5 km	5 km	*	OUI
		La Vue-des-Alpes, Les Loges	20-40 Poudr.-Dure				*	OUI
		Secteur nord						
		Les Arêtes						
		Les Foulets						
		Le Chapeau-Râblé					*	
		La Sorcière	20 Poudr.-Dure				*	OUI
		Chaumont					*	
		Enges					*	
		4 Bornes - Bugnenets - Derr. Pert. - VdA	20-40 Poudr.-Dure		17 km	17 km		
		Les Bugnenets, Les Savagnières	20-40 Poudr.-Dure		25 km	10 km		
		Les Bugnenets, Les Savagnières	20-40 Poudr.-Dure					OUI
		Le Pâquier - Crêt-du-Puy	30-50 Poudr.-Dure					OUI
		Les Reussilles - Les Breuleux - La Ferrière	Bonnes		8 km	8 km		
		Anneau d'entr. des Breuleux (Mille Sapins)	Fermée					
		Saignelégier - Le Noirmont - La Ferrière	Fermée					
		Le Noirmont - Les Breuleux	Fermée					
		Saignelégier - Le Cernil - Les Genevez - Lajoux	Fermée					
		Montfaucon - La Combe - Lajoux	Fermée					
		Anneau des Genevez	Fermée					
		Mont-Crosin - Mont-Soleil - L'Assesseur	Bonnes-Prat.	25 km		10 km		
		Mont-Crosin - Tramelan - Les Bises	Prat. (→ Pertuis)	10 km				
		Les Prés-d'Orvin - Chasseral	Bonnes-Prat.	50 km		10 km		
		Les Savagnières - Les Pontins	Bonnes-Prat.	10 km		10 km		
		La Haute-Borne - Les Rangiers	Fermée					
		Roche d'Or - Montvoie	Fermée					
		Piste éclairée du Noirmont	Fermée					
		Piste éclairée de Saignelégier	Fermée					
		Piste de chiens de traîneaux de Saignelégier	Fermée					
		Piste éclairée de la boucle de la Puce	Fermée					
		Les Breuleux	Fermée					
		Grandval	Fermée					
		Les Prés-d'Orvin	Fermée					
		Les Savagnières	Bonnes					
		Tramelan	Praticable					
		Nods-Chasseral	Fermée					
		Les Genevez						
		Mont-Soleil						
		Télébobs Les Breuleux et Bises de Cortébert	Ouvert - Fermé					

Données fournies vendredi 3 janvier 1997

Tout ce qu'il faut pour la ruée vers l'or blanc, avec...

MIGROS
MARIN-CENTRE

SPORTS & FUN

MIGROS
METROPOLE-CENTRE

Cheval Franches-Montagnes

Menaces sur des lignées

Mercredi prochain, Glovelier deviendra l'espace d'une journée la capitale du cheval «Franches-Montagnes». En effet, 46 sujets défilent devant les experts pour tenter d'accéder à la race des seigneurs, c'est-à-dire devenir géniteurs d'une race unique en Europe. Pour les observateurs attentifs, deux risques planent sur le cheval du Haut-Plateau: le risque de consanguinité en raison de la disparition de certaines lignées et une tendance marquée à le rapprocher du demi-sang... Petit tour d'horizon.

Michel Gogniat

Glovelier reste un grand rendez-vous. C'est là que se dessine l'avenir du Franches-Montagnes avec le choix de ses reproducteurs. Des centaines de passionnés s'y présentent.

Quarante-six sujets tenteront le sacre. Dix de ces derniers viennent de l'extérieur

du Jura, preuve que le nouveau canton reste le berceau de l'élevage.

Des lignées menacées

Parmi les éleveurs confirmés, nous retrouvons Joseph Chêne, de Damvant, (huit sujets), le Domaine agricole de Bellelay (sept sujets), Denis Boichat, du Peu-Péquignot, (trois sujets) mais aussi Petit Cœur, des Pommerats, Les frères Monnin, de Glovelier, Jean-Philippe Cattin, du Peu-Chapatte, François Guenet, des Emibois...

Cette cuvée 1997 est marquée du sceau d'un étalon: Alsacien, un cheval suédois qui a apporté de l'élégance et des allures au cheval de la Montagne. Mais sa présence est massive: trois quarts des sujets sont marqués de son sang alors que certaines lignées s'éteignent comme les O (par Opus), celle des U (par Uzès), des S (par Syrus) et bientôt les J (par Judaä). C'est un appauvrissement pour la race. Il ne reste guère dans les prétendants de mercredi prochain que quatre à cinq purs Franches-Mon-

tagnes à l'image d'Enjoy (Domaine agricole de Bellelay), Mistigris (Jean Monin, Glovelier) ou encore Escor qui vient de Bâle-Campagne. Rester dans le type Franches-Montagnes est un exercice périlleux. C'est sauvegarder un cheval au bon cacatère, facile à atteler et à monter. Trop de sang noble lui ferait perdre ses racines et ses atouts.

Emergence des gris?

Les experts qui opèrent la sélection ont toujours suivi les modes. A l'époque, un cheval qui avait des taches blanches était mal vu. Ces dernières années, ce sont les robes foncées (à l'image d'Ecosais de Denis Boichat) qui avaient la cote d'amour. Le premier étalon blanc Franches-Montagnes n'a pas encore pointé l'oreille mais les gris pourraient surgir. En effet, deux sujets présents à Glovelier ont pour origine une pouliche blanche, Rubine élevée chez Jean-François Frésard, la souche des chevaux gris de Muriaux...!

MGO



L'écurie de Joseph Chêne, de Damvant, sera présente à Glovelier avec pas moins de huit élèves étalons. photo a

Canards sauvages La grande famille de Jean-Claude Cachot

La Bourgogne connaît le Pape des escargots rendu célèbre par le roman de Vincenot. Goumois possède lui le Prince des canards sauvages. Voilà en effet trois ans que Jean-Claude Cachot, qui exploite l'hôtel du Doubs, nourrit près de septante palmipèdes. Il est le seul à pouvoir les approcher et les caresser...

La chose s'est faite tout naturellement. Les chasseurs français ont instauré sur le Doubs une réserve de chasse qui s'étend du Theusseret à la Verte-Herbe. Autant dire que les colverts s'y sont réfugiés.

Reconnu

Ils ont trouvé un dortoir idéal sur la plage qui fait face à l'hôtel du Doubs. En hiver, la nourriture se faisant rare, Jean-Claude Cachot s'est décidé à les nourrir.

Aux premières lueurs, le voici qui franchit le pont. Un petit coup de sifflet et la meute sort de l'eau pour accueillir son bienfaiteur dans une cacopho-

nie indescriptible. Le bidon, rempli de céréales (maïs, blé et orge) est pris d'assaut. L'hôtelier a alors tout loisir de porter ses protégés.

Au printemps, la troupe se dispersera dans les îles en amont et en aval pour nicher. Et

en été, la famille de Jean-Claude Cachot s'agrandira de plusieurs livrés de petits canards qui font la joie des touristes de passage. Et quand vous demandez à l'aubergiste s'il n'y a pas temps en temps un de ses palmipèdes qui passe à la casserole, il vous re-

garde étonné avant de répondre. «Cela me ferait trop mal au cœur». Autant dire que l'hôtelier peut changer l'enseigne de sa «Taverne des pêcheurs» pour la rebaptiser «Taverne des colverts».

MGO



Jean-Claude Cachot en train de fourrager ses canards sauvages.

photo Gogniat

Jura bernois

Le juge nouveau est là

Me Christian Herrmann, de Frinvillier, est entré en fonction, le premier de l'année officiellement, en tant que nouveau juge d'instruction pour l'arrondissement judiciaire du Jura bernois. Il a remplacé à cette fonction, Me François Tallat, lui-même nommé juge d'instruction cantonal pour les affaires économiques de langue française, avec siège à Berne.

Me Herrmann a immédiatement pris contact avec ses nouveaux collaborateurs, dans des bureaux qui ont été aménagés dans le bâtiment de la préfecture de Moutier.

Quant à Me Tallat, rappelons qu'il vient de fêter vingt années d'activité au service de l'Etat de Berne, pour lequel il a été en poste à La Neuveville, à Courtelary et à Moutier, avant de rallier la capitale. /mip

Saint-Imier Le maire épaulé par une adjointe

A Saint-Imier, Alliance jurassienne (AJU) cumule les honneurs. Lors de sa dernière séance, le législatif plébiscite Stéphane Boillat au poste de président du Conseil général.



Marie-Claude Gindrat a été nommée vice-maire de Saint-Imier. photo Chiesa

Sa collègue de parti, Marie-Claude Gindrat, a eu droit à la même unanimité de la part de l'exécutif imérien. La confiance témoignée lui a valu d'être nommée adjointe au maire.

Comme le veut la règle, ce mandat s'étale sur une année. Le socialiste Gérard Dessales s'en était acquitté en 1996. La représentante d'AJU siège au Conseil municipal depuis janvier 1994. Elle avait remplacé en cours de législature Francis Miserez. La nouvelle arrivée s'était vu confier le dicastère des écoles. Elle n'en a pas connu d'autres à ce jour. Dans ce département, l'année 1997 devrait être marquée par la concrétisation d'un projet depuis longtemps élaboré. Marie-Claude Gindrat fait de la création de la communauté scolaire du Haut-Vallon son dossier prioritaire.

NIC

BRÈVE

Saint-Imier Information à disposition

L'Office communal de compensation annonce à la population qu'une documentation, concernant la dixième révision de l'AVS, est à la disposition des intéressés, à la Commune de Saint-Imier (guichet 2). Il communique également que toutes les rentes AVS/AI ont été majorées de 2,58 %, à compter du 1er janvier.

D'autre part, le besoin vital d'une personne ne vivant pas en home est fixé désormais ainsi: sans enfant, 17 090 francs pour une personne seule, 25 635 pour un couple; avec un enfant, 25 635 et 34 189 francs respectivement; avec deux enfants, 34 180 et 42 725 respectivement; avec trois enfants, 39 880 et 48 425 respectivement; avec quatre enfants, 45 580 et 54 125 francs respectivement. /cms

Mexique Mort suspecte d'une Ajoulote

Une industrielle de Porrentruy, Corinne Chapuis, 30 ans, directrice de Chapuis Gravage, fabrique de médailles pour animaux, est décédée vendredi dernier, le 27 décembre, dans la région de Veracruz, au Mexique, où elle était partie en vacances, peu avant Noël, avec son compagnon, Th. R., Ajoulot impliqué à plusieurs reprises dans des affaires de stupéfiants et que la victime espérait sembler-t-il ramener sur le bon chemin.

Cette triste nouvelle a été transmise par téléphone aux parents de Corine Chapuis, et Laurent et Françoise Chapuis, à Grandfontaine qui travaillent dans l'entreprise de médailles. Les démarches en vue du rapatriement du corps sont en cours. Il est toutefois possible que le corps soit incinéré sur place, si les causes du

décès peuvent être clairement établies. Or, ces causes du décès ne sont pas clairement connues actuellement, à en croire les déclarations des proches de la défunte qui invoquent des affirmations contradictoires du compagnon de la défunte sur les circonstances du drame.

Les parents de la victime ont déjà eu la douleur de perdre un fils dans des circonstances tragiques, il y a quelques années, alors qu'ils étaient domiciliés à Porrentruy.

Les représentants des autorités suisses ont été sollicités mais n'ont pas fourni d'explications fiables, ni sur les causes, ni sur les modalités de rapatriement du corps. Dans ces conditions, via la police jurassienne, une plainte a été déposée.

VIG

Bienne La Müve aura son taux préférentiel

La ville de Bienne pourra bien allouer un prêt à taux préférentiel, de 27,8 millions de francs, à la Müve SA, qui exploite l'usine d'incinération des ordures.

Le 9 juin dernier, l'électorat bernois s'était prononcé pour l'octroi d'un prêt à taux préférentiel (deux pour cent) de presque 28 millions de francs en faveur de la Müve SA, société qui exploite l'usine d'incinération des ordures ménagères de la région de Bienne. Ce crédit fait partie des mesures destinées à assainir la Müve, laquelle doit absorber les dettes importantes accumulées il y a plusieurs années. Il allège ses comptes, mais grève les finances de la ville de Bienne, à raison de 600 000 à 800 000 francs la première année.

Recours

Or un citoyen avait formulé recours contre cette décision, auprès du préfet de Bienne; et après le rejet de sa demande par ce dernier, il était intervenu auprès du Conseil-exé-

tif. Mais le gouvernement bernois a décidé de rejeter le recours. En soulignant tout d'abord que le principe de causalité s'applique dans le domaine de l'élimination des déchets, signifiant que toute personne produisant des déchets doit participer équitablement aux coûts entraînés par leur valorisation, amortissements compris. Et l'exécutif cantonal d'affirmer que l'octroi de ce prêt à taux préférentiel ne viole ni le principe de causalité ni les prescriptions de la loi sur la protection de l'environnement. En précisant que si la ville de Bienne prend à sa charge la différence entre les deux taux d'intérêt, les taxes sur les ordures sont assez élevées pour couvrir les frais actuels et pour inciter à réduire la production de déchets.

L'octroi du prêt n'enfreint nullement le règlement municipal sur les déchets. Et même si tel était le cas, la décision des électeurs primerait sur ce règlement, car le peuple est l'organe souverain d'une commune. /oid

France Le grand siège du froid perturbe le trafic ferroviaire et routier

Ce sont les otages du froid. Trains et voitures bloqués dans la vallée du Rhône; plan Orsec déclenché dans la Drôme; carambolages en Auvergne; difficultés de circulation dans l'Est; aéroports fermés; plusieurs milliers de personnes ont encore été hier les proies impuissantes de l'implacable vague polaire qui s'est abattue sur la France.

Jacques Baudrier*
Jean Périllon

Un froid qui entend bien ne pas lâcher prise. Météo-France ne prévoyait hier aucune amélioration pour la semaine prochaine, bien au contraire: des températures de moins 10 à moins 14 degrés du Nord-Est au Massif central sont en effet attendues.

Mais les cellules de crise des différentes préfectures s'inquiétaient davantage encore de la situation dans les prochaines heures. Les bulletins météo annonçaient l'arrivée des pluies givrantes par l'Ouest et notamment par l'Auvergne, où elles sévissaient déjà, provoquant des carambolages. Le plan Orsec a été déclenché à Montélimar (Drôme), où 5000 véhicules restaient bloqués dans des embouteillages.

Annulations à la SNCF

La circulation automobile est restée difficile dans le reste de la vallée du Rhône, notamment

au passage du col du Grand Boeuf, au sud de Vienne (Isère), sur l'autoroute A7. Obligation était faite aux poids lourds de circuler en convois dans le sens nord/sud. Dans l'autre sens, la circulation était interdite aux camions qui ne pouvaient toujours pas gravir les pentes verglacées.

Sur rails, le trafic SNCF grandes lignes était annulé dans la vallée du Rhône. Une quinzaine de trains étaient toujours immobilisés dans plusieurs gares du Sud-Est, dont une dizaine à Lyon. La circulation demeurait très perturbée en fin d'après-midi. Seuls pouvaient se mouvoir les trains tractés par des locomotives diesel.

Des trains à traction diesel venant d'autres régions de France ont pu atteindre la vallée du Rhône au cours de l'après-midi mais la région SNCF de Lyon manquait de ces locomotives pour assurer une circulation plus importante. Cette carence risque de se faire cruellement sentir samedi lorsqu'il s'agira de faire face à l'important flux de retour des vacanciers.

La SNCF avait pu acheminer hier matin tous les trains bloqués la veille à Mâcon, Villefranche, Lyon-Satolas, Lyon-Part-Dieu, Livron ou Valence. Au total, 3000 voyageurs ont dû passer la nuit dans les trains alors que 2000 ont été hébergés dans des casernes, des gymnases ou des lycées requis dans les préfectures concernées.



Sur l'A7 aux abords de Lyon, les embouteillages étaient monstrueux.

photo Keystone-EPA

Dans l'Est aussi

Dans l'Est du pays, les réseaux secondaires demeuraient très dangereux en raison d'une couche de neige glacée au sol. Mais la situation risquait là aussi d'empirer dans la soirée avec l'arrivée des pluies verglacées en Franche-Comté, dans le sud de la Lorraine avec déplacement progressif vers l'Alsace. De nouvelles chutes de neige sont en outre attendues samedi.

Certains aéroports n'étaient guère plus praticables. Si les

pistes d'Avignon (Vaucluse) et de Valence (Drôme) ont pu rouvrir hier, celles de Gap (Hautes-Alpes), Mende (Lozère), Saint-Etienne-Bouthéon (Loire), Cherbourg (Manche), Lannion (Côtes-d'Armor) ou Saint-Brieuc (Côtes-d'Armor) sont restées fermées.

«Marseillaise» gelée

En ces temps de froidure, il ne faut guère compter en tout cas sur la musique pour réchauffer les cœurs. La Garde

républicaine l'a appris à ses dépens, hier matin dans la cour de l'Élysée, en étant incapable de jouer la «Marseillaise» à l'occasion des traditionnels vœux au président de la République. Les musiciens ont en effet essuyé un glacial refus de la part de leurs instruments. Les cuivres étaient tout simplement gelés.

JBA/JPE

* Journalistes à l'Associated Press

Chaud-froid fatal pour les caténaires

Une bonne vieille locomotive diesel tirant un TGV: c'est ce curieux attelage qui a permis aux quelque 6000 «naufragés» de la SNCF de franchir hier le front des pluies verglacées qui avaient gelé la veille les caténaires entre Bollène et Montélimar, dans le Sud-Est français.

Comment, à l'aube du XXIe siècle, des dizaines de trains peuvent-ils être bloqués par de simples cristaux de givre? En raison d'une situation météorologique exceptionnelle, explique la SNCF.

Dix centimètres d'épaisseur

Jeudi, le redoux avait gagné le Sud alors qu'un froid «sibérien» persistait au Nord, entraînant un écart vertigineux entre Marseille où le mercure flirtait avec les douze degrés, et Lyon où il froilait les moins dix degrés. Au contact entre ces deux zones, un front de pluies verglacées a fait naître sur une trentaine de kilomètres du verglas au sol et un manchon de glace d'une dizaine de centimètres de diamètre sur les caténaires, ces câbles suspendus au-dessus des voies qui alimentent les locomotives en électricité. Or, dans cette portion du réseau, les caténaires ne sont pas équipées d'un système de dégivrage.

La couche de givre empêchait le pantographe des locomotives (qui frotte sur le caténaire pour capter le courant) de recevoir l'électricité. En outre le fil du caténaire risquait de se briser sous le poids de cette épaisseur de glace.

Réchauffer les fils

Les trains ont donc été immobilisés. La priorité pour la SNCF fut d'abord qu'ils puissent s'arrêter dans les gares, afin d'éviter que les 15.000 voyageurs concernés ne restent prisonniers des wagons en rase campagne. Ensuite, les cheminots ont tenté, sans y parvenir, de rétablir la circulation, à l'aide de wagons racleurs et en faisant passer le courant pour réchauffer les fils et faire fondre le givre. Seulement, au fur et à mesure de cette entreprise, la glace, et même des stalactites, se reformaient.

Il a donc fallu réquisitionner les locomotives à traction diesel, des gares de Nevers, Marseille et Lyon, qui ont mis bien sûr «un certain temps» pour venir, reconnaît la SNCF.

Ce n'est qu'à 9 heures hier que les voyageurs ont pu repartir. Entretemps, ils avaient dormi, ou du moins essayé, dans les trains pour les uns, à l'hôtel pour les plus chanceux, et dans des locaux mis en place par les préfectures pour les autres. Après le passage de ces derniers trains, les cheminots devaient reprendre leur travail de dégivrage, espérant pouvoir rétablir le trafic pour le lendemain. /ap

Journées de chaos pour la SNCF

Après avoir paralysé le trafic ferroviaire dans la vallée du Rhône jeudi et hier, des pluies verglacées menacent de perturber ce week-end les retours des vacanciers qui ont choisi le train. Pas de chance: 70.000 voyageurs sont attendus en deux jours par la SNCF, en

même temps que de nouveaux coups de froid. Et les passagers qui sont restés toute une nuit en rade ne sont pas du tout contents.

Le trafic ferroviaire entre Lyon et Marseille a été interrompu hier toute la journée après le passage des trains, ti-

rés par les locomotives diesel, qui ont permis aux quelque 6000 derniers voyageurs bloqués la veille par le givre de gagner enfin leur destination respective.

L'alimentation en électricité, dispensée par les caténaires aux locomotives, était toujours coupée hier après-midi entre Avignon et Valence. Les cheminots travaillaient à dégivrer les caténaires tout en espérant une amélioration des conditions météorologiques, car dans cette région le réseau n'est pas équipé d'un dispositif de dégivrage automatique des caténaires.

En outre tout le réseau SNCF a été placé en état d'alerte, les prévisions de Météo-France laissant craindre que le front de pluies verglacées ne se déplace vers l'Ouest et le Sud-Ouest, ou ne remonte vers le Nord. Déjà on signalait des difficultés hier soir à la gare de Bordeaux.

Retours de vacances

Ces conditions météorologiques exceptionnelles vont perturber un week-end exceptionnel, celui du retour des vacances d'hiver: 35.000 passagers étaient attendus dans

chacune des journées d'aujourd'hui et de demain dans la seule région du Sud-Est.

Le givre risque de coûter cher à l'entreprise nationale. D'abord financièrement. Entre le manque à gagner (2% environ du chiffre d'affaires sont réalisés à cette époque), la prise en charge des frais d'hébergement, le paiement des heures supplémentaires effectuées par le personnel et les travaux de dégivrage, la note s'annonce aussi salée que les routes de France en cette saison.

Image mise à mal

C'est en terme d'image que la glace aura fait le plus de tort à la SNCF, épinglée par les passagers dont beaucoup se sont plaints, non pas de cette situation exceptionnelle, mais de la façon dont elle a été gérée. Beaucoup, en particulier, ont reproché une absence totale de communication de la part du personnel: contrôleurs introuvables, agents évasifs, etc. Au moment où la SNCF se veut à l'écoute de ses clients, il semble qu'elle ait eu du mal à leur parler.

«Ce qui s'est passé est lamentable. Nous sommes res-

tés pendant 12 heures sans information, sans savoir ce qui se passait. Nous avons dormi dans le train et, maintenant, nous ne savons toujours rien», expliquait hier un père de famille, Thierry Bontemps, après une nuit passée dans un train en gare d'Avignon, avec sa femme et sa petite fille de six ans alors qu'ils auraient dû faire le trajet Toulon-Lyon jeudi après-midi.

Les voyageurs qui ont subi un retard de plus de trois heures jeudi - c'est-à-dire la majorité des passagers des trains du Sud-Est - se verront rembourser intégralement le prix de leur billet en bons de voyages. Les frais d'hébergement seront normalement pris en charge par la SNCF.

Manque d'effectifs

Pour sa part la Fédération des cheminots CGT, «sans nier le caractère exceptionnel des conditions climatiques», tient à souligner «que le manque cruel d'effectifs dénoncé depuis des années par la CGT rend quasi impossible en situation perturbée le fonctionnement du service public». /ap

Des «clients-surprise» à Avignon

«Nous avons été contactés par la SNCF vers 22 h 30. Nous avions des possibilités d'hébergement. Nous avons donc accepté de recevoir 222 voyageurs bloqués en gare très rapidement». La responsable hébergement de l'hôtel Mercure d'Avignon, Claire Bouchery, confesse qu'elle n'avait encore jamais géré de situation comme celle de jeudi soir. Et pour cause: elle a pris son poste il y a deux jours.

Malgré l'afflux des «naufragés de la SNCF» dont les trains étaient bloqués dans la vallée du Rhône, elle n'a pas eu l'impression d'une pa-

niq. «Tout s'est très bien passé. Il y avait beaucoup de gestes de solidarité entre les voyageurs», reprend-elle. «Dès 23h, une demi-heure après l'appel, les premiers cars affrétés par la SNCF sont arrivés devant l'hôtel où s'affairait le personnel.»

«Nous avons préparé 105 chambres. En fait, nous avons ouvert l'ensemble de l'établissement qui était déjà en partie occupé par des automobilistes bloqués en raison de la fermeture de l'autoroute.» Naufragés du rail et naufragés de la route se sont ainsi retrouvés malgré eux.

«Nous avons réussi à caser

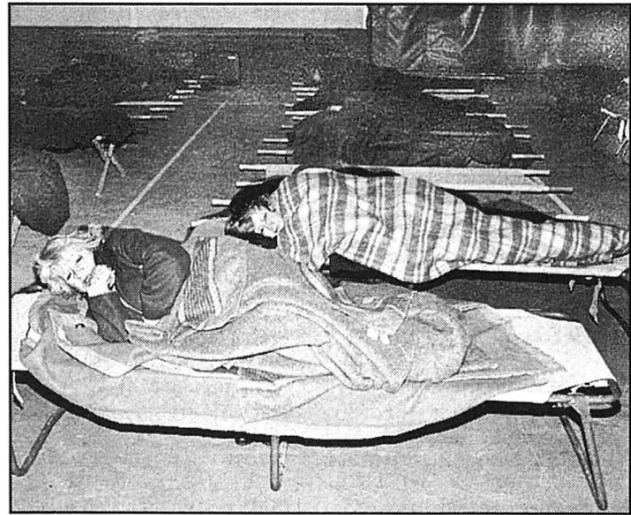
tout le monde dans des chambres classiques mais aussi dans des chambres familiales de cinq places. Des gens qui ne se connaissaient pas ont accepté de s'y regrouper», précise Mme Bouchery.

En ce qui concerne la question de l'addition qui doit être réglée par la SNCF, l'hôtelière se montre prudente. «Au Mercure, le prix des chambres va de 410 FF à 460FF (entre 100 et 115 francs suisses) avec un supplément de 50FF par personne. Quel sera le coût global de ces 222 clients-surprise? Nous sommes en cours de calcul.»/ap

Retards en Suisse

Selon les CFF, les perturbations du trafic ferroviaire ont provoqué des retards de deux à trois heures des trains internationaux à destination de la Suisse. Le train Hispania à destination de Genève a notamment été détourné hier sur Paris à la hauteur de Narbonne. Il est arrivé en fin d'après-midi à Genève, avec neuf heures de retard. Par contre, le trafic se déroule normalement vers Paris et le nord de la France. Des retards à l'arrivée ne sont cependant pas exclus. La liaison Genève-Lyon est en ser-

vice, mais il était impossible hier d'aller au sud de la capitale rhodanienne. Un TGV était également bloqué à Genève. Les chemins de fer français refusaient en effet qu'il soit mis sur le réseau. Par contre, il n'y avait pas hier de passagers en attente dans les gares suisses, a précisé Jean-Louis Scherz, porte-parole aux CFF. Ces derniers recommandent toutefois de ne pas entreprendre de voyage à destination du sud. Les éventuels passagers peuvent se renseigner au numéro 156 22 22./ats



Près de 6000 personnes ont été bloquées jusqu'à hier. Elles ont dû passer la nuit dans le train, dans des hôtels ou des abris mis à disposition dans les localités (ici dans le gymnase d'Orange). photo Epa

Prix A part les caisses-maladie, biens et services augmenteront peu

L'année 1997 entraînera certaines améliorations pour le budget des Suisses: les prix des biens de consommation n'augmenteront pas, voire diminueront. Côté services, les CFF et les PTT ne prévoient pas de hausse de leurs tarifs. En revanche, les primes des caisses-maladie pèseront lourdement sur les dépenses des ménages.

Les deux plus grands distributeurs suisses confirment une tendance des prix à la baisse. Le secteur des produits alimentaires sera soumis à une vive concurrence, notamment en ce qui concerne les biens de première nécessité, note Maja Amrein, responsable de l'information chez Migros. La baisse des prix devrait toucher avant tout le secteur agricole pour s'aligner sur les prix de l'Union européenne.

Même tendance chez Coop: «L'ensemble des produits connaîtra une baisse de prix», indique Barbara Irniger, porte-parole. Les produits les plus demandés par les consommateurs bénéficieront principalement des réductions. En prévision de la diminution du prix des céréales au 1er janvier 1997, Coop a d'ailleurs déjà répercuté cette baisse sur le pain et la farine.

Chez Migros, on note le même effort envers les consommateurs. Le géant orange doublera ainsi le nombre d'articles de sa ligne

discount «M-Budget», qui passera d'ici à fin février à une centaine de produits, indique Maja Amrein.

Hausse des prix importés

Toutefois, si le prix des produits nationaux devrait baisser, celui des produits importés devrait en revanche légèrement augmenter, indique Maja Amrein. Ceux-ci seront en effet pénalisés par un franc en baisse et en renchérissement du dollar, estime-t-elle. Globalement, conclut-elle, le renchérissement sera donc nul.

De même les taux de change risquent de peser sur le secteur «non-food». L'évolution est encore difficile à évaluer, estime Maja Amrein. Ce secteur est très dépendant du marché international. La baisse générale des prix dans ce secteur pourrait être annulée par l'affaiblissement du franc, augmentant ainsi le prix des importations, notent les deux grands distributeurs suisses.

CFF, PTT, SSR: bonnes nouvelles

Bonne nouvelle pour les consommateurs: 1997 sera l'une des rares années où ni les CFF, ni les PTT, la radio ou la télévision n'annoncent une augmentation de leurs tarifs. Selon la «Berner Zeitung», une augmentation des tarifs des CFF n'est pas prévue au programme. Par ailleurs, les CFF envisageraient d'élargir leur offre pour les consommateurs.



Le prix des denrées alimentaires devrait plutôt baisser cette année. C'est en tout cas ce qu'affirment les gros distributeurs suisses. photo a

Même son de cloche aux PTT. Le prix des communications internationales continuera de baisser, indique Sepp Huber, porte-parole de Télécom PTT. Cette tendance à la baisse fait suite à quatre diminutions consécutives de prix en 1995 et 1996. Les tarifs seront adaptés de façon souple, en fonction de la concurrence, précise-t-il. Quant aux communications nationales, la modification des

tarifs relève de la compétence du Conseil fédéral. Néanmoins, souligne-t-il, Télécom PTT encouragera la baisse des tarifs.

Du côté de La Poste, pas de renchérissement prévu pour les comptes postaux, les lettres et les paquets, précise encore la «Berner Zeitung». Par contre, la deuxième tranche de l'augmentation pour les journaux (1 centime par exemplaire) entrera en vi-

gueur comme prévu au 1er janvier 1997.

Hausse drastique des primes

Enfin, mais ce n'est pas une surprise, la hausse des primes des caisses-maladie fera assurément le plus gros trou dans le budget des ménages suisses. L'augmentation moyenne sera de 12% pour l'assurance de base en 1997, selon une évaluation en oc-

tobre dernier de l'Office fédéral des assurances sociales.

Toutefois, les disparités sont grandes entre les cantons. Ainsi, les cotisations seront les plus élevées dans les cinq cantons (GE, BS, VD, TI et NE) où la santé coûte le plus cher. A Genève, la prime moyenne sera de 298 francs, tandis que la cotisation la plus basse, 127 francs, reviendra à Appenzel Rhodes-Intérieures. /ats

Tourisme Les stations s'attendent enfin à une saison d'hiver réussie

Après plusieurs années de marasme, le début de saison 1996/97 est réjouissant pour le tourisme hivernal suisse. Selon une enquête, les responsables du tourisme évoquent une hausse marquante de la fréquentation pour les transports de montagne et les hôtels. Mais la saison n'est pas encore sauvée.

Ce bon début de saison est avant tout dû, selon les spécialistes du tourisme unanimes, aux excellentes conditions d'enneigement. A cela s'ajoute l'offre plus dense en divertissements et en installations, des terrasses de bars aux espaces réservés aux adeptes du snowboard, des possibilités de transport plus avantageuses à l'animation de la place du village.

L'affaiblissement du franc suisse a aussi joué un rôle,

mais dans une moindre mesure. Dans quelques régions comme le Valais ou le sud des Grisons par exemple, on a déjà observé l'arrivée d'un nombre croissant d'hôtes italiens, qui profitent du pouvoir d'achat nettement plus élevé de la lire.

Janvier devrait confirmer

Mais c'est le traditionnel trou de janvier qui confirmera ou infirmera la tendance. Le succès du début de saison et le maintien des bonnes conditions d'enneigement paraissent toutefois avoir procuré de nouveaux espoirs à la branche qui était en très mauvaise posture.

Malgré certaines craintes, les touristes n'ont pas retiré leur confiance aux chemins de fer de montagne, après le grave accident de téléphérique de Riederalp en décembre dernier. L'Association suisse des

entreprises de transports à câbles (ASC) a qualifié de réjouissant le début de la saison, dans un communiqué diffusé hier. Quelques entreprises ont même enregistré des records de fréquentation. Les chemins de fer Grindelwald First évoquent un «super décembre». Ils enregistrent, avec 47.081 personnes transportées, une augmentation de la fréquentation de 63% par rapport à l'année précédente.

Pour les chemins de fer Meiringen-Hasliberg, c'était le meilleur mois de décembre depuis leur création. Les chemins de fer de la Jungfrau n'avaient jamais autant vendu d'abonnements saisonniers. En décembre, 11.138 abonnements avaient trouvé preneurs, un quart de plus que l'année précédente.

A Saas Fee, on parle d'un «super début de saison». A

Graechen, les skilifts ont transporté 30% de skieurs en plus. Les chemins de fer du Rigi qualifient «d'optimal» le début de saison en Suisse centrale. Les quelque 21.000 touristes transportés entre Noël et Nouvel-An constituent le meilleur résultat depuis quatre ans.

Concessions sur les prix

Les associations de transport locales et régionales ont décrit également sans exception comme positive la fréquentation dans les hôtels et les appartements de vacances. Les principales stations de sport d'hiver affichaient «complexe» durant les fêtes. L'hôtellerie, qui avait parfois fait des concessions sur les prix après une série de mauvaises saisons hivernales, annonçait aussi des résultats réjouissants. /ap

Fonds juifs Les partis jugent Delamuraz

Les partis politiques estiment que les propos du conseiller fédéral Jean-Pascal Delamuraz à propos de la création d'un fonds d'aide aux victimes de l'Holocauste ont été exagérés. Mais à l'exception du PS, s'ils ne cautionnent pas la forme, ils jugent que la Suisse doit faire preuve de fermeté.

«Il n'est pas mauvais que l'autre partie prenne connaissance de certains signaux», a déclaré le président du PRD Franz Steinegger.

Le PDC est d'accord pour la création d'un tel fonds avec les avoirs déjà retrouvés, selon Pirmin Kaufmann, collaborateur scientifique du PDC. Mais les mots utilisés par Delamuraz sont «politiquement irréfutables».

L'UDC appuie pleinement le conseiller fédéral, comme l'a déclaré le président du

parti Ueli Maurer. Instituer maintenant un fonds reviendrait à juger à l'avance et friserait l'arbitraire.

Le président du PS Peter Bodenmann maintient que Delamuraz n'est pas seul à avoir prononcé de telles déclarations. Arnold Koller a dit la même chose. «Tous les deux mènent tout simplement une mauvaise politique».

Par ailleurs, la Fédération suisse des communautés israéliennes (FSCI) veut soumettre au Conseil fédéral des propositions d'indemnisation des juifs qui, sous le nazisme, ont suppléé la non prise en charge par l'Etat des frais d'entretien des réfugiés israéliens. La Suisse a en effet refusé d'assumer ces frais dès 1933, alors qu'elle continuait à les prendre en charge pour d'autres catégories de réfugiés. /ap-ats

BRÈVES

Relance Idées bientôt lancées

Jean-Christian Lambelet propose de relancer la consommation «en agissant sur les primes d'assurance maladie». Il envisage d'octroyer aux assurés «des aides limitées dans le temps», a-t-il indiqué à l'ATS. Une baisse des salaires réels pourrait toutefois être souhaitable, estime le directeur du Créa qui présentera mi-janvier un plan de relance de l'économie avec d'autres économistes. Sa proposition de baisser les impôts ne figurera pas dans la version finale du programme: «C'était sans doute excessif». /ats

BNS Dividende de 600 millions

La Confédération et les cantons vont obtenir de la Banque nationale suisse (BNS), à la clôture de l'exercice 1996 également, une contribution de 600 millions de francs. Celle-ci est rendue possible notamment par un bénéfice comptable de 3,6 milliards de francs dû à la revalorisation du dollar américain. La BNS a présenté hier l'évolution des plus importants postes du bilan. Le cours moyen du dollar était de 1,3271 franc en décembre, contre 1,1639 un an auparavant. Il en résulte un bénéfice comptable de 3,578 milliards de francs. /ap

Baignade Peu de noyés en 96

Quarante-six personnes - 34 hommes, 7 femmes et 5 enfants - se sont noyées en Suisse l'an passé. Ce chiffre, rendu public hier par la Société suisse de sauvetage (SSS), est le plus bas depuis 30 ans. Les morts par noyade s'élevaient en effet à 52 en 1995, à 82 en 1994 et à 84 en 1993. Cette baisse provient du mauvais temps qui a marqué les mois d'été et d'une plus grande discipline des baigneurs. Un fait également marquant est le recul du nombre d'enfants noyés, de 16 à 5 en tête avec 10 noyades. /ats

Ski Deux morts sur les pistes

Deux personnes sont décédées sur les pistes de ski des Alpes suisses depuis le début de l'année. A Lantsch (GR), un skieur hollandais a trouvé la mort jeudi alors qu'il faisait du hors piste. A Champex (VS), un skieur allemand a été emporté le même jour par une avalanche. Accompagné de son épouse, ce dernier a été surpris par la coulée alors qu'il descendait à ski, vers 16h, en direction du Val d'Arpette. La femme a été sauvée par d'autres skieurs. Le mari, enseveli plus de cent mètres en aval, est décédé. /ats

Cheminot tué Suspect arrêté hier à Bâle

La police bâloise a arrêté un homme qui a avoué avoir volé des armes dans les bureaux du Ministère public dans la nuit de Noël. Le suspect a également reconnu avoir tiré un coup de feu, a précisé le Ministère public dans un communiqué. Un cheminot a été tué la même nuit près de la gare SNCF à Bâle.

Dans la nuit de Noël, un homme s'est introduit peu après minuit dans les bureaux du Ministère public de Bâle-Ville. Il y a dérobé six armes de service de type SIG

P225 et un revolver de marque Smith & Wesson avant de s'enfuir vers la gare SNCF. Peu avant 1 h 00, un cheminot d'origine turque âgé de 49 ans, père de trois enfants, a été tué d'une balle.

La police a lancé un appel à la population le 27 décembre pour l'aider à retrouver la piste du meurtrier. Un suspect a été arrêté. Il a avoué avoir dérobé les armes et avoir tiré un coup de feu avec une des armes volées, a précisé le Ministère public. L'enquête se poursuit. /ats

Serbie Victoire de l'opposition à Belgrade reconnue par le pouvoir

Le gouvernement serbe a reconnu hier la victoire de l'opposition dans neuf circonscriptions de Belgrade aux élections municipales de novembre. L'opposition a aussitôt dénoncé ces concessions partielles du pouvoir, qui refuse toujours d'admettre l'intégralité de sa défaite.

Le gouvernement serbe a reconnu la victoire de l'opposition dans neuf circonscriptions de Belgrade, dans une lettre remise hier à Vienne au siège de l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe (OSCE). L'organisation se réunissait dans la capitale autrichienne à Vienne pour examiner la situation en Yougoslavie (Serbie et Monténégro). Elle n'avait toutefois pas encore réagi en soirée aux concessions annoncées par Belgrade.

De son côté, le dirigeant de la coalition d'opposition serbe Zajedno, Zoran Djindjic, a rejeté la réponse de la Yougoslavie à l'OSCE. « Cette lettre constitue un rejet des conclusions de l'OSCE. Nous ne pouvons pas accepter de solutions partiales et poursuivons notre mouvement de manifestations pour atteindre notre but: la reconnaissance de notre victoire totale aux élections municipales du 17 novembre », a déclaré M. Djindjic.

Vuk Draskovic, dont le Mouvement du renouveau serbe fait partie de la coalition Zajedno, a également estimé que la lettre constituait un rejet des conclusions de la mission d'enquête de l'OSCE.

Dans sa lettre, M. Milutinovic reconnaît notamment la défaite du pouvoir à Belgrade et dans trois autres villes du pays. Il assure que les résultats à Nis, la seconde ville de Serbie, sont encore en examen.

Une concession significative

En outre, la lettre affirme que la coalition dirigée par le Parti socialiste serbe, du président Slobodan Milosevic, a obtenu la majorité dans six localités (Kraljevo, Smederevska Palanka, Vrsac, Soko Banja, Lapovo et Sabac), attribuées à l'opposition par l'OSCE. Le conseiller juridique de l'opposition, Dragor Hiber, a réaffirmé hier que « les résultats dans ces six villes ont été falsifiés soit par les commissions électorales, soit par les tribunaux ».

Hier, l'opposition estimait cependant avoir obtenu la municipalité de Belgrade, au vu de la lettre remise à l'OSCE. La ville de Belgrade compte 16 communes coiffées par un conseil municipal. L'opposition revendique la majorité à l'assemblée municipale où elle affirme avoir remporté 66 des 110 sièges.

Si le passage de Belgrade sous administration de l'opposition est officiellement confirmé, il marquera une concession significative du pouvoir. Outre sa valeur symbolique, la capitale yougoslave, avec ses deux millions d'habitants, soit un cinquième de la population serbe, représente un potentiel humain et économique important. /ats-afp-reuter



Vuk Draskovic a estimé que la lettre du ministre des Affaires étrangères constituait un rejet des conclusions de l'enquête de l'OSCE. photo Keystone-AP

Bosnie: gouvernement agréé

Le Parlement bosniaque a approuvé hier le nouveau gouvernement du pays et ses deux copremiers ministres, le Musulman Haris Silajdzic et le Serbe Boro Busic. La Chambre basse du Parlement bosniaque était réunie pour la première fois en séance plénière depuis la fin de la guerre. MM. Silajdzic et Busic présideront le

gouvernement bosniaque à tour de rôle, une semaine sur deux. Ils avaient été désignés comme candidats à la tête du gouvernement par la présidence collégiale bosniaque après de laborieuses négociations, le 12 décembre 1996. Boro Busic devait présider la première réunion du gouvernement qui se tenait hier après-

mi à Lukavica, faubourg serbe de Sarajevo. Le gouvernement bosniaque est composé de trois ministères (Affaires étrangères, commerce extérieur et affaires civiles), dirigés respectivement par le Croate Jadranko Prlic, le Musulman Hasan Muratovic et le Serbe Spasoje Albijanic. /ats-afp

Hébron Tensions au sein du gouvernement israélien

La conclusion d'un accord entre Israël et l'Autorité palestinienne sur Hébron traîne en longueur. Des divergences subsistent hier. Et au sein du gouvernement israélien, l'opposition se renforce. Autre signe de tension, des colons ont tenté d'installer une implantation sauvage en Cisjordanie.

De plus en plus de ministres israéliens critiquent ouvertement le projet d'accord et menacent de voter contre, s'il ne garantit pas la sécurité des 500 colons juifs vivant au cœur de la ville palestinienne de 130.000 habi-

tants. Sept des dix-huit ministres se sont ainsi déjà prononcés contre l'accord.

Le premier ministre Benjamin Nétanyahou pourrait être ainsi mis en minorité. Face à une telle éventualité, il pourrait parfaitement remodeler son gouvernement. Le premier ministre a déjà averti les dissidents de sa coalition qu'il n'écarterait pas l'hypothèse d'une union nationale avec l'opposition travailliste. Au Parlement, les adversaires de l'accord sont minoritaires.

Opposés à tout rapprochement, plus de 200 colons israéliens ont installé hier à l'aube une implantation sau-

vage sur une colline proche de Beit El, en Cisjordanie. Mais ils l'ont évacuée quelques heures plus tard après avoir reçu la promesse d'être entendus par le ministre de la Défense.

Objet de litige

Les négociations entre Israéliens et Palestiniens n'ont pas progressé hier. Le dernier point de litige concerne, selon un négociateur palestinien, l'exigence de l'Autorité palestinienne que l'Etat hébreu s'engage à fixer des dates pour de nouveaux redéploiements dans des zones rurales de Cisjordanie. /ats-afp-reuter

Etats-Unis Lettres piégées découvertes

Une nouvelle lettre piégée a été interceptée hier matin au pénitencier de Leavenworth, dans le Kansas. Il s'agit de la huitième envoyée d'Egypte aux Etats-Unis en quelques jours.

Selon un porte-parole du FBI, les Etats-Unis n'avaient jamais été confrontés à une telle série de lettres piégées venues de l'étranger. Elles étaient toutes suffisamment puissantes pour tuer mais ont pu être désamorçées avant de faire des victimes.

Cinq de ces lettres étaient destinées au bureau de Washington du journal en langue arabe «Al Hayat», situé dans

les locaux du National Press Building, à quelques pas de la Maison-Blanche.

Selon le FBI, deux sacs de courrier étaient en cours d'inspection hier à la prison fédérale de Leavenworth pour s'assurer qu'il n'y avait pas d'autres messages piégés. Aucune autre précision n'a été donnée par le FBI.

Un porte-parole du Bureau fédéral des prisons a indiqué pour sa part que Mohammed Salameh, une des personnes condamnées dans le cadre de l'affaire de l'attentat contre le World Trade Center, le 26 février 1993 à New York, était incarcéré au pénitencier de Leavenworth. /ats-afp

Rwanda Premiers condamnés à mort

Un infirmier et un ancien responsable local ont été condamnés à mort hier par un tribunal rwandais de Kibungo. Ils ont été reconnus coupables d'avoir participé au génocide de 1994, a annoncé la radio rwandaise. Ils vont faire appel.

Les procès, les premiers organisés par la justice rwandaise, avaient eu lieu le 27 décembre. La chambre spécialisée du tribunal de première instance de Kibungo n'avait siégé que quelques heures et avait mis le jugement en délibéré. L'infirmier de 37 ans, Déogratias Bizimana, et l'ancien chef de « cellule » de 43 ans, Egide Gatanazi avaient plaidé non coupables malgré des aveux initiaux et des témoignages accablants. Ils avaient dénoncé tortures et complots contre eux.

Les deux hommes ont deux semaines pour introduire leur appel du jugement. Déogratias Bizimana est accusé d'avoir participé aux massacres et dirigé un « groupe de tueurs ». Les onze chefs d'accusation retenus contre lui mentionnent également le port d'armes, la non-assistance à personne en danger et des pillages. M. Gatanazi, ancien responsable de « cellule », petite division administrative rwandaise, est accusé de meurtres, viols et vols.

Deux ans et demi après

Ces deux condamnations sont les premières prononcées contre des « génocidaires » rwandais, deux ans et demi après les massacres qui avaient fait d'avril à juillet 1994 au moins 500.000 morts parmi la minorité tutsie et les Hutus modérés. Environ 90.000 Hutus sont actuellement écroués au Rwanda en attente de jugement.

Les procès de Kibungo ont été suivis de trois autres audiences: deux tenues lundi à Kigali et une troisième mardi à Byumba, dans le nord du pays.

Les cas des dignitaires de l'ancien régime rwandais, nombreux à s'être enfuis à l'étranger, relèvent le plus souvent de la compétence du Tribunal pénal international pour le Rwanda (TPR), créé en novembre 1994 par l'Onu pour juger les principaux responsables du génocide. Le TPR a prononcé une vingtaine d'inculpations et procédé à des audiences de procédure. Mais les procès sur le fond n'ont pas encore commencé. A la différence de la justice rwandaise, le TPR ne prononcera pas de peines capitales. /ats-afp

BRÈVES

Ouest américain Graves inondations

L'ouest des Etats-Unis était hier en proie à des inondations et à des coulées de boue. Des milliers de personnes ont dû quitter leurs foyers. Les intempéries ont causé la mort d'une quinzaine de personnes et des dégâts pour 250 millions de dollars (325 millions de francs). Le gouverneur de Californie a décrété l'état d'urgence dans 25 comtés couvrant la plus grande partie de l'Etat. Les tempêtes qui ont semé le chaos durant la semaine écoulée dans l'Etat de Washington et en Oregón se sont à présent étendues à la Californie, au Nevada et à l'Idaho, déversant des masses d'eau et de boue. Elles ont provoqué des coupures de courant. /ats-reuter

Sud du Liban Raid israélien

L'aviation israélienne a mené tôt hier un raid sur des positions de combattants palestiniens dans les montagnes du sud du Liban. Les appareils ont tiré au moins huit roquettes lors de deux passages au-dessus de la chaîne de l'Iklim al Toufah, contrôlée par le Hezbollah. Un raid similaire avait déjà eu lieu mardi. Peu après l'action d'hier, le Hezbollah pro-iranien a déclaré dans un communiqué que ses combattants avaient attaqué dans la matinée une position israélienne dans la zone de sécurité instaurée par Israël dans le sud du Liban. Un second commando intégriste a attaqué deux autres avant-postes israéliens, selon le même communiqué. /ats-afp

France Objectifs assignés

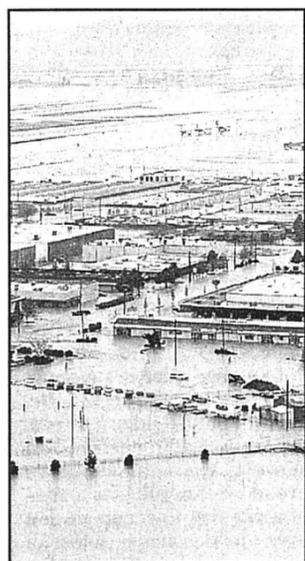
Le président Jacques Chirac a assigné hier au gouvernement français deux objectifs pour 1997, la réforme de l'Etat et le combat pour l'emploi. Il lui a aussi demandé de tout faire « pour consolider le retour de la croissance qui reste la principale clé de l'emploi ». A l'occasion de la cérémonie des vœux du gouvernement au palais présidentiel de l'Elysée, M. Chirac a exprimé le souhait que les Français retrouvent « la foi dans l'avenir ». Il a espéré qu'ils « parviennent à vaincre la tentation du renoncement ». Le président français a demandé au gouvernement de « garder le cap tout au long de l'année 1997 » et de faire davantage œuvre de pédagogie. /ats-afp

Affaire Dutroux Maison incendiée

En Belgique, un incendie d'origine criminelle a ravagé dans la nuit de jeudi à vendredi la maison de Bernard Weinstein, un complice du pédophile Marc Dutroux et que ce dernier avait assassiné. C'est dans cette propriété de Jumet que les corps d'An Marchal et Eefje Lambrecks avaient été retrouvés le 3 septembre dernier. Pour la police belge, le feu ne peut qu'avoir été allumé de façon volontaire puisque la maison était inoccupée depuis de nombreux mois. Une pétition avait récemment circulé dans la région pour qu'on la démolisse, en vue d'ériger à sa place un monument à la mémoire des enfants victimes d'enlèvements et de pédophilie. /ats-afp

Corée du Sud Le commerce bat de l'aile

La Corée du Sud a enregistré en 1996 un déficit commercial record de 20,4 milliards de dollars (quelque 26,5 milliards de francs). Soit le double du déficit de 1995. Ce déficit s'explique notamment par la baisse des exportations des semi-conducteurs, point fort de l'industrie sud-coréenne. Le ralentissement général de la construction navale et de la pétrochimie ont également contribué à ce déficit record dans l'histoire du pays, a indiqué hier le Ministère du commerce, de l'industrie et de l'énergie. En 1995, le déficit commercial avait été de 10,04 milliards de dollars. /ats-afp



La ville de Reno au Nevada est sous les eaux. photo k

GASTRONOMIE

RESTAURANT GEORGES WENGER
Hôtel de la Gare, LE NOIRMONT
Tél. 032 953 11 10
Fax 032 953 10 59



«Cuisinier de l'année 1997»

Georges et Andrea Wenger et leurs collaborateurs vous présentent leurs meilleurs vœux pour 1997

et vous informent que dès janvier 1997, le restaurant sera ouvert le dimanche soir.

Fermeture hebdomadaire le lundi et le mardi.

14-795020/4x4

DIVERS

A vendre
Mazda 626 break
4 roues motrices,
2 ans, 35 000 km,
jantes alu
+ roues hiver,
crochet d'attelage,
toit ouvrant, expertisé.
Fr. 21 500.-
032/951 24 52
14-795037

Feu 118

Soldes! C'est parti!
Solis • MIX • BONECO
NOVAMATIC • TopAir
Humidificateurs purificateurs d'air et radiateurs!
Immense choix! Garantie du prix le plus bas*
*(Remboursement si vous trouvez ailleurs dans les 5 jours le même appareil à un prix officiel plus bas).
Dans toutes les succursales **FUST**
05-377507/4x4

AVIS OFFICIEL



OFFICE DES POURSUITES DU VAL-DE-RUZ
Vente d'un appartement avec garage en propriété par étages

Date et lieu de l'enchère: le 13 février 1997 à 15 heures à Cernier, Hôtel de Ville, salle du Tribunal.

Débitur: Béguin Rémy à Chézard-Saint-Martin

CADASTRE DE CHÉZARD-SAINT-MARTIN

Désignation des parts de copropriété à vendre:
Parcelle 3063/F. Derrière l'église (chemin du Blu 6a). Appartement de 2 1/2 pièces de 57 m², cave de 6 m², galetas de 16 m².

Parcelle 3058/F. Derrière l'église (chemin du Blu 6a). Garage de 15 m².

Estimations: cadastrale (1995) Fr. 125 000.-
de l'expert Fr. 134 000.-

Désignation de la parcelle de base:
Parcelle 3015. Habitation, garages, places-jardins: 1163 m² au total.

Vente requise par le créancier gagiste en premier rang.

Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: 10 janvier 1997.

Un droit de préemption (art. 712c CCS) est mentionné dans le règlement de copropriété mais ne pourra pas être exercé selon art. 73g ORI.

Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport et pour les sociétés d'un extrait récent du Registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (LFAIE). Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.

Visite sur rendez-vous préalable des intéressés auprès de la gérance légale, Fiduciaire I. Moy aux Geneveys-sur-Coffrane.
032/857 12 20

Office des poursuites: le préposé, M. Gonella

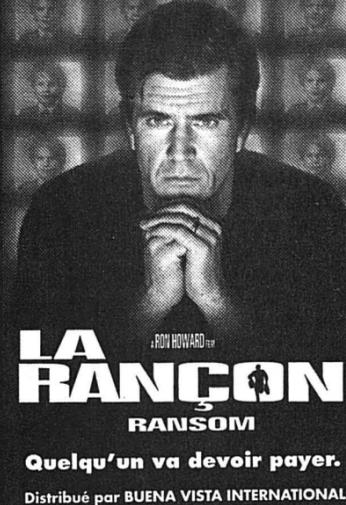
28-65955

PLAZA

Tél. 916 13 55

AVANT-PREMIERE EXCLUSIVE

Sa 4 janvier à 23 h 16 ANS
MEL GIBSON

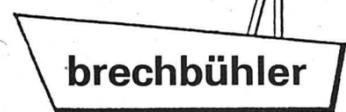


Quelqu'un va devoir payer.

Distribué par BUENA VISTA INTERNATIONAL

OFFRES D'EMPLOI

Transports, terrassements, carrière, démolition



Joux-Perret 4
La Chaux-de-Fonds

cherche tout de suite

un mécanicien poids lourds

Sans permis s'abstenir.
Faire offre manuscrite à l'adresse ci-dessus.

Service des abonnements:
Tél. 032/911 23 11

Voyages Favre
2203 Rochefort 032/855 11 61
2053 Cernier 032/853 17 07

Dimanche 12 janvier	12 h 30
Petit Nouvel-An au Mont-Vully	
Avec repas	Fr. 56.-
Lundi 13 janvier	6 h 30
St-Sylvestre appenzelloise	
ses coutumes et son folklore	Fr. 44.-
Dimanche 19 janvier	12 h 30
Balade jurassienne	
Avec goûter	Fr. 38.-
Samedi 25 janvier	18 h 00
La revue de Servion	
Rire et détente assurés	Fr. 77.-
Dimanche 26 janvier	12 h 30
Balade en pays fribourgeois	
Avec goûter	Fr. 36.-
Vendredi 31 janvier	6 h 00
996e Foire de St-Ours à Aoste (I)	
Carte d'identité	Fr. 60.-
Départ place de la Gare	
Demandez nos programmes détaillés	
2203 ROCHEFORT - 032/855 11 61	
2053 CERNIER - 032/853 17 07	
2035 CORCELLES-GARE - 032/731 64 31	

FINANCE

De l'argent en toute simplicité et discrétion.

Veuillez me verser Fr. _____
Je rembourserai par mois env. Fr. _____
Nom _____
Prénom _____
Rue _____ No _____
NPA/Domicile _____
Date de naissance _____ Signature _____

J'autorise jusqu'à nouvel ordre la Banque Procrédit à utiliser mes indications pour l'examen de cette demande et pour la ZEK.

Adresser à Banque Procrédit, Av. L.-Robert 25, 2301 La Chaux-de-Fonds (08.00-12.15 et 13.45-18.00 heures) ou téléphoner au

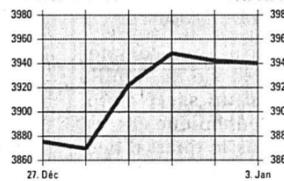
032-913 16 12

BANQUE Xprocrédit

Pour un crédit de Fr. 5000.- p.a.x. avec un intérêt annuel effectif de 13,9% total des frais de Fr. 363.40 pour 12 mois (indications légales selon l'art. 3 lettre e de la LCD). «La crédit à la consommation est interdit lorsqu'il a pour effet de provoquer le surendettement de l'emprunteur.» (selon Loi sur la police du commerce du Canton de Neuchâtel)

BOURSE

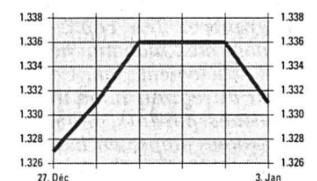
Swiss Market Index



Indices

	31/12	03/01
SPI	2511.88	2512.14
SMI	3942.20	3940.10
Dow Jones	6442.49	6518.31
DAX	2848.77	2859.28
CAC 40	2256.97	2282.76
Nikkei	19361.40	-

Dollar US



Billets

	Achat	Vente
USA	1.31	1.38
Angleterre	2.24	2.36
Allemagne	85.75	88.25
France	25.4	26.6
Belgique	4.13	4.33
Hollande	75.75	78.75
Italie	0.0865	0.0915
Autriche	12.15	12.65
Portugal	0.82	0.9
Espagne	0.99	1.07
Canada	0.95	1.02
Japon	1.11	1.21

Devises

Devises jusqu'à Fr. 50'000.-

	Achat	Vente
USA	1.331	1.363
Angleterre	2.254	2.304
Allemagne	86.35	87.95
France	25.575	26.125
Belgique	4.19	4.27
Hollande	76.88	78.38
Italie	0.0874	0.0895
Autriche	12.265	12.495
Portugal	0.858	0.882
Espagne	1.0155	1.0445
Canada	0.9675	0.9905
Japon	1.1512	1.1787
ECU	1.6685	1.6995

Métaux précieux

	Achat	Vente
OR		
\$ Once	363	363.5
Lingot	15650	15900
Vreneli 20.-	88	98
Napoléon	87	97
Souver new	84	87.01
Souver old	84	87.01
Kruger Rand	490	505

ARGENT

	Achat	Vente
\$ Once	4.69	4.71
Lingot/kg	196	211

PLATINE

	Achat	Vente
Kilo	15760	16010

Convention Or

	Achat	Vente
Plage or		16100
Achat		15750
Base argent		250

Source
TELEKURS FINANCE
Transmis par CONSULTAS SA, Lausanne
(Cours sans garantie)

Taux d'intérêt suisses

	3 mois	6 mois	12 mois
Crédit Suisse			
Comptes à terme de Fr. 100'000.- à Fr. 500'000.-	1.25	1.25	1.37
Oblig. de caisse	2.75	3.25	4.00
Banque Nationale Suisse			
Rendement moyen des obligations de la Confédération	3.63	3.90	
Taux Lombard	3.50	3.75	

Bourse suisse

	31/12	03/01
ABB p	1665	1656
Adecco p	336	345
Agie Charmi. n	117	115.5
Alusuisse p	1047	1086
Alusuisse n	1067	1107
Amgold C.S.	105.75	100
Ares Serono	1277	1275
Ascom p	1363	1400
Attisolz n	520	529
Baloise n	2690	2660
Banque Coop	850	845
BB Biotech	1665	1660
Bellimo Aut. n	278	284
BK Vision p	740	735
Bobst p	1810	1820
Bucher Holding p	920	930
Buehrle p	132	132
Canon (Suisse) n	78	77.5
Christ n	1010	1015
Clariant n	573	577
Cortailod p	630d	630d
Creinvest p	239.75	236.5
CS Group n	137.5	136.5
Danzas n	1485	1470
Disetronic Hld n	2960	2980
Distefora Hold p	16.8	16.8
Elma n	280	283
Electrowatt p	533	537
EMS Chemie p	5000	5010
Feldschl.-Hürli p	465	465
Fischer G. p.	1390	1398
Fischer G. n	275	272.5
Forbo n	540	524
Fotolabo p	520	533
Galenica n	478	490
Hero p	594	580
Hero n	136.5	139
Hilti bp	859	850
Holderbank p	956	962
Immuno	891	893
Jelmoli p	740	730
Julius Baer p	1403	1404
Kaba Hold n	479	500
Keramik p	679	665
Kuoni n	3250	3375
Lindt Sprüngli p	24600d	25000
Logitech n	190.5	192.25
Michelin	599	604
Micronas p	1010	1039
Motor Col.	2480	2410
Mövenpick p	384	380
Nestlé n	1437	1430
Novartis n	1533	1528
Novartis p	1532	1528
Pargesa Holding	1495	1499
Pharma Vision p	600	605
Phonak n	1116	1130
Pirelli p	182.5	183.5
Publicitas n	230	230

Indices

	31/12	03/01
Réassurance n	1429	1423
Richemont	1880	1881
Rieter n	370	372
Roche bp	10415	10485
Roche p	15100	15100
Rorento C.S.	77.95d	81.35
Royal Dutch C.S.	234	233
Saurer n	580	581
SBSI bp	370d	370d
SBS n	254.5	254
Schindler n	1370	1340
Schindler bp	1455	1432
Sibra n	220d	220
SIG p	3390	3475
Sika p	320	322.5
Sika n	825	842
SMH n	191	193.75
Stratec n -B-	1735	1800
Sulzer bp	716	737
Sulzer n	773	800
Surveillance n	588	609
Surveillance p	3290	3395
Swissair n	1083	1132
Swissair bj	172d	180
Tege Montreux	105	105
UBS n	235.5	237
UBS p	1173	1169
Unigestion p	63.5	63
Valora Hold. n	256	258.5
Von Roll p	22.9	22.9
Winterthur n	774	774
WMH p	630	640
Zurich n	372	368

Avant bourse

	25.25d	25.3
Astra	25.25d	25.3
Calida	980	960
Ciment Portland	700d	700d

Amsterdam (HFL)

	108.5	110.6
ABN Amro	108.5	110.6
Akzo	232.3	241
Royal Dutch	296	300
Unilever	299.3	301.6

Tokyo (Yen)

	2150	2560
Bk of Tokyo-Mitsu.	2150	2560
Canon	1030	1030
Daiwa Sec.	1690	1690
Fuji Bank	1080	1080
Hitachi	3310	3310
Honda	690	690
Mitsubishi el	920	920
Mitsubishi Heavy	920	920
Mitsui Co	940	940
NEC	1400	1400
Nippon Oil	595	595
Nissan Motor	672	672
Nomura sec	1740	1740

FERME

Paris (FF)

	168.8	168.1
AGF	168.8	168.1
Alcatel	404.9	413.4
BSN	715	721
CCF	66.7	66.7
Euro Disneyland	10.1	10.15
Eurotunnel	6.8	6.9
Gener.des Eaux	629	638
L'Oréal	1884	1865

Profession détective Rien à voir avec les flics de la télévision

A l'instar de Mike Hamner ou de Marlowe, on imagine que les détectives ont la vie facile. Mais leur profession n'a rien à voir avec les flics de la télévision et la réalité est beaucoup plus terre à terre.

Simon Vermot*

Irrésistibles, capables de résoudre en deux coups de cuillère à pot les affaires les plus scabreuses, les privés? C'est bon pour le ciné ou la télé. En réalité, pratiquer la profession de détective privé en Suisse n'a pas grand-chose à voir avec ça. D'abord, il convient de savoir qu'elle n'est sanctionnée par aucun diplôme et que la délivrance des patentes est du ressort cantonal.

Pour l'obtenir dans le canton de Neuchâtel, la loi sur la police du commerce stipule qu'il suffit simplement de justifier d'un casier judiciaire vierge et de bonnes mœurs et de ne pas faire l'objet de poursuites. S'il répond à ces critères, tout un chacun peut y ouvrir une agence privée de détective et d'investigation. A Genève, nombreux sont les particuliers à demander un permis d'exercer, afin d'avoir le droit de porter une arme. Et comme depuis 1986, les détectives de la Cité de Calvin n'ont plus l'autorisation de le

faire, on voit se multiplier les agences dites de sécurité.

Pour le Lausannois Jacques Tzaut, l'un des vingt professionnels qui, dans le canton de Vaud, ont pignon sur rue au rayon enquêtes et filatures, et figurant parmi les rares membres suisses de l'association mondiale des détectives, cette situation confine carrément à l'aberration. Un durcissement dans l'octroi des patentes s'appuyant sur une législation fédérale serait, à ses yeux, le seul moyen de préserver la réputation d'une profession de plus en plus envahie par des «cow-boys» en tous genres. Car ce boulot est surtout fait pour les gens patients, têtus, observateurs, débrouillards, dotés d'une mobilité d'esprit à toute épreuve et capables de le pratiquer froidement, sans pas-

L'adultère ne paie plus

La plus grande partie du travail de ces hommes, par ailleurs souvent rompus aux techniques des arts martiaux et prêts à intervenir 24 heures sur 24, consiste à rassembler des preuves. Trouver un coupable, c'est le problème du tribunal. Néanmoins, leurs tâches sont multiples et vont, par exemple, de la simple filature à la protection rapprochée des magnats du pétrole. Il arrive aussi que des parents fassent appel à eux pour sur-



Affaires intimes

Le rôle des détectives peut parfois revêtir des aspects pour le moins insoupçonnés. Le témoignage de Danièle, un peu plus de 17 ans. «J'avais terminé mon apprentissage de commerce et gagnais environ 3000 fr par mois. Alors j'ai pensé que j'étais mûre pour aller vivre avec mon petit ami. Nous avons d'abord pris un studio puis, très vite un joli appartement de trois pièces au nom de celui-ci. C'est ce moment-là qu'à choisi Alain pour se faire renvoyer de son travail. Comme j'en étais follement amoureuse et qu'il me disait que sa situation allait très vite s'arranger, je ne me suis pas trop inquiétée et j'ai payé la location (1000 fr), le téléphone, la nourriture, bref, tout. Je travaillais mes huit heures par jour et, lorsque je rentrais

chez nous, je devais encore m'appuyer les repas, le ménage etc., mon ami ne faisant strictement rien. Cela a ainsi duré cinq mois avant que mes parents, alarmés par mon compte en banque vidé de mes économies et surtout le peu d'empressement que manifestait Alain pour trouver un emploi - il ne s'était même pas inscrit au chômage trouvant cela dégradant -, me conseillèrent d'aller trouver un détective afin d'établir les faits et réunir des preuves pour tenter de me faire rembourser. Et ça à marché! J'ai obtenu 10.000 fr soit plus de la moitié de ce que j'avais dépensé. Mon ami avait de substantielles économies, dont il ne m'avait jamais parlé. Après ça, je l'ai quitté, bien sûr...»

SIV

veiller leur gosse, de crainte de le voir fréquenter le milieu des drogués ou une secte. Ce qui ne veut pas dire que le détective va démanteler le réseau ou arrêter le gourou pour autant, faut pas rêver.

Depuis l'introduction de la loi sur le divorce par consentement mutuel, l'adultère ne paie plus tellement et ne représente guère que le quart des affaires d'une agence. Restent les cas de familles argentées, qui recrutent ses services pour le partage des biens. Ou encore pour se renseigner sur les antécédents d'un prétendant qui risquerait de les escroquer en épousant l'héritière. Cela, bien que la protection des données complique aujourd'hui singulièrement le travail. Mais une nouvelle catégorie de délits est devenue très intéressante

pour les privés: ce sont les escroqueries à l'assurance. L'accroissement inquiétant de ce genre de délits, notamment lors d'accidents, de vols de voitures, d'incendies volontaires, d'indemnités suite à des affections physiques, etc., a obligé l'organisme faîtier de la réassurance suisse à constituer un pool de détectives pour s'occuper de près de ces problèmes.

Se transformer en lampadaire

Si Nestor Burma trouve toujours une place pour garer sa tire, connaît un tas de jolies filles et bon nombre de patrons de boîtes plus ou moins chics, le quotidien de nos détectives est tout autre. Planquer des nuits entières ou tenter de se faufiler dans nos villes embouteillées n'a rien

d'une sinécure, sans compter le stress ou la vie de famille qui en prend un sacré coup. Un appel téléphonique et c'est le départ dans le quart d'heure qui suit. Pour une aventure certes par certains côtés passionnante, mais dont on ne sait jamais comment elle aboutira. Car rien n'assure le bouclage d'une affaire, le privé n'y étant d'ailleurs pas tenu légalement. Même avec l'aide des «indics», ces relations qu'on s'est faites au cours des précédentes enquêtes: transporteurs, directeurs d'assurances, policiers, etc., et que l'on utilise au maximum. Ou encore les fouineurs qui connaissent tout de la vie d'un bled et qu'un peu d'argent ou trois décis suffisent à délier la langue.

Il va de soi que cette profession n'oblige pas à se transfor-

mer en marronnier ou en lampadaire, mais il n'empêche. Un bon privé sera celui qui saura passer inaperçu, se fondre dans le milieu qu'il est chargé de surveiller. Mais celui-ci est souvent tout aussi malin. Et si l'habillement revêt une certaine importance pour reconnaître quelqu'un, le privé en attachera plus encore à la «silhouette» générale, la démarche, la taille de sa «proie». Pour être efficace, l'émule de Magnum ne peut seulement se fier à son bon sens ou à son esprit de déduction. Il lui faut aussi un matériel adéquat, sans quoi il aura peu de chances d'obtenir les résultats escomptés.

N'allons pourtant pas croire qu'il se mue en James Bond. En Suisse, les gadgets genre micros espion, mini-enregistreurs et d'autres accessoires top secrets sont, en principe, prohibés. Restent donc l'émetteur-récepteur, le Natel, le fax, l'informatique, plus quelques babioles fort utiles comme du matériel photo sophistiqué, des jumelles capables de grossir plusieurs fois ou encore ces lunettes permettant de rouler la nuit, sur l'autoroute tous feux éteints et de lire une plaque à cinquante mètres. Et puis, bien sûr, l'indispensable voiture rapide doublée si possible d'une moto pour les filatures aux heures de pointe. Côté armement, pour les cantons qui les autorisent, le bon vieux six coups a été remplacé par l'automatique à 17 ou 18 cartouches. Toutefois, même avec ça, les chances sont minces en cas de coup dur.

Si l'espérance d'un salaire horaire oscillant entre 80 et 100 fr l'heure, selon l'heure et le jour, peut certes attirer les jeunes et autres chômeurs vers cette profession, il faut cependant savoir que les places sont très chères et que le travail se fait assez rare. Raison de plus pour qu'on ne le confie, en principe, qu'à des agences confirmées, offrant le maximum de chances d'être satisfait. Car on l'a vu, être détective ou garde du corps, ce n'est pas forcément se transformer en Rambo ou en Mel Gibson dans «L'arme fatale»!

SIV

* journaliste libre

Lundi
Vieux métiers du
Jura neuchâtelois (I)

EN MARGE

Marlowe

Héros de Raymond Chandler (1888-1959), Philip Marlowe est une figure légendaire du détective privé. Puissamment vertueux, Marlowe semble aussi solide et inébranlable que le roc. Peut-être en raison de sa proximité même avec les gens et les affaires du quotidien, car rien ne le distingue de ses semblables, bien au contraire. Il n'est ni superman, ni playboy et encore moins cerveau! Son charme, sa séduction, Marlowe les tient de son intelligence naturelle, de sa culture et de sa bonté sans étalage. Si la morale constitue sa nourriture essentielle, il n'en est pas moins un conservateur puritain, voire macho, qui prête bien plus l'arme du crime aux femmes qu'aux hommes.

SOG

Holmes au Moyen Age

Dans «Le nom de la rose», Umberto Eco met en scène une immense enquête dans laquelle Guillaume de Baskerville, l'inquisiteur-détective, doit découvrir le mobile des crimes quotidiens qui bouleversent la vie d'une abbaye - elle devrait être sereine, mais le savoir, dangereux, contenu dans les livres de sa remarquable bibliothèque l'en empêche! Dans le contexte d'une longue et coriace discussion-dispute sur le doute, l'auteur dote Guillaume de Baskerville de lunettes, car sa vue n'est plus aussi efficace qu'auparavant, mais également comme symbole, celui de la nécessité des outils créés par l'homme pour apprivoiser la connaissance, au terme d'une quête. En parallèle, Sherlock Holmes est inséparable, lui, d'une loupe. Oeuvre qui s'approche selon différents

SOG

niveaux de lecture, «Le nom de la rose», tout comme «Le pendule de Foucault», intéresse par l'intrigue narrative, le débat d'idées et son aspect allégorique.

Autres lectures

De Raymond Chandler: «Le grand sommeil», 1939; «Adieu ma joie», 1940; «La grande fenêtre», 1942; «La dame du lac», 1943; «Fais pas ta rosière», 1949; «Sur un air de navaja», 1953. Détective: Marlowe. D'Agatha Christie: «La mystérieuse affaire de Styles», 1920; «Le meurtre de Roger Ackroyd», 1927; «Le crime de l'Orient-Express», 1934; «Dix petits nègres», 1943; «Rendez-vous avec la mort», 1945; «La maison biscornue», 1949. Détective préféré: Hercule Poirot.

Série noire

La grande mode des thrillers - depuis, la collection de Gallimard a accepté l'espionnage et le western à côté des détectives privés empétrés dans les histoires les plus excitantes et invraisemblables - est intimement liée à «Série noire», née en 1945 et qui doit son nom de baptême à Jacques Prévert. Parmi les auteurs les plus célèbres qui ont été publiés sous ce label, il convient de mentionner les Hammett, Chandler, Chase et Carter Brown. Si l'un des avantages de la collection confiée à la clairvoyance de Marcel Duhamel est d'avoir fait connaître aux lecteurs francophones les meilleurs auteurs anglo-saxons, elle a également eu celui de susciter l'apparition d'écrivains français aux plumes affolantes.

SOG

IMPRESSUM

Société éditrice:
L'Impartial SA.
Editeur: Gil Baillod.

Directeur des rédactions: Gil Baillod.
Rédacteurs en chef: Roland Graf,
Stéphane Sieber.
Rédacteur en chef adjoint:
Jacques Girard.

Canton: Alexandre Bardet (resp.),
Rémy Gogniat (adj.), Pascale Béguin,
Christian Georges, Blaise Nussbaum,
Sandra Spagnol.

Rubriques locales:
Neuchâtel: Pascal Hofer (resp.), Jean-
Michel Pauchard (adj.), Isabelle
Kottelat.
La Chaux de Fonds: Robert Nussbaum
(resp.), Irène Brassard (adj.), Pierre-
François Besson, Christiane Meroni.
Le Locle: Jean-Claude Perrin (resp.),
Claire-Lise Droz (adj.).
Val-de-Ruz: Philippe Chopard.
Val-de-Travers: Mariano De Cristofano.
Boudry: Stéphane Devaux.
Entre-Deux-Lacs: Patrick Di Lenardo.
Littoral: Philippe Racine, Ivan Radja.
Canton du Jura: Michel Gogniat.
Jura bernois: Dominique Egger (resp.),
Nicolas Chiesa (adj.).
La Neuveville: Françoise Tschanz.
Haut-Doubs: Alain Prêtre.

Suisse/ Monde: Guy C. Menusier
(resp.), Daniel Droz (adj.), Léo Bysaeth,
François Nussbaum (à Berne).

Economie: Françoise Kuenzi.

Sports: Jean-François Berdat (resp.),
François Pahud (adj.), Alexandre
Lachat, Renaud Tschoumy, Gérard
Stegmüller, Fabrice Zwahlen.

Magazine: Sonia Graf (resp.),
Dominique Bosshard (adj.),
Laurence Carducci, Corinne Tschanz.

Secrétariat de rédaction: Anne-Marie
Cuttat (resp.), Michel Deruns (adj.),
Julian Cervino, Michel Merz, François
Treuthardt.

Photographes: Christian Galley,
Richard Leuenberger,
Pierre Treuthardt.
Infographiste: Pascal Tissier.
Dessinateur: Tony Marchand.

Services des abonnements:
rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/911 23 11

Régie des annonces: Publicitas SA
La Chaux-de-Fonds, pl. du Marché
Tél. 032/911 24 10 - Fax 032/968 48 63
Le Locle, rue du Pont 8
Tél. 032/931 14 42 - Fax 032/931 50 42

Impression: Centre Presse, Neuchâtel

Ski alpin A Maribor, les Italiennes ont fait très fort

Dithyrambique. Au lendemain de l'annonce du retrait de Miguel Indurain, les journalistes suisses et étrangers n'ont pas manqué de faire l'éloge du champion espagnol. Tous, sans exception, lui ont rendu un vibrant hommage - mérité - mais peu nombreux sont ceux qui se sont interrogés sur les véritables raisons de sa retraite. Le chapitre financier n'a pour ainsi dire pas été évoqué. Hier matin dans sa traditionnelle revue de presse, la Radio suisse romande s'en est d'ailleurs étonnée. Seule TF1 a foncé «plein pot». Pour la chaîne privée française, le doute n'est pas permis: Miguel Indurain a décidé de raccrocher car le quintuple vainqueur du Tour de France a jugé l'offre de la Once - un gain mensuel d'un million de francs - insuffisant. Et si c'était vrai...?

Humeur

Si les riches savaient...

Le champion ibérique n'a jamais aimé parler. Jeudi à Pampelune, il a distillé plus de paroles qu'il n'en a lâchées tout au long de sa formidable carrière professionnelle, soit douze années. L'homme a également horreur de la polémique. C'est sûrement tout à son honneur. Mais ce que certains gens de presse, principalement espagnols, n'ont pas admis, c'est pourquoi «Miguelon» fait son baluchon alors qu'au même moment, il avoue qu'il possède encore les capacités physiques pour remporter un sixième Tour de France. Dans ces conditions, toutes les suppositions sont permises.

Miguel Indurain a le droit d'évoquer des raisons familiales. Mais le procédé est tellement classique qu'on ne s'y attardera pas trop. Le Navarrais a mis trois mois pour se décider, dit-il. Trois longs mois où il ne s'est pas gêné non plus pour faire monter les enchères. C'est fou les problèmes que rencontrent les riches!

Si seulement ces derniers savaient comment les pauvres vivent bien...

Gérard Stegmüller

Première épreuve de l'année 1997, le slalom géant féminin de Maribor s'est conclu sur un doublé italien: Sabina Panzanini s'est imposée avec 8 centièmes d'avance sur Deborah Compagnoni. Cette dernière a toutefois partagé la deuxième place avec l'Autrichienne Anita Wachter. Sonja Nef éliminée sur le second parcours, seules Karin Roten (8e) et Katrin Neuschwander (27e) ont évité à l'équipe de Suisse de faire naufrage.

Courue dans des conditions atmosphériques difficiles, projecteurs allumés, avec un brouillard rendant la visibilité précaire lors de la seconde manche, l'épreuve slovène a confirmé la vitalité du ski transalpin (six concurrentes dans les vingt premières) et la forme étincelante du duo majeur de la «squadrà azzurra». Qui a transformé en un triomphe presque logique un début de saison euphorique, avec un 2e rang de Compagnoni à Sölden et une victoire de Panzanini à Park City.

A six semaines d'intervalle, la rondellette skieuse de Merano (25 ans le mois prochain) s'est donc imposée deux fois d'affilée, pour porter le total de ses succès en Coupe du monde à trois. Cinquième de la première manche, à 0''41 de sa compatriote, Sabina Panzanini a signé le meilleur temps sur le second parcours. A deux reprises, l'Italienne a fait valoir sa technique dans le mur final après avoir concédé

Grise mine côté suisse

Entraîneur des techniciennes helvétiques, Thierry Meynet faisait grise mine dans l'aire d'arrivée. Le Français ne cachait pas son mécontentement envers ses skieuses, dont il attendait un meilleur comportement.

Dépit de l'échec de Catherine Borghi («J'étais certain qu'elle passerait»), qui avait elle-même éclaté en sanglots lorsque son élimination avait été consommée, Meynet se disait «déçu» de Karin Roten. Le technicien, qui disait avoir



Sabina Panzanini a fêté hier son troisième succès en Coupe du monde. photo Keystone

du retard sur la première partie, plus plane et donc moins sélective.

Victorieuse lors du second slalom de Semmering dimanche dernier, Debbie Compagnoni a moins de réussite en géant: la skieuse de Santa Caterina s'est inclinée d'un souffle au Pohorje comme à Sölden, où elle avait été devancée de 12 centièmes par Katja Seizinger. Sixième à Maribor, l'Allemande est rejointe par Panzanini en tête du classement de la spécialité

en Coupe du monde, mais ramène à 84 points son retard au général sur la Suédoise Pernilla Wiberg, 25e seulement hier.

Les Italiennes ont été impressionnantes. La championne du monde junior Karen Putzer (12e), promise sans aucun doute à un brillant avenir, et Barbara Merlin

(13e) ont suivi le sillage de leurs leaders. Et la révélation du jour, Silke Bachmann, 19 ans et 19e avec le dossard No 64, est transalpine également malgré son patronyme germanique.

Domage pour Sonja

Les Suissesses, elles, semblent maudites dès que leurs

spatules les portent au pied des marches du podium. Une fois encore, la deuxième manche a fait taire les espoirs nés de la première. Comme dimanche à Semmering, Sonja Nef (7e le matin à 0''43) est sortie alors qu'elle venait de signer un temps intermédiaire prometteur.

Deuxième à dix centièmes de Deborah Compagnoni au terme d'une manche initiale pourtant imparfaite dans sa seconde moitié: la mariée était sans doute trop belle pour Karin Roten. Crispée, la Haut-Valaisanne a évolué à un niveau inférieur en finale (15e chrono), rétrogradant au 8e rang.

Pour le reste, seule Katrin Neuschwander est parvenue à échapper au couperet de la première manche. Mais la Bernoise, 27e après avoir occupé le 19e rang intermédiaire, a elle aussi «freiné» au moment de tirer parti de sa position d'attente.

La Vaudoise Catherine Borghi, 31e et première non-qualifiée, a joué de malchance en étant «recalée» pour trois malheureux centièmes. Madlen Brigger-Summermatter (33e) et Marlies Oester (35e) ont également raté le coche de peu, alors que la Neuchâteloise Sandra Reymond, 52e à 3''82 de Panzanini, a été beaucoup plus nettement distancée. / si

Classements

Slalom géant dames de Maribor: 1. Panzanini (It) 2'34''74. 2. Wachter (Aut) et Compagnoni (It) à 0''08. 4. Hrovat (Sln) à 0''49. 5. Ertl (All) à 0''76. 6. Seizinger (All) à 0''81. 7. Schuster (Aut) à 0''93. 8. Roten (S) à 0''96. 9. Santolaria (Esp) à 1''07. 10. Fortkord (Su) à 1''20. 11. Nowen (Su) à 1''55. 12. Putzer (It) à 1''61. 13. Merlin (It) à 1''69. 14. Hansson (Su) à 1''89. 15. Suhadolc (Sln) à 2''04. **Puis les autres Suissesses:** 27. Neuschwander à 3''66.

Coupe du monde. Géant: 1. Wiberg (Su) 618. 2.

Seizinger (All) 534. 3. Gerg (All) 429. 4. Compagnoni (It) 380. 5. Wachter (Aut) 365. 6. Riegler (NZ) 289. 7. Hrovat (Sln) 279. 8. Ertl (All) 251. 9. Kostner (It) 230. 10. Chauvet (Fr) 206. **Puis les Suissesses:** 16. Roten 176. 17. Zurbriggen 175. 29. Zingre-Graf 87. 31. Nef 82. 33. Accola 80. 38. Brigger-Summermatter 66. 44. Oester 58. 65. Borghi 23. 76. Reymond 13. 89. Lambrigger 7. 94. Neuschwander 4. 100. Tschirky 1.

Géant (après 3 courses sur 8): 1. Panzanini (It) et Seizinger (All) 200. 3. Compagnoni

(It) et Wachter (Aut) 160. 5. Hrovat (Sln) 122. **Puis les Suissesses:** 10. Roten (S) 77. 19. Zurbriggen 36. 24. Nef 24. 28. Oester 18. 35. Borghi et Brigger-Summermatter 11. 43. Neuschwander 4.

Nations: 1. Autriche 4158 (dames 1221 + messieurs 2937). 2. Italie 2414 (1248+1166). 3. Suisse 2105 (772+1333). 4. France 1902 (1018+884). 5. Allemagne 1664 (1539+125). 6. Suède 1250 (954+296). 7. Norvège 1099 (231+868). 8. Slovaquie 811 (476+335). 9. Russie 331 (331+0). 10. Canada 315 (41+274). / si

MAGAZINE

Intervalles Reconvilier, une localité sous la loupe

«Intervalles», la revue culturelle du Jura bernois et de Bienne, propose, dans son numéro daté hiver 1996, une microscopie d'une localité: Reconvilier, sur les berges de la Birse. Les amateurs de petite histoire y savoureront l'émergence d'une société industrielle horlogère aujourd'hui frappée de plein fouet et feront connaissance avec quelques personnalités singulières, tel le Dr Emmanuel-Aimé Tièche, actif dans sa profession de médecin mais également dans le secteur économique.



Reconvilier aujourd'hui. Le développement de la localité fait l'objet unique de la revue.

photo Leuenberger

p 20

Oiseaux Une saine nourriture

Grâce à leur plumage, les oiseaux sont capables d'endurer les froids de l'hiver. Pour maintenir leur chaleur, il leur faut cependant un carburant: les calories, fournies principalement par les graisses contenues dans leur alimentation. L'hiver rend toutefois plus difficile la recherche de nourriture et cette quête elle-même consomme beaucoup de calories. Une intervention humaine n'est donc aucunement superflue pour aider les volatiles à passer le cap de la rude saison. Mais attention: le pain sec est à bannir - il gonfle l'estomac -, au profit des graines, des fruits et de la graisse.

Recherche La gueule de bois est incurable

La gueule de bois est incurable car ses causes sont trop complexes. C'est la conclusion à laquelle est arrivé un chercheur britannique, publiée récemment dans un éditorial du «British Medical Journal».

Pas de traitement efficace

Le docteur Ian Calder, de l'hôpital de neurologie et de neurochirurgie de Londres, assure que prendre des tablettes contre le mal de tête, boire beaucoup d'eau ou même de l'alcool, comme le préconisent certains, peut aider, mais ne constitue en aucun cas un traitement global efficace.

Selon lui, l'éthanol, l'alcool contenu dans les bois-

sons alcoolisés, n'est responsable qu'en partie des symptômes bien connus de la gueule de bois: la soif, le mal de tête, la fatigue, la nausée, les sueurs et l'anxiété. D'autres produits chimiques comme le méthanol et les acétones jouent un rôle encore plus important, selon le médecin.

Plusieurs facteurs en cause

«Un traitement tout à fait efficace est probablement impossible à trouver en raison du grand nombre de facteurs en cause, comme l'absence de sommeil, la consommation passive ou active de tabac, les excès alimentaires, l'activité physique inhabituelle...», écrit-il. /afp

p 20

Beach-volley Jeu de balle en musique et dans le sable

La première journée du premier tournoi en salle de beach-volley du pays n'a suscité qu'un intérêt poli, hier soir à la Halle omnisports de Neuchâtel. Une petite cinquantaine de spectateurs seulement ont assisté à la victoire de la paire Anne-Sylvie Monnet/Rita Crockett, facile gagnante en finale du duo formé par les deux Isabelle (Chiaradia et Fontana), ceci sur le score sans appel de 15-6.

Alexandre Lachat

Des parasols, des palmiers, un fond musical ininterrompu et un immense bac de 18 mètres sur 26 contenant 110 mètres cube de sable: hier à la Halle omnisports, il ne manquait en fait que le soleil, la mer et un public dense de ce nom pour que la journée d'ouverture de ce premier tournoi indoor helvétique soit une parfaite réussite, susceptible de venir récompenser la folle énergie déployée par les organisateurs du VBC Colombier. Qu'importe: les matches se sont déroulés dans une am-

bianche particulièrement décontractée, les joueuses au repos assurant elles-mêmes l'arbitrage. Et puis, le public sera sans doute plus nombreux aujourd'hui et demain à l'occasion du tournoi masculin, rehaussé par la participation des frères Paul et Martin Laciga, vainqueurs du Tour Europe 1996.

«C'est un autre sport!»

Volley ou beach-volley? Spectateur attentif, le Neuchâtelois Roger Miserez, entraîneur de

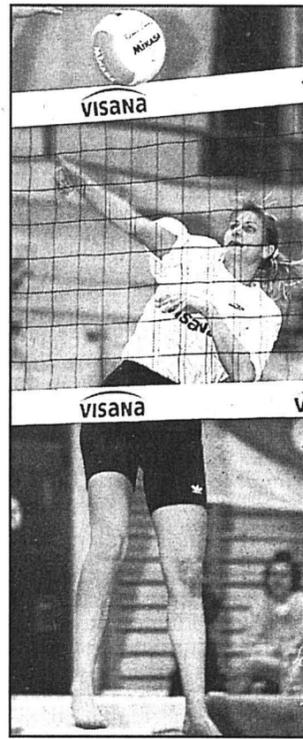
l'équipe de Suisse féminine de volley-ball à la fin des années septante, apportait une réponse claire à cette question: «C'est tout simplement un autre sport!»

De son côté, Anne-Sylvie Monnet, championne de Suisse en titre avec son équipe du RTV Bâle, demeurait légèrement plus nuancée: «Les gestes techniques restent les mêmes. Mais, c'est vrai, c'est un autre état d'esprit.»

Agée de 35 ans (sa coéquipière, Rita Crockett, en avoue

39), la Neuchâteloise a commencé à jouer au beach-volley il y a huit ans en Italie. «Mais, à l'époque, les matches se disputaient encore à trois contre trois, se souvient-elle. Il me semble que c'était mieux. Ces matches à deux contre deux, ce n'est pas très intéressant à regarder...» A-t-elle apprécié ce premier tournoi indoor, elle, la multiple championne nationale de volley traditionnel et l'ex-professionnelle du championnat d'Italie? Anne-Sylvie Monnet répond par l'affirmative: «Jouer en salle, c'est sympa. Et, au moins, on est sûr d'avoir... le beau temps! Ici en Suisse, lors de la saison en plein air, on joue le plus souvent sous la pluie et dans le froid. Alors...»

Anne-Sylvie Monnet et Rita Crockett, après avoir gagné tous leurs matches du tour qualificatif, n'ont pas fait dans la dentelle lors de la finale. Balayées sèchement 15-6, les Vaudoises Isabelle Chiaradia et Isabelle Fontana n'ont pu leur opposer une résistance digne de ce nom. Suite de ce tournoi aujourd'hui, dès 8 h.



Du spectacle mais peu de monde hier à Neuchâtel.
photo Galley

Résultats

Tour qualificatif: Monnet/Crockett - Chiaradia/Fontana 15-5. Bossi/Gerson - Keller/Schläfli 4-15. Monnet/Crockett - Aeby/Schnegg 15-10. Chiaradia/Fontana - Bossi/Gerson 15-12. Keller/Schläfli - Aeby/Schnegg 12-15. Monnet/Crockett - Bossi/Gerson 15-10. Chiaradia/Fontana - Keller/Schläfli 15-7. Bossi/Gerson - Aeby/Schnegg 6-15. Keller/Schläfli - Monnet/Crockett 12-15. Aeby/Schnegg - Chiaradia/Fontana 14-16.

Finale: Monnet/Crockett - Chiaradia/Fontana 15-6.

Aujourd'hui. De 8 h à 13 h: tournoi régional messieurs. **De 13 h 30 à 20 h:** tour qualificatif du tournoi élite messieurs. **De 20 h 30 à 22 h:** demi-finales.

Demain. De 8 h 45 à 12 h 30: tournoi régional messieurs et dames. **13 h 30:** finale 3e/4e places tournoi élite messieurs. **14 h 30:** finale 1re/2e place tournoi élite messieurs. /réd.

À L'AFFICHE

Top-LNB

Demain
15.00 Langnau - Grasshopper
17.30 Herisau - Lausanne
18.00 Martigny - Thurgovie

Classement

1. Thurgovie	5	3	0	2	18-12	23	(17)
2. Grasshopper	5	2	0	3	14-17	21	(17)
3. Langnau	5	3	1	1	24-13	20	(13)
4. Lausanne	5	2	2	1	16-13	18	(12)
5. Herisau	5	2	1	2	15-17	18	(13)
6. Martigny	5	1	0	4	16-31	15	(13)

Entre parenthèses points de la qualification

Tour Espoir

Demain
16.00 Lucerne - Bienne
17.00 GE Servette - Olten
17.15 Coire - Ajoie

Classement

1. Bienne	5	5	0	0	21-8	21	(11)
2. Coire	3	2	0	1	10-8	17	(13)
3. GE Servette	4	1	1	2	14-19	12	(9)
4. Olten	4	2	0	2	17-13	11	(7)
5. Lucerne	5	1	1	3	17-19	9	(6)
6. Ajoie	5	1	0	4	14-26	6	(4)

Entre parenthèses points de la qualification

Première ligue, groupe 3

Ce soir
20.00 Viège - Yverdon

Classement

1. Sierre	15	12	2	1	77-39	26
2. Villars	15	12	0	3	75-43	24
3. Saas Grund	15	10	3	2	63-38	23
4. Viège	15	8	3	4	61-44	19
5. Yverdon	15	7	2	6	46-43	16
6. Moutier	15	5	3	7	61-62	13
7. For. Morges	15	5	3	7	47-60	13
8. Star LS	15	4	4	7	62-68	12
9. Tramelan	15	5	2	8	59-65	12
10. Fr.-Mont.	15	5	1	9	54-65	11
11. Fleurier	15	2	4	9	48-76	8
12. HCP Fribourg	15	1	1	13	26-76	3

Bibi Torriani

La sélection Jura/Neuchâtel/Fribourg a remporté pour la deuxième fois consécutive une médaille à l'occasion de la Coupe Bibi Torriani 1996-1997. Du bronze cette fois, après l'argent l'année précédente. Le bilan est donc positif pour une équipe qui a terminé première du tour qualificatif. La finale, qui s'est déroulée à Davos, a vu la victoire de la sélection zurichoise aux dépens de Thurgovie/Schaffhouse (3-2).

Résultats

Poule: NE+JU+FR - Zurich 2-5. NE+JU+FR - Berne 2-0. **Demi-finale:** NE+JU+FR - Thurgovie - Schaffhouse 3-4. **Finale 3e-4e place:** NE+JU+FR - Grisons 2-2, 6-5 aux tirs au but. /réd.

Basketball Seul le BBCC...

Si les basketteurs suisses mettent un terme à leur trêve aujourd'hui, ce n'est pas le cas de tout le monde.

Ainsi, des trois équipes de Ligue nationale du canton de Neuchâtel, seule celle de LNB masculine de La Chaux-de-Fonds sera à l'œuvre ce week-end.

En LNA, Union Neuchâtel bénéficiera du jour de repos octroyé à toute équipe qui aurait dû affronter Regensdorf. Les regards unionistes seront toutefois tournés vers Cossonay, qui accueillera Monthey, champion suisse en titre. Inutile de préciser que les Neuchâtelois seront en la circonstance d'ardents supporters valaisans (voir classement)...

En LNB masculine, La Chaux-de-Fonds-Basket jouera dans la salle de Saint-Prex, équipe qui ne pointe que deux rangs devant lui, mais qui comptabilise dix points de plus (douze contre deux). Après le retrait de Philippe Chanel, c'est donc Pierre-Alain Benoit qui occupera la place de coach. Philidius et Desvoigne, blessés, manqueront à l'appel. «C'est difficile de reprendre aussi vite du service, commente l'homme fort du Pavillon, lorsqu'on sait qu'on aura une pause forcée de trois semaines entre la fin janvier et la mi-février!»

En LNB masculine, la saison est déjà terminée. Le classement est le suivant: 1. FR Olympic 14 11 3 1461-1294 22; 2. Versoix 13 10 3 1319-1302 20; 3. Monthey 14 9 5 1334-1285 18; 4. SAV Momo 13 8 5 1247-1216 16; 5. GE Basket 13 6 7 1197-1171 12; 6. Union NE 14 6 8 1380-1442 12; 7. Cossonay 13 5 8 1223-1293 10; 8. Lugano 13 3 10 1190-1258 6; 9. Pully 13 2 11 1298-1388 4.

A l'affiche

LNA masculine

Aujourd'hui
17.30 Cossonay - Monthey
FR Olympic - Pully
Lugano - GE Basket
Versoix - SAV Momo

Classement

1. FR Olympic	14	11	3	1461-1294	22
2. Versoix	13	10	3	1319-1302	20
3. Monthey	14	9	5	1334-1285	18
4. SAV Momo	13	8	5	1247-1216	16
5. GE Basket	13	6	7	1197-1171	12
6. Union NE	14	6	8	1380-1442	12
7. Cossonay	13	5	8	1223-1293	10
8. Lugano	13	3	10	1190-1258	6
9. Pully	13	2	11	1298-1388	4

LNB masculine

Aujourd'hui
17.30 St-Prex - La Chaux-de-Fonds

Première ligue masculine

Aujourd'hui
17.30 Boncourt - Université NE

Hockey sur glace La Suisse en beauté

SUISSE - SUÈDE 6-2 (2-1 0-0 4-1)

La Suisse a terminé le championnat du monde juniors en beauté.

A Morges, elle s'est offert le scalp de la Suède, finaliste l'an dernier. Grâce à leur succès 6-2, les joueurs helvétiques bouclent le mondial à la septième place. Avec sept points, la Suisse réalise son meilleur total de points jamais réalisé dans le groupe mondial A des juniors.

Face à la Suède, la grande déception de ce championnat du monde, la Suisse a abordé son dernier match sans aucun complexe. Après une première occasion de Baumann (Grasshopper), Riesen (Bienne) ouvrirait le score d'un tir croisé (7e), qui passait entre les jambes du gardien Borgqvist. Le quatrième but du Seelandais dans ce mondial était suivi d'une vive réaction et il fallait toute la classe du gardien Aebischer (FR Gottéron) pour arrêter un tir de Loven.

Les Scandinaves, finalistes l'an dernier à Boston, égalisaient grâce à Wallin sur l'une des premières erreurs de Winkler (Thurgovie), qui remettait le puck à un attaquant suédois. Les joueurs d'Ueli Schwarz connaissaient leur seul moment difficile avec une période de pression des Suédois, mais peu avant la fin de la première période, les Suisses se donnaient de l'air par Mouter (Berne), qui transformait en but une passe habile de Rizzi derrière la cage de Borgqvist.

Les Suisses, toujours vaillants, abordaient le deuxième tiers dans les meilleures dispositions. Riesen et Laurent Müller (Berne), à deux reprises, échouaient sur le portier scandinave. Les joueurs d'Ueli Schwarz maintenaient leur avance dans le deuxième tiers. Ils prenaient un avantage de deux buts dès la reprise de la troisième période grâce à un but de Baumann, le meilleur Suisse sur la glace. Après un but de Rehnberg, la Suisse réussissait un festival avec trois buts

de Winkler (tir de la ligne bleue), Pluess (à 4 contre 5) et Christen. Les Suédois, dégoûtés, n'en croyaient pas leurs yeux. La Suisse connaissait une réussite maximale.

Ce championnat du monde se termine donc en beauté pour la Suisse, qui a disputé six matches, remporté trois victoires - face à l'Allemagne, la Pologne, la Suède - obtenu un nul contre les Tchèques et perdu contre les Etats-Unis et le Canada. De la belle ouvrage!

Les Eaux-Minérales,

Morges: 911 spectateurs. **Arbitres:** MM. Kowal (Can), Kozlov (Rus) et Dzieciolowski (Pol).

Buts: 7e Riesen (Mouter) 1-0. 9e Wallin (Burakovsky) 1-1. 19e Mouter (Rizzi, Fäh) 2-1. 42e Baumann (Müller, Riesen) 3-1. 46e Rehnberg (Carlsson, Loven) 3-2. 47e Winkler (Müller) 4-2. 55e Pluess 5-2 (à 4 contre 5). 56e Christen (Baldi) 6-2.

Pénalités: 8 x 2' contre la Suisse; 5 x 2' plus 10' (Burakovski) contre la Suède.

Suisse: Aebischer; Seger, Portner; Streit, Winkler; Grauwiler, Fischer; Fäh; Schocher, Rizzi, Mouter; Riesen, L. Müller, Baumann; Stuessi, Pluess, Schneider; Christen, Badertscher, Baldi.

Suède: Borgqvist; Rehnberg, Carlsson; Hallberg, Lundstroem; Boumediene, Pettersson; Anger, Loven, Nilsson; Huselius, Forsander, Karlsson; Wallenberg, Andersson, Fagemo; Burakovsky, Engblom, Wallin.

Le point

Demi-finales: Canada - Russie 3-2 (1-1 0-1 2-0). République tchèque 5-2 (2-2 1-0 2-0).

Finale 5e-6e place: Finlande - Slovaquie 6-4 (4-1 0-1 2-2).

Tour de relégation: Suisse - Suède 6-2 (2-1 0-0 4-1). Allemagne - Pologne 7-0 (3-0 1-0 3-0).

Classement final (3 matches): 1. Suisse 6. 2. Suède 4. 3. Allemagne 2. 4. Pologne 0. La Pologne est reléguée dans le groupe B.

Aujourd'hui. Finale 3e-4e place. 15 h: Russie - République tchèque. **Finale 1re-2e place.** 19 h: Canada - Etats-Unis. /si

Ski nordique Bientôt la 11e de la MegaMicro

Le Jura hivernal, lattes aux pieds, c'est un peu comme les plages de la Méditerranée. A la différence qu'ici, on entend bien protéger la nature et satisfaire au mieux le sportif, qu'il soit skieur ou promeneur.



Au fil des années, les événements sportifs spécifiques ont vu leur place et leur rôle s'accroître considérablement au sein de notre société. Le sport contribue à rebâtir des lieux d'échange, à vivre ensemble.

En 1987, une idée géniale venait de germer: une course de ski de fond sur longue distance, du style «Vasas». Traverser d'une seule traite les vallées de La Sagne, des Ponts, de La Brévine et de Morteau, et associer à cette aventure les métropoles horlogères du Locle et de La Chaux-de-Fonds. Un pari fou gagné par un comité aux idées grandissantes. Cette épreuve, qui mobilise environ 450 personnes, met en ébullition toutes les agglomérations touchées, voire effleurées par

la plus longue course de Suisse. Elle compte vingt sous-commissions et son budget avoisine les 150.000 francs.

La MegaMicro a acquis ses lettres de noblesse en accueillant des vedettes comme le grillon italien Maurilio de Zolt, le Finlandais Juha Mieto, les Suédois Bengt Hassis et Thomas Wassberg, le Tchèque Ladislav Svanda, les Neuchâtelois André Rey et Daniel Sandoz. Pourtant, la MegaMicro a connu la crise... due au manque de neige. Nullement abattu, le comité d'organisation a toujours pu faire confiance à des sponsors conscients de l'immense effort déployé et a été soutenu par les autorités politiques.

Ainsi, 1997 verra de nombreuses nouveautés, imaginées et mises sur pied par une équipe dynamique et efficace: - la MegaJunior, qui sera organisée par le Ski-Club La Brévine, aura lieu le samedi après-midi 22 février, sur le tracé MegaMicro. Trois distances sont proposées aux jeunes nés entre 1981 et 1990, entre La Chaux-du-Milieu et La Brévine. L'inscription sera gratuite et le classement se fera par année d'âge. - le concurrent qui participera pour la première fois à la

course verra accorder 50% de réduction sur son inscription.

- une action d'hébergement a été mise sur pied, avec l'aide de Tourisme neuchâtelois - Montagnes. Le concurrent qui passera une nuit d'hôtel dans la région entre le 21 et le 24 février recevra un bon de réduction à faire valoir sur sa facture, correspondant à 50% du montant de son inscription.

- le séjour franco-suisse est un forfait touristique englobant la participation à la Transjurassienne et à la MegaMicro. Elle offrira à des skieurs et des supporters de pays lointains un motif intéressant de se déplacer.

- les comités d'organisation de la MegaMicro et de la MegaBike (compétition VTT, qui aura lieu le 1er juin 1997) attribueront à nouveau le trophée MegaMega. Celui et celle qui auront effectué le meilleur temps total sur les deux longues distances recevront le trophée.

- Car postal sera le partenaire principal de cette 11e édition, qui aura lieu le dimanche 23 février. /réd.

Renseignements et inscriptions: office Tourisme neuchâtelois - Montagnes, tél (032) 919 68 95, fax (032) 919 62 97.

Le match HCC - Rapperswil vous est présenté par **VAC**

Hockey sur glace Le HCC est-il d'attaque pour le sprint?

En chiffres

LES «COMPTEURS» DE LNA
(Premier chiffre: points; entre parenthèses: buts et assists)

- Orlando (Berne) 52 (18,34)
- Yaremchuk (Davos) 46 (22,24)
- Khomutov (FR Gott.) 45 (20,25)
- Bykov (FR Gott.) 44 (14,30)
- McDougall (Zoug) 42 (26,16)
- P. Lebeau (Zurich) 41 (24,17)
- Hodgson (Davos) 39 (22,17)
- Kvartalnov (Ambri) 37 (19,18)
- Sjodin (Lugano) 34 (15,19)
- Chibirev (Ambri) 34 (11,23)
- Gaudreau (HCC) 33 (15,18)
- Jenni (Lugano) 33 (15,18)
- Nylander (Lugano) 33 (6,27)
- Fuchs (Berne) 32 (13,19)
- Miner (Zoug) 32 (11,21)
- Petrenko (Davos) 31 (14,17)
- Jaks (Ambri) 30 (14,16)
- Cramer (Lugano) 30 (5,25)
- Micheli (Zurich) 29 (18,11)
- Howald (Berne) 28 (15,13)

Puis les autres Chaux-de-Fonniers

- Anderson 23 (12,11)
- Cowie 21 (11,10)
- Schümperli 18 (9, 9)
- Diener 16 (8, 8)
- Cantoni 12 (5, 7)
- G. Dubois 11 (7, 4)
- Andenmatten 10 (3, 7)
- Leimgruber 9 (4, 5)
- Alston 8 (3, 5)
- Bourquin 8 (2, 6)
- Reber 7 (2, 5)
- Pont 5 (1, 4)
- D. Dubois 4 (1, 3)
- Wicky 4 (1, 3)
- Elsener 3 (2, 1)
- Sommer 2 (1, 1)
- Ott 1 (1, 0)
- Meyer 1 (0, 1)

PÉNALITÉS (en minutes)

- Ambri-Piotta *267
- Kloten *312
- Lugano *327
- Davos 354
- Rapperswil *388
- Berne *412
- FR Gottéron *428
- Zoug *451
- Zurich *465
- La Chaux-de-Fonds *505

*Une pénalité de match équivaut à vingt minutes.

Les Chaux-de-Fonniers pénalisés (en minutes)

- Elsener 87
- Anderson 80
- Cowie 64
- Bourquin 60
- Gaudreau 36
- Pont 28
- Leimgruber 18
- Reber 18
- Sommer 18
- Diener 14
- D. Dubois 14
- Schümperli 14
- Alston 12
- Andenmatten 10
- Wicky 6
- HCC* 6
- G. Dubois 4
- Murisier 4
- Ott 4
- Cantoni 2
- Chappot 2
- Meyer 2
- Schneegg 2

*surnombre

Hier soir
BERNE - FR GOTTÉRON 3-6
(1-3 1-1 3-6)
Allmend: 11.920 spectateurs.
Arbitres: MM. Moreno, Mandioni et Schmutz.
Buts: 9e Descloux (Khomutov, Bykov) 0-1. 10e Orlando (Fuchs, à 5 contre 4) 1-1. 11e Khomutov (Bykov, Brasey) 1-2. 13e Khomutov (Brasey, Bykov) 1-3. 23e Schaller (Bykov) 1-4. 39e Howald (Orlando, Triulzi) 2-4. 47e Montandon (Fuchs, T. Meier) 3-4. 49. Khomutov (Bobillier, à 5 contre 3) 3-5. 54e Khomutov (Bykov, à 4 contre 4) 3-6.
Pénalités: 8 x 2' contre Berne, 11 x 2' contre FR Gottéron.
Berne: Tosio; Voissard, Langer; Steinegger, Siren; S. Leuenberger, Rauch; L. Leuenberger, Montandon, Fuchs; Triulzi, Orlando, Howald; Friedli, Paterlini, P. Müller; T. Meier, Léchenne.
FR Gottéron: Ostlund; Marquis, Keller; Descloux, Brasey; Hofstetter, Bobillier; Brown, Opliger, D. Meier; Khomutov, Bykov, Schaller; Slehofer, Rottaris, Dousse.

Demain
16.00 Chx-de-Fonds - Rapperswil
Davos - Berne
FR Gottéron - Ambri-Piotta
Kloten - Lugano
Zoug - Zurich

Classement

- Berne 29 20 0 9 127-83 40
- Zoug 29 17 2 10 118-85 36
- Davos 29 18 0 11 125-99 36
- Kloten 29 15 3 11 98-83 33
- FR Gottéron 29 14 2 13 109-89 30
- Zurich 29 14 1 14 104-116 29
- Lugano 29 12 3 14 100-105 27
- Ambri-Piotta 29 10 2 17 94-113 22
- Chx-de-Fds 29 9 1 19 88-150 19
- Rapperswil 29 8 2 19 82-122 18

Sept matches en quinze jours... C'est pied au plancher que les hockeyeurs de LNA reprendront le cours du championnat. Entre demain et le dimanche 19 janvier prochain, ils boucleront la phase préliminaire d'une compétition dont le principal attrait réside désormais dans la lutte acharnée que se livrent trois équipes, Zurich, FR Gottéron et Lugano. Le HCC pour sa part tentera dans un premier temps de s'accrocher à son rang, tout en lorgnant sur une huitième place qui lui vaudrait quelques avantages dans le tour intermédiaire qui désignera les deux derniers participants aux play-off.

Jean-François Berdat

Pause ou pas pause? Censée retaper des organismes soumis à un rude régime depuis septembre dernier, la période des Fêtes n'aura pas forcément rempli sa mission du côté des Mélézes. Ainsi, au sortir de l'affrontement face à Grenoble, Riccardo Fuhrer n'affichait pas sa sérénité habituelle. «Nous n'avons pas traversé une bonne période. Aujourd'hui, je ne ressens pas les mêmes sentiments que les années passées...»

Sans broyer du noir, le Bernois livrait son diagnostic:

«Après notre victoire sur Davos le 14 décembre dernier, nous avons tenté de nous maintenir sur cette lancée. Ce qui fut chose faite tant devant Ajoie que Bienne, deux matches que nous avons remportés sans vraiment briller. Par la suite, tant à Villars que face à Grenoble, les gars n'avaient pas envie de jouer. Ayant été moi-même joueur, je peux comprendre cette attitude mais il m'est toutefois difficile de l'admettre. De toute évidence, on est en droit d'attendre plus et l'engagement de certains ne m'a pas du tout donné satisfaction.» Riccardo Fuhrer refuse de porter cette «démission» sur le compte de son absence. «En étant avec la Suisse B, je n'ai manqué que deux entraînements et deux matches. Et que ce soit avec moi ou avec Jan Soukup, les joueurs ont des responsabilités à assumer, c'est stipulé dans leur contrat.»

Cette petite mise au point apportée, il s'agit pourtant d'aller de l'avant. Et de se réjouir que les joueurs engagés à la Coupe Spengler ou dans le Tournoi du Mont-Blanc s'en soient tous revenus en pleine forme, prêts à se lancer dans la dernière ligne droite. «Nous terminerons notre parcours face à Ambri-Piotta et je souhaite que ce dernier match soit déterminant pour l'obtention de la huitième place, glisse Riccardo Fuhrer.



Cowie, Gaudreau et tous les autres ont un beau challenge à relever. photo Galley

D'ici là, il s'agira de ne pas perdre trop de terrain. Dans cette perspective, chaque match sera très important, à commencer par celui de dimanche.» Et d'espérer un changement d'état d'esprit radical par rapport à la sortie face aux Brûleurs de loupes de Grenoble.

Pour tenter de décrocher cette huitième place, le druide

des Mélézes aurait souhaité pouvoir s'appuyer sur un jeu de puissance plus performant qu'il ne l'a été jusqu'ici. «En raison de diverses absences, nous n'avons pratiquement pas pu le travailler durant la pause, déplore-t-il. Dès lors, je ne sais pas trop où j'en suis. Pour être franc, je manque cruellement de points de re-

père et il me faudra agir au feeling.»

Quelles que soient les conditions dans lesquelles elle sera abordée, cette fin de phase préliminaire s'apparente à un sacré challenge pour le HCC. Qui, en fonction de ses résultats, pourrait parfaitement s'approcher du total de 27 points que Davos avait obtenu lors de l'exercice 1993/1994, total qui demeure la référence pour un néo-promu, cela quand bien même Sierre et Berne avaient fait mieux. Mais le hockey d'alors n'était pas comparable à celui d'aujourd'hui...

JFB

Les néo-promus en LNA

Depuis que la LNA se compose de dix équipes et que le championnat se déroule sur le mode des play-off, les néo-promus s'y sont plus ou moins bien comportés, comme en témoignent leurs classements:

- 1985/1986: 4. Sierre 36-37. 8. Ambri-Piotta 36-29. 9. Olten 36-26. 10. Zurich 36-23.
- 1986/1987: 5. Berne 36-37. 9. Coire 36-22.
- 1987/1988: 9. Langnau 36-22.
- 1988/1989: 7. Olten 36-22. 10. Ajoie 36-14.
- 1989/1990: 9. Zurich 36-26.
- 1990/1991: 9. Sierre 36-24.
- 1991/1992: 10. Coire 36-18.
- 1992/1993: 9. Ajoie 36-19.
- 1993/1994: 7. Davos 36-27. 9. Olten 36-20.
- 1994/1995: 9. Rapperswil 36-19.
- 1995/1996: 10. Lausanne 36-10.

JFB

Affaire(s) à suivre...

Comme partout ailleurs, les discussions vont bon train dans les coulisses des Mélézes, notamment quant au renouvellement du contrat de l'entraîneur. «Les deux parties ont manifesté de l'intérêt pour poursuivre leur collaboration, confesse Riccardo Fuhrer. Les probabilités sont grandes pour que la décision tombe la semaine prochaine déjà.»

S'il demeure au HCC, le Bernois apportera quelques retouches à son effectif. «Je connais le club et ses moyens.

Cela étant, si l'on veut progresser, il faut investir. En la matière, les dirigeants et moi sommes sur la même longueur d'onde.» Tout en rappelant ne pas encore «être au bout de ce qu'il peut réaliser avec le HCC», Riccardo Fuhrer ajoute qu'il est «bien avancé» dans les discussions qu'il a menées avec un certain nombre de joueurs susceptibles de demeurer eux aussi aux Mélézes.

Selon la formule consacrée, affaire(s) à suivre...

JFB

VAC
LA CHAUX-DE-FONDS
2 MAGASINS
1 CATALOGUE

Pression La victoire à tout prix

Les données du rendez-vous de demain sont simples, voire simplistes: s'il entend conserver quelques vus sur le huitième rang, le HCC doit impérativement s'imposer devant Rapperswil. «La pression avant ce match est terrible» prévient un Riccardo Fuhrer qui n'aura pas trop de tout son savoir pour conditionner ses gens.

Sans vouloir réveiller de mauvais souvenirs, on rappellera que le HCC ne s'était trouvé jusqu'ici qu'une seule fois devant l'obligation de gagner: c'était le 11 novembre dernier et Ambri-Piotta avait triomphé 8-1 sur la glace des Mélézes. «Ce jour-là, rappelle Riccardo Fuhrer, nous n'avions pas su gérer la pression. A nous de démontrer que nous avons grandi depuis et que nous sommes désormais capables de la supporter.»

Pression ou pas, les Chaux-de-Fonniers semblent en mesure de signer une troisième victoire devant un adversaire qui leur a plutôt bien convenu jusqu'ici. «Si l'on excepte le premier affrontement au cours duquel l'équipe avait

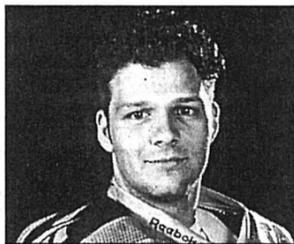
utilisé son joker, c'est vrai que nous nous sommes montrés supérieurs aux Saint-Gallois, poursuit le Bernois. Toutefois, nous ne pourrions pas nous reposer là-dessus. Quoi qu'il en soit, le langage sera identique dans les deux camps: gagner à tout prix. En fait, c'est le match idéal pour se mettre en évidence. Ce sera en tous les cas l'occasion de mesurer si l'équipe est à la hauteur du problème.»

Riccardo Fuhrer attend bien évidemment une réaction de ses gens suite à la défaite concédée l'autre jour devant Grenoble. A l'exception de Schnegg qui n'entre pas encore en ligne de compte pour une titularisation, le Bernois disposera de tout son monde pour commencer l'année en beauté. «Rien ne sera facile dans la mesure où tous nos adversaires constituent de gros morceaux. Mais la huitième place passe impérativement par une victoire face à Rapperswil.»

Comme un Chaux-de-Fonnier averti en vaut deux, l'optimisme est de mise...

JFB

VITE DIT



- Claudio Bayer, Rapperswil constitue la grosse déception de la saison...

- C'est vrai et nous devons bien en convenir. Franchement, il m'est bien difficile de trouver une explication à un parcours qui n'a plus rien de comparable avec celui de la saison passée.

- Pourtant, l'effectif n'a pas subi de grandes modifications à l'entre-saison...

- Nous ne sommes en tous les cas pas moins forts. Cela dit, en tant que néo-promus, nous avons bénéficié d'une sorte d'effet de surprise et il faut bien admettre que nous avons remporté quelques victoires chanceuses qui nous avaient permis de nous hisser tout en haut de la hiérarchie. Désormais pourtant, nous jouons moins bien et nos étrangers n'ont plus le rendement qui était le leur. Mais j'ai confiance: ils retrouveront bien un jour ou l'autre le chemin des filets et nous renouerons alors avec la victoire.

- Rapperswil est classé au dixième rang. Qu'espérez-vous encore de cette saison?

- Nous n'avons pas baissé les bras et notre objectif demeure de prendre part aux play-off. Pour cela, il nous faudra toutefois terminer la phase qualificative à la huitième place et je suis convaincu que nous en avons les moyens.

- Dans cette perspective, le match de dimanche apparaît très important...

- Il est certain que si nous devions nous incliner à La Chaux-de-Fonds tout deviendrait beaucoup plus difficile pour nous. Une fois encore pourtant, je suis confiant en nos possibilités.

- Vous avez déjà connu deux fois la défaite face au HCC cette saison...

- Cette équipe ne nous a pas trop bien convenu jusqu'ici, c'est un fait. De plus, nous savons que devant son public La Chaux-de-Fonds est un adversaire diablement coriace et difficile à manier. Cela étant, nous devons essayer de développer notre jeu, sans penser à tout ce qui a pu se passer avant ce match.

- Comment avez-vous préparé cette échéance?

- Disons que nous nous sommes entraînés normalement durant la pause, tout en disputant un match amical sans

grande signification face à une formation de première ligue. Nous avons également analysé le jeu chaux-de-fonnier sur la base des cassettes vidéo de nos affrontements précédents.

- Sur un plan plus personnel, êtes-vous satisfait de votre parcours?

- Je crois qu'en occupant la dernière place du classement, on ne peut guère se montrer satisfait de sa tenue. Cela dit, l'équipe passe en premier et je considère que nos résultats sont plus importants que les notes que certains observateurs veulent bien m'attribuer.

- Vous qui avez été deux fois champion suisse avec Kloten, où se situe votre avenir?

- Je suis encore sous contrat avec Rapperswil pour la saison prochaine et je ne m'en plains pas. Je me sens à l'aise ici et j'estime que le potentiel de l'équipe est bien réel.

- Reste qu'en fonction de problèmes avec la ville, la relégation en première ligue a été envisagée...

- Il s'agissait plus d'un coup de publicité que d'une véritable menace. Franchement, je ne pense pas que ce problème ait pris l'ampleur que certains ont bien voulu lui donner...

JFB

Haltérophilie Suleymanoglu: arrêt ou pas?

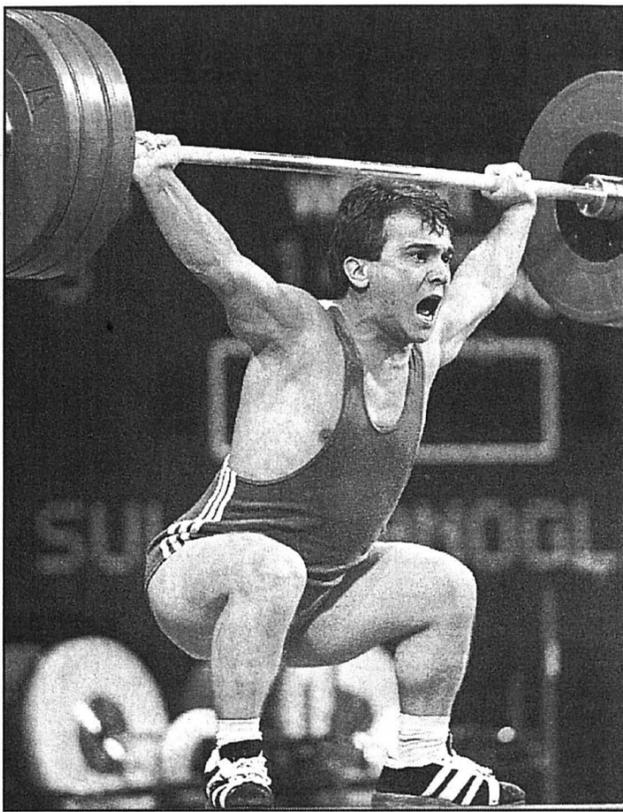
Quelques heures après avoir annoncé son retrait de la compétition, Naïm Suleymanoglu, le seul triple champion olympique d'haltérophilie, a apporté un démenti aux propos que lui prêtait le journal turc «Milliyet».

«L'idée de mettre un terme à ma carrière m'a effleuré, c'est vrai» admettait Suleymanoglu, l'homme fort de 1,50 m de taille, ce qui lui vaut le surnom de «Hercule de poche». Apparemment effrayé devant les grands titres des journaux d'Ankara et d'Istanbul, il dit ne plus savoir que faire.

«J'ai obtenu tous les titres, tous les records, toutes les médailles, j'ai presque 30 ans, c'est suffisant, a expliqué l'haltérophile. Je ne pouvais plus avoir qu'un seul objectif: les Jeux olympiques de Sydney en l'an 2000. Mais pourrai-je rester au sommet pendant quatre années de plus?».

Une légende

Suleymanoglu est né le 23 janvier 1967 dans une famille de la communauté turque de Bulgarie et la vie et la carrière de ce petit format (1,50 m pour 64 kg) portent la trace des conflits ethniques de l'Europe orientale. Ses performances précoces (premier re-



Naïm Suleymanoglu se tâte...

photo Keystone

cord du monde à 15 ans; à 16 ans, il soulevait trois fois son poids) lui avaient valu une existence préservée au sein de la nomenclature bulgare.

Il n'avait pu cependant échapper aux lois d'assimilation des minorités ethniques: interdiction des rites et des fêtes musulmans et «bulgari-

sation» des noms. Naïm Suleymanov devenait Naoum Shalamanov.

Mais, en 1986, il profitait des championnats du monde de Melbourne pour faire déflection et entamer une nouvelle carrière sous la nationalité turque et sous le nom de Naïm Suleymanoglu. Deux ans plus tard, aux Jeux de Séoul, il offrait à sa nouvelle patrie sa première médaille d'or en vingt ans.

«L'Hercule de poche» récidivait à Barcelone (1992) puis à Atlanta (1996), au terme d'un duel haletant avec le Grec Valerios Leonidis qui poussait Suleymanoglu à établir un nouveau record du monde avec un total de 335 kg, soit plus de cinq fois son poids. «A Séoul, c'était sentimental. Mes premiers Jeux olympiques. A Barcelone, je voulais prouver que j'étais le meilleur. Cette fois, je suis venu parce qu'aucun haltérophile n'avait jamais remporté trois médailles d'or» avait-il déclaré à Atlanta.

Entré dans la légende du sport, Suleymanoglu veut à présent s'accorder une longue période de repos avant de revenir à son sport comme entraîneur ou administrateur. S'il décide vraiment d'arrêter, il pourrait être nommé directeur technique de la sélection turque. /si

Patinage artistique Neuchâtelois en or

La compétition du «Golde-ner Schneeball» («boule de neige dorée» en français) a fort bien porté son nom pour les jeunes patineurs de Neuchâtel-Sports, dimanche dernier à Mürren. Sur la patinoire à ciel ouvert de la jolie station de l'Oberland bernois, ceux-ci ont en effet ramené six médailles d'or.

Les victoires ont été signées par Annick Javet (catégorie A1), Mélanie Shaw (B), Jessica Schöpfer (B1), Claire McGill (C), André Shaw (D) et Angélique Sauser (D1). Chloé Mégevand et Céline Blaser, 2e

et 3e de la catégorie B1, ont complété la moisson.

Sept autres Neuchâteloises ont pris part à la compétition. Karin Jeanneret, Roisin McGill et Christelle Fischer se sont classées respectivement 4e, 8e et 14e de la catégorie B1, Julie Mégevand, Fabienne Ernst et Nicole Shaw 6e, 7e et 9e de la catégorie C, Géraldine Dubois 4e de la catégorie E.

La victoire, dans la catégorie principale, est revenue à l'Argovienne Janine Bur, championne de Suisse 1995.

ALA

Tennis La Suisse gagne mais n'est pas qualifiée pour la finale

Finaliste l'an dernier, la Suisse ne disputera pas aujourd'hui la finale 1997 de la Hopman Cup, en dépit de sa nette victoire sur l'Allemagne (3-0). L'Afrique du Sud a arraché, dans son double contre la Roumanie, le droit d'affronter le vainqueur du groupe A, les États-Unis, au Burswood Resort Casino de Perth (Aus).

Les organisateurs du fameux tournoi mixte de la cité australienne sont les premiers à regretter l'échec helvétique. Il est évident que le duo Hingis/Rosset aurait apporté plus d'éclat à cette finale et que, de surcroît, ses chances de battre les représentants des USA, Chandý Rubin et le quasi inconnu Justin Gimelstob, étaient réelles. Sans la malen-

contreuse blessure au dos de Rosset, alors qu'il dominait largement Wayne Ferreira, la Suisse aurait aisément triomphé de l'Afrique du Sud.

Rosset: la bonne tactique

Quarante-huit heures après cet abandon forcé, le Genevois n'avait pas retrouvé l'intégralité de ses moyens: «Il joue à 60% de ses possibilités» assurait son coach, Stéphane Oberer. Mais face à Bernd Karbacher, ce fut suffisant. Pas très motivé, pas très à l'aise aussi sur cette surface rapide, le Munichois ne tira pas parti du rendement amoindri de son adversaire. Soucieux de ne pas prolonger inutilement les échanges, Rosset prit beaucoup de risques en attaquant la balle très tôt. De plus, il avait retrouvé toute son efficacité au service (11 aces). Au

premier set, aucun des deux joueurs ne cédait son service. Le Suisse s'imposait 7-3 au tie-break. Dans la seconde manche, il prenait un excellent départ mais alors qu'il menait 4-2 et 30-0, il perdait son engagement. Fort heureusement, au tie-break, il imposait une nouvelle fois sa loi.

Martina Hingis a surclassé Petra Begerow. Celle-ci ne prit que deux jeux au cours d'une partie qui tourna à un cavalier seul de la Suisse. Dans le double, la paire germanique offrit quelque résistance dans la première manche avant de capituler littéralement dans la seconde.

Logiquement, Marc Rosset devrait prendre part la semaine prochaine au tournoi de Sydney mais sa participation est encore incertaine. «Suivant l'état de son dos, il

pourrait faire l'impasse sur cette épreuve afin d'aborder l'Open d'Australie, à Melbourne, en pleine possession de ses moyens» indiquait Oberer.

Résultats

Perth (Aus). Hopman Cup (640.000 dollars). Groupe B: Suisse - Allemagne 3-0. Hingis (S) bat Begerow (All) 6-1 6-1. Rosset (S) bat Karbacher (All) 7-6 (7-3) 7-6 (7-5). Rosset/Hingis (S) battent Karbacher/Begerow (All) 7-5 6-1. Afrique du Sud - Roumanie 2-1. Sprilea (Rou) bat Coetzer (Afs) 5-7 6-4 6-1. Wayne Ferreira (Afs) bat Voinea (Rou) 7-6 (11-9) 7-6 (7-4). Ferreira/Coetzer (Afs) battent Voinea/Sprilea (Rou) 4-6 6-1 6-4. L'Afrique rencontre aujourd'hui les États-Unis en finale. La Suisse termine deuxième du groupe B. /si



LOCATION: TICKET CORNER S&S

CASINO-THÉÂTRE LE LOCLE

20 DÉCEMBRE 96 - 26 JANVIER 97



BRÈVE

Football Nouveau gardien au FCC

Du côté de La Charrière, le remplaçant de Paolo Sartorello est désormais connu: il s'agit de Steve Blaesi, qui portait auparavant les couleurs de Bévillard (2e ligue). Ce talentueux gardien entrera en concurrence directe avec Hector Fernandez, l'actuel numéro un du FCC. /réd

GRAND 7

Combinaison gagnante: 9 - 2 - 1 - 5 - 1 - 1 - 9. Rapports pour vingt centimes 7 gagnants: tirelire. 6 gagnants: 1203,90 fr. 5 gagnants: 19,00 fr.

BANCO JASS

♥ R ♦ 8, 10, V, A ♣ 7, 10, R, A ♠ 9, V, A

PMUR	CHEVAL	Mètres	Driver	Entraîneur	Cote	Perf.	NOTRE OPINION	
1	Dog-House	2800	J.-M. Bazire	L. Simon	19/1	0a2a4a	18 - Il a tout pour lui et s'il ne fait pas l'arrivée, c'est que nous ne comprenons plus rien aux courses.	Notre jeu 18*
2	Domino-des-Champs	2800	J.-P. Thomain	M. Bouree	26/1	7a0aDm	15 - Il vient de prouver sa forme et il lui suffit juste d'être sage d'un bout à l'autre.	15*
3	Drouot	2800	P.-M. Mottier	P.-M. Mottier	29/1	0aDa0a	9 - Son mentor cible bien ses courses et profite de sa forme; et même si on ne le voit pas dans le parcours, on le verra à l'arrivée.	9*
4	Dark-d'Orguyrine	2800	C. Campain	C. Lefort	21/1	5m0a0a	17 - Rien que pour son engagement et ses origines, il mérite d'être retenu en bonne place.	17
5	Donjon-du-Perthois	2800	A. Laurent	A. Laurent	23/1	0a0m5m	10 - Son driver est en forme et ses chevaux participent souvent à l'emballage final.	10
6	Dodgson	2800	R.-P. Delanoe	R.-P. Delanoe	17/1	Da2ada	16 - Sur une ancienne valeur, il serait ici complètement hors course; mais voilà, il vient de décevoir à plusieurs reprises.	16
7	Dorenzo	2800	J.-C. Groult	V. Onfroy	18/1	5a6a2a	14 - Comme ils partent à poteau égal, on privilégie les plus riches et le driver a une réussite insolente.	14
8	Docteur	2800	J.-P. Viel	J.-P. Viel	32/1	Da7a7a	1 - On aime le bonhomme qui est sur le sulky et cela suffit pour faire une cote.	1
9	Deus	2800	P. Vercausse	P. Vercausse	10/1	2a1a0a	LES REMPLAÇANTS:	16
10	Dakota-du-Relais	2800	C. Bigeon	C. Bigeon	12/1	2a0a3a	6 - Il a un potentiel de vainqueur mais au vu de sa musique, on ne peut pas s'y fier.	16
11	Devonshire	2800	G. Verva	P. Verva	23/1	0a0a5a	7 - Il fait preuve de régularité et n'étonnerait pas en prenant un petit accessit.	16
12	Drophenio-de-Lune	2800	F. Touchard	F. Touchard	20/1	0a4a2a		6
13	Don-des-Jumelines	2800	J. Morice	J. Morice	31/1	0m2m1a		7
14	Duc-du-Ringeat	2800	M. Lenoir	V. Collard	16/1	6a5a1a		13
15	Don't-Worry	2800	J. Verbeeck	J.-L. Dersoir	8/1	1a2aDa		18
16	Dix-Milliards	2800	Y. Dreux	Y. Dreux	14/1	0aDa6a		3
17	Deluge-du-Vernay	2800	J.-P. Mary	D. Sinquin	9/1	3a3a0a		8
18	Discopolys	2800	R.-W. Denechere	R.-R. Douillard	6/1	2a1a1a		11

Cette rubrique vous est offerte par un dépositaire local du PMU:
Restaurant Cortina
Rue du Bois-Noir 39
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 / 926 93 35

Seule la liste officielle du PMU fait foi

Patinoire des Mèlèzes

Dimanche
5 janvier
1997
à 16 heures

Ligue nationale A

HCC -
Rapperswil

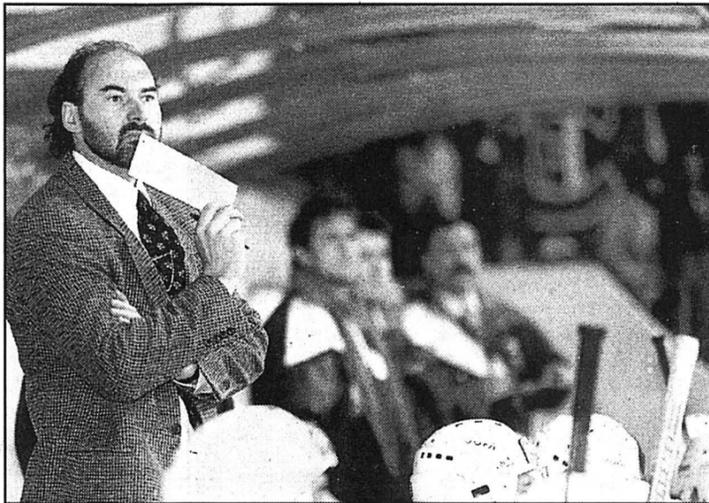


Les entraîneurs et leur tenue

«Dis-moi comment tu t'habilles...»

L'habit ne fait pas le moine... S'il a cours dans la vie de tous les jours, l'adage se vérifie également dans le petit monde du hockey sur glace. Pas tant dans la tenue de tous ces gladiateurs des temps modernes qui ne varie guère qu'en fonction des couleurs du club et de ses sponsors, mais bien plutôt dans celle des entraîneurs qui n'ont pas tous fière allure à leur bande.

Bien sûr, les points communs entre un match de hockey et un défilé de mode ne sont pas légion. Cependant, et cela quand bien même ils sont là uniquement pour gagner, certains coaches attachent une importance toute particulière à leur tenue. C'est le cas notamment de Riccardo Fuhrer qui mérite à coup sûr et sans chauvinisme aucun le titre d'entraîneur le mieux sapé de la catégorie. Costard-cravate: pour un match, le druide des Mèlèzes ne dérogera jamais à ses principes, au contraire de quelques-uns de ses pairs qui se sentent à l'aise dans des vêtements portant généralement la marque d'un sponsor. «L'entraîneur, c'est en quelque sorte l'étiquette du club, estime Riccardo Fuhrer. Qu'ils soient bons ou mauvais, les résultats retombent sur lui. En outre, vis-à-vis du public et des médias, je considère le fait d'être bien habillé comme un atout.» Pour le Bernois, un entraîneur doit être irréprochable en toutes situa-



Derrière ses joueurs, Riccardo Fuhrer arbore un look impeccable. photo Galley

tions, lors des matches plus particulièrement. «Il doit avoir un comportement exemplaire, à commencer par sa tenue», insiste-t-il. Et de développer ses arguments: «A mes yeux, un match s'apparente à une fête. Nous nous retrouvons tous pour faire la fête. C'est comme un rite, bien défini. Prenez les gens qui se rendent à l'église, ils s'habillent bien. Pour moi, une patinoire est en quelque sorte une cathédrale. A l'image des pasteurs et des curés, nous arrivons bien avant le début afin de tout mettre en place. Il y a la préparation du matériel, la théorie puis l'échauffement. Chacun a ses petites manières et les spectateurs ont du reste aussi leurs manies.

Certains se disent que s'ils ne se mettent pas à leur place habituelle, le HCC perdra. Ou encore que s'ils ne boivent pas une pomme ou un kirsch après chaque but, cela portera malchance à l'équipe. Bref, rien n'est dû au hasard dans un match...» Pas même la tenue donc pour un Riccardo Fuhrer qui n'a guère que deux rivaux en LNA: Brian Lefley et Jim Koleff. Quand bien même ce classement n'a aucune incidence sur la vraie hiérarchie, la seule qui compte, le druide des Mèlèzes ne dérogera jamais à des principes qui font de lui un coach en costard-cravate. «Dis-moi comment tu t'habilles...»

JFB

Idées d'habitat

MEUBLES TAPIS RIDEAUX

Leitenberg

Grenier 14 La Chaux-de-Fonds
Téléphone 032/913 30 47



Façade rideau
P.-A. Bozzo SA

Hôtel-de-Ville 103
La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/968 68 80

La meilleure solution pour vos:
- revêtements de façades
- isolation
- échafaudages

132-794539

KIA Sportage



dès Fr. 28 540.-

Auto-Centre Emil Frey SA

La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/967 97 77

132-794536



RUBATEL
& WEYERMANN SA

Cadrams soignés

2301 La Chaux-de-Fonds
Rue Jardinière 117-119
Téléphone 032/913 25 13



132-794903

Le feu ne fait pas la différence entre propriétaire et locataire
Nous la faisons

mobicasa

Mobilière Suisse
Société d'assurances

l'assurance d'être bien assuré

Marc Monnat
Agent général

Espace 3, La Chaux-de-Fonds, 032/913 15 35



Serre 90
La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/913 00 55

**Centre Miele
des Montagnes
neuchâteloises**

Machines à laver, lave-vaisselle, frigos,
aspirateurs, etc.

Vente + service après-vente

132-794550

MONTRES



Sponsor officiel du HCC

Vous trouverez les montres du HCC
auprès des concessionnaires IniTial suivants:

La Chaux-de-Fonds: Horlogerie Von Gunten
Marin-Centre: Bijouterie Le Chrono
Cernier: Horlogerie Straumann
Le Locle: Bijouterie My Styl
A la patinoire: Puck-Club

L'équilibre dans le temps

132-795156

ENSEIGNEMENT



Notre nouveau prospectus vous en apprendra plus sur nos cours de langues à l'étranger. Téléphonnez au 021-312 47 45.

EUROCENTRES
7 LANGUES DANS LE MONDE ENTIER.

DIVERS

Mme Margrit Ruch

remercie sincèrement toutes les personnes qui l'ont soignée, opérée et entourée avec sollicitude après le triste accident du 16 octobre 1996.

Elle habite désormais au Home médicalisé de La Sombaille d'où elle envoie à chacun ses vœux de «Bonne année»!

132-108

Police-secours: 117

Robes de mariées

Cocktail, smokings, enfants. Vente et location
LE JARDIN DE LA MARIÉE
Collège 21, La Chaux-de-Fonds
☎ 032/968 32 51 132-784832



**OUVERT LE DIMANCHE
AVEC LE
MÉGACROISSANT**

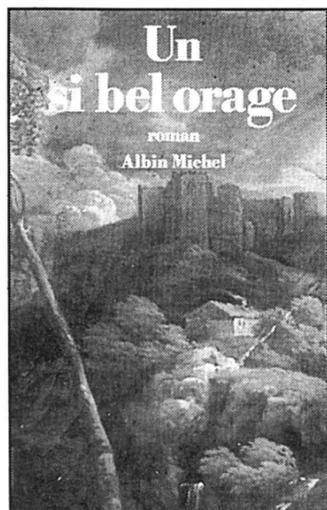
G. et M. Vogel
rue du Versoix 4 2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/968 76 34

GASTRONOMIE

Toutes nos spécialités préparées maison à consommer sur place, à l'emporter ou livrés à domicile midi et soir

Restaurant La Romantica Marais 16 2400 Le Locle
Tel. 931 30 00

Publicité intensive, Publicité par annonces



Un si bel orage

ROMAN - Pierre Moustiers

Isabelle de Laplane lui dit qu'il venait de partir et ajouta: «Il avait l'air pressé.» Claire entrouvrit les lèvres sans répondre et serra très fort le poignet d'Antoine:

- Allons-nous-en! dit-elle en se tournant vers lui.

- Vous ne tenez pas à saluer votre père?

- Non! Venez vite!

Ils montèrent en silence dans la voiture. A peine assise, elle se pressa contre lui dans l'ombre, chercha son oreille avec la bouche et murmura: «Je vous aime» au moment où Cyprien, assis face aux étoiles de l'autre côté de la cloison, faisait claquer sèchement son fouet.

«Un domicile a une âme. Il faut s'entendre avec lui, composer avec lui, le traiter avec égards au lieu de se

conduire en propriétaire.» Antoine se souvenait des propos de son père et s'inquiétait de savoir si Claire s'accommodait à La Tuilière et ne souffrait pas d'être dépaysée dans ces murs plus rustiques que ceux de Lharmas. Entre deux caresses, il posait sur elle un regard qui signifiait: «N'avez-vous regret de rien?» et comme elle lisait dans ses yeux, c'était sans attendre et sans effort qu'elle le rassurait: «Tout me plaît ici. J'aime cette maison, cette terre, ces bois, cette montagne.» Sa sincérité le faisait rougir de plaisir, lui donnait une confiance sans bornes: «La Tuilière, c'est moi, vous comprenez. Et maintenant, c'est vous. Je voudrais graver votre nom partout, sur chaque pierre.» Le matin, elle se levait la première alors qu'il paressait au lit, délicieusement endormi par leurs étreintes de la nuit. Elle s'habillait à la diable, enfilant par

la tête une robe de paysanne bien large où son ventre pouvait s'arrondir à l'aise, puis elle faisait le tour du domaine, saluait dans l'ordre Cyprien, Thibaut et Jean avec un mot aimable pour chacun, revenait dans la chambre auprès de son mari, l'embrassait et se dégageait s'il cherchait à la retenir, gagnait aussitôt la cuisine pour dire bonjour à Thérèse et à Estelle: «Monsieur est bien réveillé. Vous pouvez lui apporter son café. Moi, du chocolat, comme d'habitude.» Les époux déjeunèrent face à face, bol contre bol. Il la dévorait des yeux, fasciné par ses petites dents qui déchiraient d'énormes tranches de pain: «Vous me regardez mais vous ne mangez rien», lui reprochait-elle.

Suisse romande

7.00 Euronews 7.55 Alice au pays des merveilles 8.20 Les contes des mille et une nuits 8.45 Il était une fois la vie 9.05 Hot dog 10.35 Noël blanc. Film de Michael Curtiz 12.40 Vive le cinéma.

12.55 TJ-Flash
13.00 TV à la carte
13.05 Space 2063
La permission

13.45 TV à la carte (suite)
Robocop; Walker Texas Rangers; Batman; La famille Addams; Au cœur du temps

17.15 Flipper le dauphin
Dépôts toxiques

18.00 De Si de La
Le cœur du Brassus

18.30 Le bambi africain
La gazelle de Thomson. Un chassé-croisé tanzanien au cœur des plaines du Serengeti

19.20 Loterie suisse à numéros

19.30 TJ-Soir

20.05 A mon chalet
Jeu

21.30 Perry Mason

Un éditorial de trop
Avec Raymond Burr, Barbara Hale, William R. Moses

Derrière la prestigieuse façade de la haute couture, Mason découvre que la beauté n'est qu'apparence...

23.00 TJ-Nuit

23.10 Mission impossible
La connexion grecque
Avec Peter Graves, Tony Hamilton, Phil Morris

Jim Phelps et son équipe doivent stopper un trafiquant de drogue international, qui travaille dans le marché noir de l'approvisionnement médical...

0.00 Evil Dead II
Film de Sam Raimi
Avec Bruce Campbell, Sarah Berry, Dan Hicks, Kassie Wesley

Les pages du Livre des morts continuent de répandre leurs malééfices. Les forces diaboliques vont prendre possession de Ash et sa fiancée et déchaîner une succession d'événements terribles.

1.20 Bulletin du télétexte

TF1 France 1

6.05 Passions 6.30 Millionnaire 7.00 TF1 info 7.10 Club Dorothée 8.25 Météo 8.30 Télé shopping 8.55 Télévitrine 9.20 Disney Club samedi 10.25 Gargoyles 10.50 Ça me dit... et vous? 11.40 L'avis des bébés 11.45 Millionnaire.

SÉLECTION

France 3 22.30

Les dossiers de l'histoire

Le destin tragique de quatre jeunes officiers dans la guerre d'Indochine, conté sous forme d'une fiction à base d'archives.

TSR 20.05 A mon chalet

La TV romande s'essaie à un nouveau jeu basé sur l'actualité des médias. Deux équipes de personnalités s'affrontent. Ce soir: Maria Mettral et La Castou contre Bertrand Devervaud et Jean Troillet.

12.10 Cuisinez comme un grand chef

12.15 Le juste prix

12.50 A vrai dire

12.52 Météo

13.00 Le journal de la Une

13.30 Reportages
C'est arrivé près de chez vous

14.05 Un drôle de shérif

15.00 Mac Gyver

16.00 Savannah
Les blues de la mariée

16.50 Xéna la guerrière

17.45 30 millions d'amis

18.25 Vidéo Gag

19.00 Couleur Pacifique
Au pied du mur

19.55 Comme une intuition

20.00 Journal/Les courses/
Météo/Point route

20.42 Course du Vendée Globe

20.45 Parlez-moi d'amour

Divertissement

22.50 Hollywood night
Piège de glace
Téléfilm de Thomas J. Wright

Trois trafiquants de drogue s'achappent de la prison. Ils sont assoiffés de vengeance.

0.25 George Michael
Concert

1.35, 3.15 TF1 nuit - Météo 1.45 De l'amour impossible. Concert 2.25, 4.15, 4.55 Histoires naturelles 3.25 Histoire des inventions 4.50 Musique

France 2

6.10 Cousteau 7.00 Thé ou café 7.45, 9.25 La planète de Donkey Kong 8.35 Warner Studio 9.00 Les Tiny Toons 11.15 Motus 11.40 Les Z'amours.

12.30 Journal

13.00 Keno

13.05 Couleur pays

14.10 Montagne

14.35 Couleur pays

18.20 Questions pour un champion

18.50 Un livre, un jour

18.55 Le 19-20 de l'information

20.05 Fa Si La chanter

20.35 Tout le sport

20.38 Le journal du Dakar

12.15 Pyramide

12.55 Météo/Journal

13.35 Consomag

13.40 Savoir plus santé
Le foie dans tous ses états

14.40 La forêt boréale
Documentaire

15.30 Samedi sport

15.35 Tiercé à Vincennes

15.55 Rugby
Leicester-Toulouse

17.45 Le Dakar
Dakar-Tambacounda

18.20 JAG
Tireur d'élite

19.05 Le bétisier des animaux

19.55 Tirage du loto

20.00 Journal, A cheval, Météo

20.40 Tirage du loto

20.50 Le clan des veuves

Pièce de Ginette Beauvais-Garcin

Avec Jackie Sardou, Ginette Garcin

De trois amies, Rose est la seule à ne pas être veuve. Mais un jour à la suite d'un accident grotesque, son mari quitte définitivement ce bas monde, permettant à son épouse de rejoindre le clan des veuves.

22.35 Mes meilleurs amis
Divertissement

23.45 Journal/Bourse/Météo 0.00 Dakar-Agades-Dakar. Magazine 0.45 Les Z'amours 1.10 Pyramide 1.35 Transantarctica 2.00 Little Karim 2.45 Porto Rico 3.35 De Zola à Sulitzer 4.05 La compète 4.30 Chip & Charly 4.55 Le corsaire

France 3

6.00 Euronews 7.00 Le réveil des Babalous. Les belles histoires de Pomme d'Api, avec Henri Dès 8.10 Les Minikeums 10.40 L'hebdo RFO 11.10 Le Jardin des bêtes 11.43 Le 12-13

12.30 Journal

13.00 Keno

13.05 Couleur pays

14.10 Montagne

14.35 Couleur pays

18.20 Questions pour un champion

18.50 Un livre, un jour

18.55 Le 19-20 de l'information

20.05 Fa Si La chanter

20.35 Tout le sport

20.38 Le journal du Dakar

20.55 Et si on faisait un bébé?

Téléfilm de Christiane Spiero

Avec Macha Méril, Patrick Chesnais

Pour Lucille et Jean-Louis, la naissance de leur petit-fils a tout déclenché. Les grands-parents ont tout à coup été saisis par le désir d'avoir un enfant bien à eux.

22.30 Les dossiers de l'histoire
Le quatre lieutenants français

23.35 Journal, météo

0.00 Musique et compagnie
Une nuit chez Offenbach

1.00 Capitaine Furillo
Oh, les enfants

1.45 Musique Graffiti

5 La Cinquième

12.00 Peugeot: réactions en chaîne 13.00 Mag 5 13.30 Va savoir 14.00 Fête des bébés 14.30 Gary Cooper 15.30 Fenêtre sur court 16.00 Les aventures du Quest 16.55 Surf attitude 17.25 Le castore 17.55 Document société 18.50 Le journal du temps

Arte

19.00 Un garage fou-fou-fou
Humour tchèque

19.30 Histoire parallèle

20.15 Le dessous des cartes

20.30 Journal

20.45 L'aventure humaine

L'Egypte et la vallée du Nil

A la découverte des cultures, des sociétés et des grands événements historiques qui ont modelé l'histoire de l'homme.

21.45 Le chêne et le roseau
Téléfilm d'André Téchiné, de la collection «Tous les gars et les filles de leur âge».

22.40 Métropolis
Peggy Guggenheim; le secret de polichinelle; L'abécédaire de Gilles Deleuze

23.35 Pop Galerie
David Bowie
Portrait retraçant toute les étapes de la longue carrière de cette star étonnante

0.35 Avanti
Film de Billy Wilder, avec Jack Lemmon

6 M6

5.30 Boulevard des clips 8.40 M6 Kid 10.15 M6 boutique 10.50 Hit machine

12.00 Mariés, deux enfants

12.25 Menus plaisirs
Gambas roties sur lit de betteraves

12.30 Madame est servie

12.55 55 pour Vato

13.30 Le Magicien

14.25 Raven
Terre de paradis

15.15 Les Têtes brûlées

16.10 L'exilé

16.55 L'aventurier

17.15 Chapeau melon et bottes de cuir

18.10 Amicalement vôtre

19.05 Turbo

19.40 Warning

19.54 Six minutes d'information

20.00 Hot forme

20.35 Plus vite que la musique

20.45 Aux frontières du réel

Mauvais sang
Deux employés d'un bureau de poste d'une petite ville viennent d'être assassinés, sans mobile apparent.

L'hôte
Au cours d'une autopsie d'un ouvrier dont le corps a été découvert dans les égouts, Scully découvre une étrange créature à l'intérieur du cadavre

Insomnies
Un vétéran du Vietnam, utilisé comme cobaye, entreprend de se venger.

23.35 La démoniaque
Téléfilm de Colin Bucksey
Une jeune Suédoise se fait passer pour la jeune fille au pair qu'elle vient d'assassiner

1.05 La nuit des clips

RADIOS

La Première

6.00 Le journal du samedi 9.10 La smala 11.05 Le kiosque à musique 12.30 Le 12.30 13.00 Taxi 14.05 Pousse-café 15.05 Village global 16.30 Entr'acte 17.05 Les plans séquences 18.00 Journal de soir 18.35 Sport-première 22.30 Journal de nuit 22.40 Côté laser 23.05 Bakélite 0.05 Programme de nuit

Option musique: Ondes moyennes 765 m

Espace 2

6.10 Ballades 9.10 Chemins de terre 10.00 L'humeur vagabonde. Les fastes de Versailles 12.30 CRPLF - Portrait de l'année 1996 14.00 Mémoire retrouvée 16.00 D'ici, d'ailleurs 17.05 Paraboles 18.00 Musique aujourd'hui 19.30 A l'opéra. Les troyens, d'Hector Berlioz. Première partie: la prise de Troie. Deuxième partie: les Troyens à Carthage 0.05 Notturmo.

Suisse alémanique

6.00 Guten Morgen 6.30 Météo 6.40 Zum neuen Tag 7.30 Météo 7.50 Zum neuen Tag 8.00 Morgenjournal/Sport 8.30 Trend 9.00 Memo Wetterfrosch/ Gratulationen 10.00 Musig-Lade 11.30 Samstagrundschaue 12.00 Samstag-Mittag 12.22 Météo 12.30 Mittagsjournal 12.45 Binggis Vårs 14.00 Plaza 15.00 Multi Swiss 16.00 Amstad & Hasler. 17.00 Sportstudio 17.30 Regionaljournal 17.40 Sport live 18.00 Samstagjournal 19.30 Zwischenhalt 20.00 Schnabelweid 20.30 A la carte 23.00 Musik vor Mitternacht 23.30 Binggis Vårs 0.00 Nachtclub.

France Musique

7.02 L'éveil des muses 8.37 Samedi musique 10.30 «Mon Paris» 11.00 Les cahiers de l'ouvreuse 11.30 Musique en vie 13.05 Jazz: l'actualité du disque 13.45 Concert. Orchestre philharmonique de Radio-France: Debussy, Stravinski 15.30 Les imaginaires 18.00 Reprise 19.05 A l'opéra 19.30 Opéra. En direct du Metropolitan Opera à New York: La Tosca, Puccini 23.05 Le bel aujourd'hui

Suisse 4

6.00-9.55, 11.00, 15.30, 16.30 Euronews 9.55 Ski alpin, Slalom dames, 1re manche 12.40 2e manche 13.25 Saut à ski: Tournée des quatre tremplins 18.55 Hockey sur glace. Championnats du monde juniors finale 21.15 Mémoire vivante: le pape, les juifs et les nazis 22.20 TJ-Soir 22.50 Bateau de rêves 23.30 Euronews

Suisse alémanique

7.00 Zeichentrickserie 9.55 Ski alpin. Slalom Frauen 1. Lauf 11.00 Sehen statt hören 11.30 Menschen Technik Wissenschaft 12.10 Facht e Familie 12.35 Tagesschau 12.40 Ski alpin: Slalom Frauen 2 Lauf 13.25 Skispringen 15.00 Time out 15.35 Tagesschau Jahresrückblick 16.30 Infotehk: Marco Polo. Design: Swatch 17.40 Gutenacht-Geschichte 17.50 Tagesschau 17.55 Zebra 18.45 Wäaled Si 19.20 Lottos 19.30 Tagesschau 19.50 Météo 19.55 Wort zum Sonntag 20.05 Casa Nostra Spezial 21.40 Tagesschau 21.55 Sport aktuell 22.40 Mein Bruder Kain 0.10 Nachtbulletin/ Météo 0.20 Die Unzertrennlichen. Film 2.05 Programmorschau.

Suisse italienne

8.05, 8.40 Tempo in immagini 8.15 Geokids 8.50 Libri in TV 9.20 Teddy e i suoi amici 9.30 Pat & Mat 9.40 Swissworld 9.55 FAX 11.10 The Album Show 12.05 Casper 12.30 Telegiornale/Meteo 12.55 I luoghi dei miti e delle leggende 13.50 Baywatch 14.35 Egitto, alla ricerca dell'eternità 15.30 Hanna & Barbera e fantasia 16.00 Se lo vuoi. Film 17.45 Scacciapensieri 18.10 Telegiornale 18.15 Natura amica 18.45 Il Vangelo di domani 19.00 Il Quotidiano 1 19.25 Lotto 20.00 Telegiornale/Meteo 20.30 Un poliziotto alle elementari. Film 22.15 Telegiornale 22.30 Dopo partita 23.20 Cinema, Cinema, Cinema 23.45 Telegiornale 23.50 La miglior difesa... è la fuga. Film 1.20 Telexivision.

TF1 Julien Courbet pour faire parler d'amour et appâter les téléspectateurs

Un matin en ouvrant «Le Figaro», la comédienne Evelyn Bouix est tombée sur un billet doux que lui adressait sur une pleine page son compagnon Pierre Arditi. Ce dernier y réaffirmait son amour pour elle et contestait les rumeurs qui le donnaient pour amant d'une autre comédienne de la place de Paris. C'est un matin également, en se rendant à son travail, qu'une Française anonyme apprit, par voie d'affiches publicitaires géantes, qu'un homme était fou d'elle.



Réaliser ses rêves les plus fous pour lui montrer comme on l'aime, c'est possible grâce à Julien Courbet et sa nouvelle émission...

De Paris: Véronique Châtel

Jolies démonstrations amoureuses qui valent leur pesant de francs. Se dépasser en amour, par amour, à un prix qui n'est pas à la portée de toutes les bourses. C'est à partir de ce constat qu'est né le concept de «Parlez-moi d'amour», dont la première sera diffusée ce soir sur TF1. Créée aux Pays-Bas, testée et approuvée par des millions de téléspectateurs en Espagne et en Italie, TF1 vient

d'en acquérir les droits pour la France. Tous les amoureux éconduits, contrariés, trop timides pour se déclarer sans l'aide d'autrui, pourront désormais envoyer leur dossier de candidature à TF1 et tenter de réaliser leurs rêves les plus fous. Une équipe de 25 journalistes vérifieront l'authenticité et la véracité de leurs histoires de coeur et Julien Courbet volera à leur chevet. «Je fais d'abord enregistrer un message au candidat sur une cassette-vidéo. Je monte ensuite dans le camion de régie et je

pars aussitôt à la rencontre de la personne à surprendre. Je lui passe le message et j'attends sa réaction. Si elle ou il répond par l'affirmative, nous passons à la suite des événements. Il s'agit d'une invitation en plateau et alors nous l'emmenons en hélicoptère, par exemple, rejoindre son conjoint à l'autre bout de la France. Pour les candidats, c'est une surprise formidable», explique Julien Courbet, l'animateur «montant» de TF1. Dans l'émission de ce soir, on pourra voir une femme claustrophobe qui, par amour pour

son ami, plongeur émérite, a pris des cours de plongée pour lui prouver que, contrairement à ce qu'il assure, elle l'aime autant que lui. Elle lui fera d'ailleurs une demande en mariage sous l'eau. «Il n'y a aucun voyeurisme dans notre démarche», affirme le coproducteur de l'émission («Clem» et «Télé-Images»). «Nous voulons seulement donner un petit coup de pouce aux gens qui s'aiment et qui n'ont pas les moyens de se le prouver comme ils en auraient envie». On voudrait y croire. Pourtant, le rôle que se donne TF1 par le biais de «Parlez-moi d'amour», à savoir être la bienfaitrice de dernier recours, la pourvoyeuse de surprises de prix, n'est pas sans rappeler celui qu'elle joue dans «Perdu de vue», ou qu'elle jouait dans «Sacrée soirée». Des rôles dont justement la chaîne Bouygues prétend vouloir se détacher, avec son prétendu nouveau crédo, «moins de reality-shows et plus de sens». Qui a dit que la télé-poubelle se mourrait?

VCH

● «Parlez-moi d'amour», émission mensuelle, dès ce soir à 20h45 sur TF1.

TV 5 Europe

7.45 Dites-moi tout 8.00 TV5 Minutes 8.05 Journal canadien 8.35 Bus et compagnie 9.30 L'Enjeu international 10.00 Objectif Europe 10.30 TV5 Minutes 10.35 André Gagnon au Casino de Paris 11.45 Sport Africa 12.33 Journal France 3 13.00 Horizons 13.30 Parents malgré tout 14.15 Fax Culture 15.00 Montagne 15.30 Gourmandises 15.45 7 jours en Afrique 16.00 Journal TV5 16.15 Claire Lamarche 17.00 La tournée du grand duc 18.00 Questions pour un Champion 18.30 Journal TV5 19.00 Y'a pas match 19.25 Météo 19.30 Journal RTBF 20.00 La rage au cœur. Téléfilm 21.30 Télécinéma 21.55 Météo des 5 continents 22.00 Journal FR3 22.35 Questions pour un Champion 0.30 Journal Soir 3 1.00 Journal TSR 1.30 Y'a pas match 2.00 Sport Africa 2.45 André-Philippe Gagnon 4.00 Reflets 5.00 Horizons 5.30 L'Enjeu International

EUROSPORT Eurosport

8.30 Ski alpin: coupe du monde pro 9.00 Ski spécial 9.50 Ski alpin: coupe du monde 96/97 11.00 Rallyeraid 12.00 Ski alpin: coupe du monde 96/97 12.35 Ski alpin: coupe du monde 96/97 13.30 Saut à ski: coupe du monde 96/97 15.30 Tennis: tournoi de Doha 18.30 Ski spécial 19.30 Athlétisme 19.55 Basketball: championnat de France pro A 22.00 Boxe 23.00 Ski alpin: coupe du monde pro 24.00 Saut à ski: coupe du monde 96/97 1.00 Rallyeraid 1.30 Cascades.

CANAL+ Canal +

7.00 ABC News 7.25 Crime à l'altimètre. Film 9.00 L'irrésistible North. Film 10.25 Le journal de l'emploi 10.35 Un homme presque parfait. Film 12.20 Flash d'information 12.30 L'Hebdo 13.30 L'œil du cyclone 14.00 Basket-ball 16.00 Le clip des vœux 97 16.10 Le journal du cinéma 16.35 L'enfant torero 17.00 Les superstars du catch 17.55 Décade pas Bunny 18.50 Flash d'information 19.00 T.V.+ 20.00 Les Simpson 20.35 Les ailes de la mort. Film 22.20 Obsessions meurtrières. Film 0.05 Latex. Film X 1.50 La malédiction finale. Film 3.35 Surprises 4.05 L'enfant des neiges. Film 5.25 La fille seule. Film.

CANAL ALPHA +

Du 23 décembre au 5 janvier, diffusion du cabletexte, des cartes météo et des infographies.

R.T.L.

9.40 Junior 9.45 Goldorak 10.10 Galaxy rangers 10.35 The secret lives of Waldo Kitty 11.00 Starcom 11.25 Pollyanna 11.55 Les exploits d'Arsène Lupin 12.35 Happy Days 13.00 La vie de famille 13.25 Top models 13.45 Lassie 15.15 Rire express 15.25 Flipper 16.55 Starsky et Hutch 17.45 Remue ménages 18.10 Top models 18.35 Un tandem de choc 19.30 Happy Days 19.55 La vie de famille 20.25 Rire express 20.30 Derrick. La vie secrète de Richter. Un jeune professeur entend quatre coups de revolver retentir non loin de lui. Devant ses yeux, son père s'effondre 21.35 Derrick. Les règles du jeu. «Je ne peux pas en parler. C'est une chance extraordinaire...» sont les derniers mots prononcés au téléphone par un étudiant en biologie retrouvé mort la même nuit. 22.40 Taggart. Les diamants. Une scientifique effectuant des travaux de recherche est assassinée par un inconnu. Elle a été victime d'un violeur récidiviste surnommé «Le mécanicien». 0.45 Compil RTL9

MONTE CARLO Monte Carlo

8.25 Récré Kids 9.30 Animalier. Sur les traces de la nature 10.00 Téléshopping 10.30 Robin des Bois 11.35 Homefront 12.20 H2O 13.20 Sacrée famille 13.45 L'île fantastique. Le danseur et l'absence 14.30 Kung Fu. 15.25 Les ailes du destin 16.10 Spenser. 17.05 Pacific Blue. Ombre et lumières 17.50 Football mondial 18.20 Météo 18.30 Hercule Poirot. L'affaire du bal de la victoire 19.25 Flash eurosud 19.35 Sweet Justice. Une nouvelle vie 20.30 Drôles d'histoires 20.35 Planète animal: savanes africaines 21.30 Planète terre: autour du monde en 80 jours (2/7). Effroi en orient 22.25 Météo 23.00 La dame du lieu-dit. Téléfilm 23.55 Bonne espérance 0.50 Les roses de Dublin

tve Espagne

10.00 Jara y sedal 10.30 Redes 11.00 Informativo 12.00 Noche fantástica 14.00 Cartelera 14.30 Cora'zon, cora'zon 15.00 Telediario 2 15.30 La llamada de los gnomos 16.30 Otros pueblos 17.00 Plaza mayor 17.30 A determinar 20.00 Grada cero 20.20 Fútbol. Deportivo de La Coruña-FC Barcelona 22.20 Telediario 22.45 ¿Qué apostamos? 0.30 Las chicas de hoy en día 1.00 Fetiche 1.30 Navarro

Allemagne 1

6.00 Trickfilmschau 6.15 Die Turbokids 6.40 Es war einmal... der Weltraum 7.10 Das Mädchen aus der Zukunft 7.35 Im Bann der Sterne 8.00 Käpt'n Blaubär Club 8.30 Urmel 9.00 Blauvogel 9.25 Moskito und andere Viecheieren 9.45 Ski-Weltcup. Slalom Damen, 1. Lauf 10.40 Am Samstag kam das Sams zurück. 11.30 Eine kleine Zauberflöte 12.30 Slalom Damen, 2. Lauf 13.30 Int. Vierschanzentournee, Innsbruck 15.30 Tigerenten Club 16.55 Tagesschau 17.00 Gesundheit 17.30 Sportschau 18.00 Tagesschau 18.10 Brisant 18.45 Happy Holiday 19.40 Wetterschau 19.50 Ziehung der Lottozahlen 20.00 Tagesschau 20.15 Wunschkonzert 21.45 Tagesthemensport 22.05 Das Wort zum Sonntag 22.10 Die Hand an der Wiege. Spielfilm 23.55 Tagesschau 0.05 Der Einzelgänger. Spielfilm 2.05 Die Teufelsinsel. Spielfilm 3.05 Wie hätten Sie's denn gern? Spielfilm 4.35 Die schönsten Bahnstrecken Deutschlands 5.00 Ratgeber: Gesundheit 5.30 Brisant

ZDF ZDF

6.15 Das Geheimnis der Kornkreise 6.40 Alice im Wunderland 7.05, 7.55 Bananas in Pyjamas 7.10 Neue Abenteuer mit Black Beauty 8.00 Siebenstein 8.25 Guck mal, wie ich wachse 8.35 Die Bambus-Bären-Bande 9.03 Monster Christmas 9.30 Theos Geburtstagsack 9.35 Die Ketchup-Vampire 10.03 Abenteuer in der Karibik 10.25 Rattatui 10.40 Nesthäkchen 11.30 Pippi Langstrumpf 12.20 Flip der Frosch 12.25 Gesundheits 12.30 Nachbarn extra 13.00 heute 13.05 Diese Woche 13.30 Ferien auf Immenhof. Film 15.00 Clara 15.50 Robert Atzorn ist "Der Kapitän" 16.00 Hera Lind + Leute 16.57 Anders fernsehen 17.05 Länderspiegel 17.45 Lotteriel 17.55 Der Landarzt 19.20 Wetter 19.25 Unser Charly 20.15 Der Kapitän 21.45 Journal 22.00 Sport-Studio 23.20 Der teuflische Mr. Frost. Film 1.05 Die Strasse der Spiegel. Film 2.30 Eurocops 3.25 Strassenfeger 4.05 Best of Woche

Portugal Portugal

7.30 Futebol. Porto-Guimarães 9.00 Sinais da Madeira 10.30 Euronews 11.00 Compacto «Vidas de Sal» 14.00 Jornal da Tarde 14.15 Bombordo 14.45 Resumo Basquetebol 15.00 Festival Inter. de Musica do Porto 16.00 Spray 16.30 Mesa à Portuguesa 17.00 A Canção de Lisboa 18.30 Super bebé 19.00 Polícias 20.00 Clube das Músicas 21.00 Telegiornal 21.40 Tempo 21.45 Contra Informação 22.00 Futebol. Leça-Benfica 0.00 Semana Ao Sábado. 0.45 Clip 1.00 Horizontes da Memória 1.30 Sinais da Madeira 3.00 Os Principais 4.00 24 Horas

R.T.L.

9.25 Junior. Dessins animés 9.30 Goldorak 9.55 Starcom 10.20 Les défenseurs de la terre 11.25 Pollyanna 12.00 Arsène Lupin 12.30 Happy days 12.55 La vie de famille 13.20 Top models 13.40 Lassie 15.20 Les mutants de l'avenir 15.45 Le renard 16.45 Starsky et Hutch 17.40 Remue ménages 18.05 Top models 18.30 Le grand jury - Le monde 19.55 La vie de famille 20.25 Rire express 20.30 Rencontre du 3e type. Film de Steven Spielberg. Un ouvrier de la compagnie d'électricité de l'Indiana cherche l'origine d'une panne lorsqu'il aperçoit un OVNI 22.45 Scaramouche. Film américain de George Sidney, avec Stewart Granger, Eleanor Parker, Janet Leigh, Mel Ferrer. L'aventure de la Révolution française vue par un cinéaste américain 0.55 La bête à l'affût. Film de Pierre Chenal. Bienfaitrice des œuvres de la police, une riche veuve trouve un soir dans sa chambre un évadé de la prison voisine. L'homme, blessé, l'apitoie. Elle consent à le cacher 2.25 Compil RTL9

MONTE CARLO Monte Carlo

8.25 Récré Kids: Karine; Dans les Alpes avec Annette; Sophie et Virginie; Juliette et l'aîme; Georgie; Nicky Larson; Pat Labor; Lamu; Chevaliers du Zodiaque 12.35 Doc Fun. Trou de fer 13.00 Football Mondial 13.30 Pacific Blue 14.15 Planète animal. La vie de Fiordland 15.10 L'île fantastique. Le bricoleur et l'amour de Tatoo 16.00 Robin des Bois 16.55 Sud 18.30 Météo 18.40 Homefront. Personne n'est parfait 19.25 Flash eurosud. 19.35 La voix du silence 20.30 Drôles d'histoires 20.35 Hudson Hawk, gentleman cambrioleur. Film 22.15 Météo 22.20 Tour de chauffe 23.10 Doc Fun. L'indianis 23.40 La 5e dimension. Le prix de la culpabilité. La carte de la dernière chance. 0.30 Bonne espérance.

tve Espagne

10.00 Últimas preguntas 10.30 Desde Galicia para el mundo 12.00 Sequest 13.30 Especial Reyes 14.00 El conde Duckula 14.30 Corazón, corazón 15.00 Telediario 15.30 La llamada de los gnomos 16.00 Asturias, paraíso natural 17.00 Euronews 17.30 Cabalgata de Reyes 20.30 La España salvaje 21.00 Telediario 21.45 Turno de oficio 22.40 Informe semanal 0.00 Telemif 1.05 Telenovela

Allemagne 1

6.00 Trickfilmschau 6.10 Die Turbokids 6.35 Hallo Spencer 7.05 Prinz Eisenherz 7.30 Pummelk TV 8.30 Sesamstrasse 9.00 Tigerenten-Club 10.25 Kopfbäll 11.00 Tagesschau 11.03 Die wunderbare Reise des kleinen Nils Holgersson mit den Wildgänsen 11.30 Die Sendung mit der Musik 12.00 Presseclub 12.45 Tagesschau 13.15 Musikstreifzüge: Belcanto 13.45 Bilderbuch Deutschland 14.30 Zu Gast bei Christiane Herzog 15.00 Tagesschau 15.05 Sportschau extr 17.00 Ratgeber: Geld 17.30 Offene Türen 18.00 Tagesschau 18.05 Der 7. Sinn 18.08 Sportschau 18.40 Lindenstrasse 19.09 Die Goldene 19.10 Weltspiegel 19.50 Sportschau 20.00 Tagesschau 20.15 Die Gang 21.45 50 Jahre: Der Spiegel 22.30 Tagesthemens 22.45 Nachtschwester Kroymann 23.15 Paris, Texas 1.35 Tagesschau 1.45 Die Katze und der Kanarienvogel. Spielfilm 3.15 Presseclub 4.00 Berliner S-Bahn 4.05 50 Jahre: Der Spiegel 4.50 Weltspiegel

ZDF ZDF

6.05 Fünf Pennies. Spielfilm 8.00 Jurassic Park in Nachbars Garten 8.45 Klassik am Morgen 9.15 Zur Zeit in Kirche und Gesellschaft 9.30 Freikirchlicher Gottesdienst zum Jahresanfang 10.15 Tschüss, bis morgen! 10.30 Pingu 10.35 Siebenstein 11.00 Läusezahn 11.30 Der Neuhüter 12.00 Das Sonntagskonzert: Auftakt '97 12.30 Riesenslalom Herren, 1. und 2. Lauf 13.45 Männer im gefährlichen Alter. Spielfilm 15.10 Treffpunkt Natur 15.40 Regina auf den Stufen 17.25 Die Sport- Reportage 18.15 Mona Lisa 18.57 Guten Abend 19.10 Bonn direkt 19.30 Faszination Leben 20.15 Stadtgespräch 21.45 Lukas 22.15 Sport am Sonntag 22.25 Geheimnisse Russland 23.10 Hudsucker - Der grosse Sprung. Spielfilm 0.55 Paris bei Nacht. Spielfilm 2.35 Treffpunkt Natur 3.05 Strassenfeger 4.00 Unbekannte Hanse: Brandenburg 4.30 Länderspiegel 5.10 Bonn direkt

Portugal Portugal

7.30 Futebol. Leça-Benfica 9.00 Sinais dos Açores 10.30 Compacto «Primeiro Amor» 14.00 Jornal da Tarde 14.15 Jornal Jovem 15.15 Missa 16.00 Avós e Netos 17.00 86-86 17.30 De Par em Par 18.00 Horizontes da Memória 18.30 Os Principais 19.30 Na Ponta da Língua 21.00 Telegiornal 21.40 Tempo 22.00 A. Mulher do Sr. Ministro 22.30 Enviado Especial 23.00 Silêncio que se Vai Contar o Fado 0.00 Domingo Desportivo 1.30 Sinais dos Açores 3.00 Clube das Músicas 4.00 24 Horas 4.30 Compacto da Contra Informação 4.45 Polícias

CARTOON

6.00 The Fruitties 6.30 Little Dracula 7.00 The Fruitties 7.30 The Real Story of... 8.00 Popey 8.30 Tom and Jerry 9.00 Scooby-Doo 9.30 Jonny Quest 10.00 The Mask 10.30 Dexter's Laboratory 11.00 Droopy 11.30 The Jetsons 12.00 2 Stupid Dogs 12.30 Tom and Jerry 13.00 Little Dracula 13.30 The Addams Family 14.00 The Bugs and Daffy Show 14.30 The Real Story of... 15.00 The Flintstones 15.30 Hong Kong Phooey 16.00 Tom and Jerry 16.30 Scooby-Doo 17.00 Jonny Quest 18.00 The Mask 19.00 Dexter's Laboratory 19.30 Tom and Jerry 20.00 The Flintstones 20.30 The Jetsons 21.00 2 Stupid Dogs 21.30 The Bugs and Daffy Show 22.00 Jonny Quest 22.30 The Masks 23.00 Fish Police 23.30 Dumb and Dumber 0.00 Power Zone 3.00 Spartakus 3.30 Omer 4.00 Sharky and George 4.30 The Real Story of... 5.00 Spartakus 5.30 Omer.

RAIUNO Italie 1

6.00 Euronews 7.00 Il mondo di Quark 7.30 La Banda dello Zecchino - Sabato e... 9.30 L'albero azzurro 10.00 La Raichevedrai 10.30 L'isola sul tetto del mondo. Film avventura di Robert Stevenson. Con David Hartman, Donald Sinden, ecc. 12.25 Che tempo fa 12.30 Tg 1 - Flash 12.35 La signora del west 13.25 Estrazioni del Lotto 13.30 Telegiornale 14.00 Il regno d'inverno. Film di Ola Solum (1994). Con Maria Bonnevie, Jack Fieldstad, ecc. 15.50 Oggi a Disney Club 17.55 Estrazioni del Lotto 18.00 Tg 1 18.10 Settimo giorno: le ragioni della speranza 18.30 Luna Park 19.35 Che tempo fa 20.00 Tg 1/Sport 20.35 La zingara. Gioco 20.50 Regalo di Natale. Circo 23.15 Tg 1 23.20 Speciale Tg 1 0.00 Tg 1 - Notte 0.10 Agenda 0.15 Appuntamento al cinema 0.20 à Monsieur Verdoux. Film di Charlie Chaplin (USA 1952). Con Charlie Chaplin, Mary Correl, ecc. 2.00 Ma la notte... percorsi nella memoria. Finalmente domenica 3.00 Tg 1 - Notte (R) 3.10 Incontri con... 4.00 Mi ritorni in mente (R) 4.15 Le inchieste del Commissario Maigret.

Cinque

6.00 Tg5 9.00 La famiglia Addams 9.30 Piccoli cavalieri. Film 11.30 Forum 13.00 Tg5 13.25 Sgarbi quotidiani 13.40 Amici 15.30 Tf-1 Robinson 16.00 Cartoni-Calimero 17.30 Supervicki 18.00 TF-NQuei due sopra il varano 18.30 Tira & molla 20.00 Tg5 20.30 Striscia la notizia 20.50 La figlia del Maharaja. Film 22.45 Tg5 23.15 Stand by me - Ricordo di un'estate. Film 1.30 Sgarbi quotidiani 1.45 Striscia la notizia 2.00 Tg 5 2.30 Attualità 3.00 Tg5 3.30 Cin cin 4.00 Tg5

Planète

7.15 Maroc corps et âmes 7.45 Les dessous du Moulin rouge 8.35 Les hommes-oiseaux de colombes 9.30 Berlin, le premier procès du terrorisme iranien 10.20 Manu Dibango Silences 11.20 La vie secrète des machines: l'aspirateur 11.45 B2: le vol de l'aile 12.35 Au cœur de la Provence 13.25 C'était hier: l'Europe des miracles 14.25 L'enfance violée: les victimes 15.10 Portraits de Alain Cavalier; l'accordeuse de piano 15.25 Mary Lou Williams la musique en tête 16.25 Lourdes 17.15 Le tour des ondes pour 100 ans de radio 17.45 L'opéra sauvage: voyage à Java 18.35 La route de Shanghai 19.30 La force de vivre 20.35 David Douillet, triple champion du monde de judo 21.25 Où vous voulez, quand vous voulez 21.50 15 jours sur planète No 76 22.15 Le cirque fait son cinéma 23.10 Hypnose, le grand sommeil 0.00 Helmut by June 0.55 Tati, l'empire des prix.

RAIDUE Italie 2

7.00 Tg 2 - Mattina 7.05 Mattina in famiglia 10.05 TgR in Europa 10.35 Ho bisogno di te 12.00 Mezzogiorno in famiglia 13.00 Tg 2 - Giorno 13.20 Tg S - Dribbling 13.55 Meteo 14.00 Mio capitano 14.50 Cercando cercando 15.15 Giovanissima 15.55 Estrazioni del Lotto 16.00 Prossimo tuo 16.30 Ho bisogno di te 18.00 Sereno variabile 18.40 Meteo 18.50 Go-Cart 20.30 Tg 2 20.50 Irresistibile force. Film di Kevin Hooke. Con Harrys Stone, Cynthia Rothrock, ecc. 22.20 Paolo Conte al palazzo Reale di Napoli 23.20 Tg 2 - Notte. Meteo 0.05 La Raichevedrai. Tenera è la notte 2.50 Ma la notte... percorsi nella memoria. Diplomi universitari a distanza.

SÉLECTION SPORT

Suisse 4 18.55 Hockey sur glace Championnats du monde juniors: finale En direct de Genève.

RTL D.

6.00 Prinzessin Lila und die Smoggies 6.25, 6.50 Scooby & Scrappy Doo 7.15 Wish Kid 7.40 Captain Planet 8.05 Starla und die Kristalfretter 8.30 Team Disney Classic 8.45 Quack Pack 9.10 Wundertüte 9.15 Aladdin 9.40 Shnookums & Meat 10.15 Quiz 10.15 Classic Cartoon 10.25 Splatterdoe 10.30 Woody Woodpecker 10.40 Gargoyles 11.10 Power Rangers 11.35 Carmem Sandiego 11.55 Clever & Smart 12.25 Salty - Der Seelöwe 13.15 Full house 13.40 Eine starke Familie 14.00 Der Prinz von Bel-Air 14.25 Die Nanny 14.55 Eine schrecklich nette Familie 15.55 Beverly Hills 16.50 Melrose Place 17.50 Central Park West 18.45 RTL aktuell 19.10 Explosiv-Weekend 20.15 Soundmix Xhow 22.00 Wie Bitte? 23.00 Samstag-nacht 0.00 Cyborg Cop. Film 1.30 Melrose Place 2.15 Samstagnacht 3.10 Beverly Hills 3.55 Central Park West 4.40 Der Prinz von Bel-Air 5.00 Zeichentrickserie.

SWF Allemagne 3

6.00 Wetterbilder 11.20 Herren/Frauchen gesucht 11.30 Wetterbilder mit TV-Tips 11.45 Gala der grossen Stimmen (W) 12.15 Häuser mit Geschichte 12.45 Landgasthöf in Rheinland-Pfalz 13.15 Grosse Psychologen im Wortwechsel 14.00 Das "Märchenmommelfalterbaum" 15.00 SPASS - Sport am Samstag 17.00 Wir spielen hier keine Noten, wir machen Musik 17.45 Wir sind 11 (W) 18.15 Geschichten von Tieren und Menschen (6/8) 18.45 Eisenbahnromantik 19.15 Landesschau - unterwegs 19.45 Nachrichten mit 3erlei 20.00 Tagesschau 20.15 Ferdinand Porsche - Porträt 21.00 Ayeayanway - Schicksalsfluss der Burmanen (2/Schluss) 21.45 Sportshop 22.00 Hannes und der Bürgermeister (7/8) 22.30 Baden-Badener Disput 0.00 Western-Reihe: Ein Fressen für die Geier. Spielfilm 1.45 Non-Stop-Fernsehen

PUBLICITÉ

NEUCHÂTEL Région Le Journal Neuchâtel-Région est diffusé tous les soirs, du lundi au vendredi, sur Suisse 4, entre 18 h 45 et 19 h 30, en boucle. Avec la collaboration de L'Impartial

TV 5 Europe

6.05 Y'a pas match 6.30 Horizons Francophones 7.00 Espace Francophone 7.30 Découverte 8.00 Minutes 8.05 Journal canadien 8.35 Bus en compagnie 9.30 Planète musique 10.00 Mouvements 10.30 TV5 minutes 10.35 Bouillon de Culture 11.45 30 millions d'amis 12.15 Correspondances 12.33 Journal FR3 13.00 Référence 13.30 Fiction 15.30 Outremers 16.00 Journal TV5 16.15 Faut pas rêver 17.15 L'école des fans 18.00 Grand tourisme 18.15 Correspondances 18.30 Journal TV5 19.00 Les Carnets du Bourlingueur 19.25 Météo 19.30 Journal RTBF 20.00 7 sur 7 21.00 Temps présent 21.55 Météo 5 continents 22.00 Journal A2 22.35 Cinéma: L'honneur d'un capitaine. Film 0.15 Court-métrage 0.30 Journal FR3 1.00 Journal TSR 1.15 Espace francophone 1.45 La rage au cœur 3.15 Télécinéma 4.00 Bouillon de culture 5.15 Référence

EUROSPORT Eurosport

8.30 Rallyeraid 9.00 Equitation 9.50 Ski alpin: coupe du monde 96/97 11.00 Saut à ski: coupe du monde 96/97 12.30 Ski alpin: coupe du monde 96/97 12.50 Ski alpin: coupe du monde 96/97 13.45 Biathlon: coupe du monde 96/97 15.30 Tennis: tournoi de Doha 17.30 Danse sportive 18.30 Ski nordique: coupe du monde 96/97 20.00 Sports 20.30 Sport de force 21.30 Rallyeraid 22.00 Cascades 23.00 Boxe 24.00 Motocyclisme 1.00 Rallyeraid.

CANAL+ Canal +

6.55 Le pays d'où je viens. Film 8.30 Rendez-vous avec le destin. Film 10.15 Harcèlement. Film 12.20 Flash d'information 12.30 C Net 12.45 Le vrai journal international 13.35 La semaine des guignols 14.05 Dimanche en famille 14.20 Arbalète et rock'n'roll. Film 15.50 Dimanche en famille 16.05 Babylon 5 16.45 Dimanche en famille 17.00 Titanic le naufrage du siècle 17.50 Dimanche en famille 18.00 L'irrésistible North. Film 19.30 Ça cartoon 20.25 Dimanche en famille 20.35 Des anges et des insectes. Film 22.35 L'équipe du dimanche 1.05 L'étrange Noël de Monsieur Jack. Film 2.20 Surprises.

CANAL ALPHA +

Du 23 décembre au 5 janvier, diffusion du cabletexte, des cartes météo et des infographies.

TÉLÉVISION DIMANCHE

TV 5 Europe

6.05 Y'a pas match 6.30 Horizons Francophones 7.00 Espace Francophone 7.30 Découverte 8.00 Minutes 8.05 Journal canadien 8.35 Bus en compagnie 9.30 Planète musique 10.00 Mouvements 10.30 TV5 minutes 10.35 Bouillon de Culture 11.45 30 millions d'amis 12.15 Correspondances 12.33 Journal FR3 13.00 Référence 13.30 Fiction 15.30 Outremers 16.00 Journal TV5 16.15 Faut pas rêver 17.15 L'école des fans 18.00 Grand tourisme 18.15 Correspondances 18.30 Journal TV5 19.00 Les Carnets du Bourlingueur 19.25 Météo 19.30 Journal RTBF 20.00 7 sur 7 21.00 Temps présent 21.55 Météo 5 continents 22.00 Journal A2 22.35 Cinéma: L'honneur d'un capitaine. Film 0.15 Court-métrage 0.30 Journal FR3 1.00 Journal TSR 1.15 Espace francophone 1.45 La rage au cœur 3.15 Télécinéma 4.00 Bouillon de culture 5.15 Référence

EUROSPORT Eurosport

8.30 Rallyeraid 9.00 Equitation 9.50 Ski alpin: coupe du monde 96/97 11.00 Saut à ski: coupe du monde 96/97 12.30 Ski alpin: coupe du monde 96/97 12.50 Ski alpin: coupe du monde 96/97 13.45 Biathlon: coupe du monde 96/97 15.30 Tennis: tournoi de Doha 17.30 Danse sportive 18.30 Ski nordique: coupe du monde 96/97 20.00 Sports 20.30 Sport de force 21.30 Rallyeraid 22.00 Cascades 23.00 Boxe 24.00 Motocyclisme 1.00 Rallyeraid.

CANAL+ Canal +

6.55 Le pays d'où je viens. Film 8.30 Rendez-vous avec le destin. Film 10.15 Harcèlement. Film 12.20 Flash d'information 12.30 C Net 12.45 Le vrai journal international 13.35 La semaine des guignols 14.05 Dimanche en famille 14.20 Arbalète et rock'n'roll. Film 15.50 Dimanche en famille 16.05 Babylon 5 16.45 Dimanche en famille 17.00 Titanic le naufrage du siècle 17.50 Dimanche en famille 18.00 L'irrésistible North. Film 19.30 Ça cartoon 20.25 Dimanche en famille 20.35 Des anges et des insectes. Film 22.35 L'équipe du dimanche 1.05 L'étrange Noël de Monsieur Jack. Film 2.20 Surprises.

CANAL ALPHA +

Du 23 décembre au 5 janvier, diffusion du cabletexte, des cartes météo et des infographies.

R.T.L.

9.25 Junior. Dessins animés 9.30 Goldorak 9.55 Starcom 10.20 Les défenseurs de la terre 11.25 Pollyanna 12.00 Arsène Lupin 12.30 Happy days 12.55 La vie de famille 13.20 Top models 13.40 Lassie 15.20 Les mutants de l'avenir 15.45 Le renard 16.45 Starsky et Hutch 17.40 Remue ménages 18.05 Top models 18.30 Le grand jury - Le monde 19.55 La vie de famille 20.25 Rire express 20.30 Rencontre du 3e type. Film de Steven Spielberg. Un ouvrier de la compagnie d'électricité de l'Indiana cherche l'origine d'une panne lorsqu'il aperçoit un OVNI 22.45 Scaramouche. Film américain de George Sidney, avec Stewart Granger, Eleanor Parker, Janet Leigh, Mel Ferrer. L'aventure de la Révolution française vue par un cinéaste américain 0.55 La bête à l'affût. Film de Pierre Chenal. Bienfaitrice des œuvres de la police, une riche veuve trouve un soir dans sa chambre un évadé de la prison voisine. L'homme, blessé, l'apitoie. Elle consent à le cacher 2.25 Compil RTL9

MONTE CARLO Monte Carlo

8.25 Récré Kids: Karine; Dans les Alpes avec Annette; Sophie et Virginie; Juliette et l'aîme; Georgie; Nicky Larson; Pat Labor; Lamu; Chevaliers du Zodiaque 12.35 Doc Fun. Trou de fer 13.00 Football Mondial 13.30 Pacific Blue 14.15 Planète animal. La vie de Fiordland 15.10 L'île fantastique. Le bricoleur et l'amour de Tatoo 16.00 Robin des Bois 16.55 Sud 18.30 Météo 18.40 Homefront. Personne n'est parfait 19.25 Flash eurosud. 19.35 La voix du silence 20.30 Drôles d'histoires 20.35 Hudson Hawk, gentleman cambrioleur. Film 22.15 Météo 22.20 Tour de chauffe 23.10 Doc Fun. L'indianis 23.40 La 5e dimension. Le prix de la culpabilité. La carte de la dernière chance. 0.30 Bonne espérance.

tve Espagne

10.00 Últimas preguntas 10.30 Desde Galicia para el mundo 12.00 Sequest 13.30 Especial Reyes 14.00 El conde Duckula 14.30 Corazón, corazón 15.00 Telediario 15.30 La llamada de los gnomos 16.00 Asturias, paraíso natural 17.00 Euronews 17.30 Cabalgata de Reyes 20.30 La España salvaje 21.00 Telediario 21.45 Turno de oficio 22.40 Informe semanal 0.00 Telemif 1.05 Telenovela

Allemagne 1

6.00 Trickfilmschau 6.10 Die Turbokids 6.35 Hallo Spencer 7.05 Prinz Eisenherz 7.30 Pummelk TV 8.30 Sesamstrasse 9.00 Tigerenten-Club 10.25 Kopfbäll 11.00 Tagesschau 11.03 Die wunderbare Reise des kleinen Nils Holgersson mit den Wildgänsen 11.30 Die Sendung mit der Musik 12.00 Presseclub 12.45 Tagesschau 13.15 Musikstreifzüge: Belcanto 13.45 Bilderbuch Deutschland 14.30 Zu Gast bei Christiane Herzog 15.00 Tagesschau 15.05 Sportschau extr 17.00 Ratgeber: Geld 17.30 Offene Türen 18.00 Tagesschau 18.05 Der 7. Sinn 18.08 Sportschau 18.40 Lindenstrasse 19.09 Die Goldene 19.10 Weltspiegel 19.50 Sportschau 20.00 Tagesschau 20.15 Die Gang 21.45 50 Jahre: Der Spiegel 22.30 Tagesthemens 22.45 Nachtschwester Kroymann 23.15 Paris, Texas 1.35 Tagesschau 1.45 Die Katze und der Kanarienvogel. Spielfilm 3.15 Presseclub 4.00 Berliner S-Bahn 4.05 50 Jahre: Der Spiegel

«Prosper» Toujours dans les cœurs

Il y a 25 ans, le 1er janvier 1972, mourait Maurice Chevalier, l'un des plus célèbres artistes de music-hall. «Prosper», «Ma pomme», «Quand un vicomte» ou encore «Ménilmontant»: autant de succès inoubliables pour l'homme au canotier. Surnommé par Jean Cocteau, «le grand sympathique», Maurice Chevalier avait fait ses adieux à la scène le 20 octobre 1968 au théâtre des Champs Elysées à Paris. Au cinéma, il avait connu un égal bonheur et tourné avec les plus grands metteurs en scène: Ernst Lubitsch («Parade d'amour» et «La veuve joyeuse»), Vincente Minnelli («Gigi») et Billy Wilder («Ariane»).

Né le 12 septembre 1888, sur les flancs de la colline qu'il allait faire connaître dans le monde entier, Ménilmontant ou plutôt Ménilmuche, le jeune Maurice connaît une enfance difficile. A 11 ans, il monte pour la première fois sur les planches d'un café du boulevard de Strasbourg à Paris. Acrobate, danseur, il se lance dans le tour de chant et obtient un engagement aux Folies-Bergère. Il y rencontre Frehel puis Mistinguett dont l'influence sur sa carrière sera décisive. Mais c'est à Londres, où il interprète l'opérette «White Bird», qu'il trouve son style: canotier, noeud papillon et une incroyable manière de prononcer l'anglais qui fera les délices du public anglo-américain.

Fantaisiste, interprète et créateur de chansons, vedette de nombreuses comédies musicales, Maurice Chevalier est vite remarqué par les producteurs de cinéma. Il tournera une trentaine de films en France, en Grande-Bretagne et aux Etats-Unis. Séducteur impénitent, Maurice Chevalier retrouve au lendemain de la Seconde guerre mondiale son public. Il présente en 1948 une formule inédite en France: le one man show. A 70 ans, il retourne aux Etats-Unis, où il s'était déjà produit dans les années 30. Il y devient une vedette de la scène et de la télévision américaines. / ats-afp



Maurice Chevalier est décédé il y a 25 ans, à l'âge de 84 ans. photo a

Intervalles Rencontre avec la petite histoire de Reconvilier

Reconvilier. Jura bernois. Une bourgade dont l'histoire, puisqu'elle ne fait pas de vagues, est sans doute heureuse. La livraison hivernale de l'excellente revue «Intervalles» y est entièrement consacrée.

Par le biais d'une approche relevant de la microscopie, la petite histoire de Reconvilier réserve bien des surprises. Comme quoi il suffit de porter un peu d'intérêt au voisin que l'on croit connaître pour en découvrir toutes les richesses, avec étonnement parfois.

Car le célèbre Grock, immortalisé là au moyen d'une sculpture en bronze sur un petit carré herbeux, n'est pas la seule personnalité à gratifier de son nom la localité implantée au bord de la Birse. Piquées au fil des 150 pages de l'ouvrage, d'autres éminences ont honoré Reconvilier de leur présence, à commencer par Louise de Vilmorin, qui s'y trouva en convalescence en 1923, séjour bucolique au cours duquel elle y reçut son soupire d'alors, Antoine de Saint-Exupéry. Les lettres étant dès lors liées à cette parcelle du monde, aujourd'hui, la petite cité compte deux auteurs au féminin parmi ses habitants, Alice Heinzelmann et Claudine Roulet, dont les talents respectifs rayonnent à



Reconvilier. Panorama d'une microscopie.

photo Leuenberger

mesure que les éditeurs s'intéressent à leurs œuvres.

Mais au-delà de Pierre-Pertuis et dissimulé par le Montoz, Reconvilier, relié au réseau ferroviaire depuis décembre 1865, a surtout été marqué par une personnalité, le Dr Emmanuel-Aimé Tièche et une industrialisation aujourd'hui en proie à la crise.

Né à Reconvilier en 1810, Emmanuel-Aimé Tièche dépensa toutes ses forces et son intelligence pour autrui, jusqu'à sa mort en 1867. Médecin charitable, juge au Tribunal de Moutier, député au Grand Conseil bernois, il fut encore un industriel audacieux. Alors que la paysanne-

rie locale avait — déjà — des difficultés à écouler ses produits laitiers, c'est lui qui créa une fromagerie, dans ses propres dépendances. Et tandis que l'industrie horlogère essaimait dans le Jura, c'est lui encore qui réalisa, vers 1850, au-dessus de la fromagerie, la première fabrique d'ébauches, la future «société horlogère». Un an plus tard, Tièche est actionnaire de l'usine d'horlogerie Bueche, Boillat et Cie, qui portera les noms successifs de la «Générale» et «Montres Helvetia».

Enfin, l'industrialisation qui a fait la richesse de Reconvilier à partir de la moitié du XIXe siècle, a quasiment naufragé

dans la crise qui n'en finit pas de restructurer (Swissmetal) ou de fermer des portes (Baumgartner Frères SA, Helvetia, etc.). Et, une fois de plus, le chômage frappe le village, qui doit trouver d'autres débouchés.

Quant aux heurs et malheurs de Reconvilier au XVIIIe siècle, ils se lisent dans le «Journal de ma vie» du pasteur Théophile-Rémy Frêne, coédité par «Intervalles» et la Société jurassienne d'émulation et dont des extraits sont reproduits dans la présente revue.

Sonia Graf

«Intervalles», no 46, 2515 Prêles.

Oiseaux Comment et où les nourrir en hiver?

La neige et les températures glaciales de ces jours ont aussi des conséquences pour les oiseaux: les volatiles peinent à trouver leur nourriture. Mais attention: tout aliment n'est pas le bienvenu. Oui aux graines et aux fruits, mais trois fois non au pain sec — il gonfle l'estomac — et au lard.

Certes, les oiseaux peuvent supporter de très basses températures grâce à leur plumage, excellent isolant. Seulement, pour maintenir cette chaleur, il leur faut un «carburant» thermogène: les calories, qu'ils puisent principalement dans les graisses de leur nourriture. Mais l'hiver rend la nourriture à la fois rare et difficile à trouver et la recherche elle-même est très «calorivore»; ainsi, les réserves éventuelles sont vite épuisées.

Pour aider les oiseaux à passer l'hiver, il est donc recommandé de leur fournir des aliments riches en lipides

et de l'eau, pour boire et pour le bain indispensable à la bonne isolation de leur plumage. L'idéal est de garnir la mangeoire le matin, avant qu'il fasse vraiment jour, ou le soir, deux heures environ avant la tombée de la nuit. Les oiseaux sont affamés le matin et, le soir, ils doivent se fortifier pour la nuit. Leur menu, également, n'est pas indifférent. Les oiseaux qui se nourrissent de graines et sont pourvus d'un bec dur et puissant, comme les pinsons et les moineaux, préfèrent les graines de tournesol et de chanvre. Ils peuvent aussi consommer les mélanges de graines vendus dans les commerces.

Surtout pas de pain sec!

Les amateurs d'insectes au bec pointu et effilé recherchent surtout des aliments d'origine animale. Seules quelques espèces comme les rouges-gorges, les merles et les étourneaux fréquentent les perchoirs. On peut y déposer des flocons d'avoine, des raisins secs et des fruits, ces derniers pouvant être déjà un peu

pourris. Noix, noisettes et cacahuètes non salées sont aussi appréciés, de même que de la graisse et le fromage blanc.

Quant aux restes du repas — graisse, moëlle d'os, gras de jambon, riz bouilli ou encore gâteaux rassis —, ils ne manqueront pas non plus de rapporter un succès auprès des volatiles. En revanche, il faut éviter absolument le pain sec — car il gonfle l'estomac —, la noix de coco séchée et tous les aliments très salés, comme le lard. Pour des raisons hygiéniques, il convient de changer régulièrement l'eau mise à disposition, car elle est facilement souillée par les excréments.

Signalons encore que la mangeoire doit être changée de place au moins une fois durant l'hiver, façon d'éviter l'accumulation de fientes et le risque de maladie. Pensez également à la placer à bonne distance des chats. Et retirez-la pour le printemps et l'été car, comme dit le dicton, oiseau trop nourri aussi dépérit... / ats-ap-ctz

Sciences L'Homo erectus aurait vécu à Java

L'Homo erectus, dont on faisait remonter la disparition à plus d'un million d'années, vivait encore à Java il y a 27.000 ans, aux côtés de l'homme moderne, selon des chercheurs qui s'appuient sur de nouvelles techniques de datation des fossiles. Un Homo erectus qui aurait donc vécu de 27.000 à 53.000 ans, l'homme moderne étant arrivé dans l'île il y a environ 40.000 ans.

L'Homo erectus était assez similaire à l'homme moderne, mais présentait un crâne plat, un front protubérant et une dentition saillante. L'arcade sourcilière était importante et semblait enfouir les yeux dans son ombre. L'individu était massif et puissant. Mais la principale différence entre cet Homo erectus et l'Homo sapiens se trouvait dans le cerveau, de 25% plus gros chez le second. Cette distinction

pourrait expliquer pourquoi l'un a survécu tandis que l'autre s'est éteint.

Ancêtre commun en Afrique?

La plupart des anthropologues pensent que l'Homo erectus est apparu en Afrique il y a 1,8 million d'années avant de gagner l'Asie. Beaucoup pensent que l'Homo sapiens est apparu en Afrique, peut-être à partir de l'Homo erectus, il y a environ 200.000 ans, avant d'essaimer sur toute la planète. Selon l'un d'eux, alors que l'ereectus disparaissait d'Afrique et d'Asie, Java aurait constitué un refuge pour cette espèce. Java fut reliée à l'Asie par une bande de terre, avant de devenir une île par élévation du niveau de la mer.

Alors que l'Homo erectus et l'Homo sapiens coexis-

taient à Java, l'Homo sapiens et l'Homme de Néanderthal régnaient en Europe. Il est probable que l'homme de Néanderthal et l'Homo sapiens ont eu un ancêtre commun en Afrique, qui a pu être l'Homo erectus. Si on n'a jamais établi que l'Homo erectus ait navigué, on sait en revanche que l'Homo sapiens construisait des bateaux.

Pour l'un des chercheurs, Homo sapiens et Homo erectus ont probablement vécu ensemble à Java pendant des centaines de générations. Plutôt que les conséquences d'une guerre entre les deux groupes, la disparition de l'Homo erectus s'expliquerait selon lui par la plus grande fécondité de l'Homo sapiens et sa plus grande faculté d'adaptation.

Paul Recer / ap

Coup d'aile Hit-parade des tarifs aériens

Départ de Genève:

Auckland (Fr. 780.-) avec Ibéria

Bangkok (Fr. 780.-) avec Kuwait Airways

Colombo (Fr. 720.-) avec Kuwait Airways

Delhi (Fr. 720.-) avec Kuwait Airways

Hanoi (Fr. 1560.-) avec Singapore Airlines

Hong Kong (Fr. 1260.-) avec Singapore Airlines

Papeete (Fr. 1870.-) avec Air France

Singapour (Fr. 1125.-) avec Turkish Airlines

Tokyo (Fr. 1490.-) avec SAS

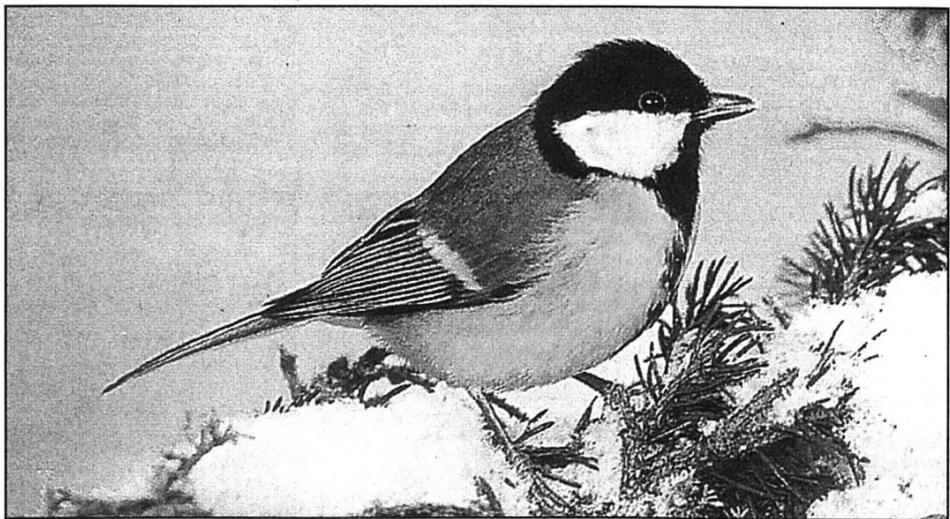
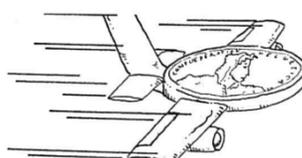
Départ de Zurich:

Jakarta (Fr. 1080.-) avec Malaysia Airlines

* Tarif jeunes

Ces prix sont extraits de la bourse des voyages d'Internet Alls Supermarket of Travel, adresse <http://www.astarte.ch/gefic> et sont publiés avec son autorisation. Ils concernent des trajets aller et retour et peuvent occasionner des escales ou des changements d'avions. Vous pourrez également obtenir tous les renseignements utiles (horaires, validités, itinéraires, restrictions dans le temps,

conditions d'application, etc.) en vous adressant à votre agence de voyages habituelle. Attention: ces tarifs sont valables au moment de leur publication. Ils sont à tout moment susceptibles de modifications.



Par ces jours de grand froid, les oiseaux ont de la peine à trouver de la nourriture (ici une mésange charbonnière que l'on trouve dans nos régions). photo a



7.00 Euronews **7.45** Dink le petit dinosaure **8.00** Les Babibouchettes & le Kangouroule **8.15** Capitaine Fox **8.30** Hot dog **10.00** Messe de l'Épiphanie **11.45** Sur le parvis **11.00** Pour l'amour du risque **11.50** Le gaz mortel du lac Nyos

12.45 TJ-Midi
13.05 Beverly Hills
13.50 Melrose Place
14.40 Arabesque
Enjeu de mort

15.25 Les enfants dans les arbres
Film de Pierre Boutron, avec Robin Renucci, Isabel Otero

17.05 Tandem de choc
Langage du corps

17.50 Notre belle famille
Cody est amnésique

18.20 Racines
Un mage en sa basilique

18.40 C'est très sport
19.30 TJ-Soir/Météo

20.05 Rasta Rockett

Film de Jon Turteltaub
Quatre sportifs jamaïcains décident de participer aux Jeux olympiques d'hiver dans une discipline plutôt étonnante pour les natifs de cette île: le bobsleigh!

22.00 Chicago Hope: la vie à tout prix
Le cri du cœur

22.30 Viva
A la recherche des saveurs oubliées.
Avec Georges Wenger, cuisinier au Noirmont

23.15 TJ-Nuit

23.25 Top chrono

23.35 Le juge de la nuit
Le mouchard
Déterminé à amener le leader de la mafia à la justice, Nick persuade le tueur qu'on cherche à l'abattre...

0.20 Dream on
Le frère de la mariée

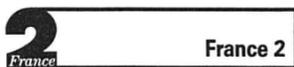
0.45 Télétexte

DEMAIN MATIN

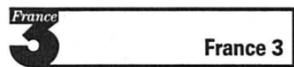
7.00 Euronews **8.45** TSR-Dialogue **8.50** Top models **9.10** Chisum. Film de Andrew V. McLaglen **11.00** Les feux de l'amour **11.40** Une histoire d'amour **12.10** TSR-Dialogue



5.45 Côté cœur **6.15** Intrigues **6.40** TF1 info **6.50** Salut les toons **7.00** Le Disney Club **9.58** Météo **9.55** Auto moto **10.38** Météo **10.52** Point course du Vendée Globe **10.55** Les sauveteurs de l'impossible **11.50** Millionnaire



6.10 Cousteau **7.00** Thé ou café **7.45** La Planète de Donkey Kong **8.30** Les voix bouddhistes **8.45** Connaître l'islam **9.15** A Bible ouverte **9.30** Orthodoxie **10.00** Agapè **11.00** Messe **11.50** Midi moins 7



6.00 Euronews **7.00** Le réveil des Babalous **7.40** Les Minikeums **9.15** Télétag **10.20** C'est pas sorcier **10.50** Outremer **11.43** Le 12/13

13.00 Keno
13.05 Lignes de mir
14.00 Les quatre dromadaires
14.55 Sport dimanche
15.05 Tiercé à Longchamp
15.30 Rugby
Coupe d'Europe: Brive-Cardiff
17.25 Sur la piste du Dakar
18.00 Corcky
18.55 19/20
20.05 Y'a pire ailleurs
20.15 Mr Fowler

21.00 Inspecteur Derrick

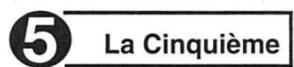
- Un monde à part
- Le cercle infernal

23.05 New York district

23.55 Journal

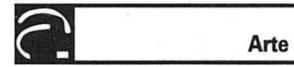
0.15 Gardez le sourire
Film de Paul Fejos, avec Annabella, Gustav Froehlich

1.30 Musique Graffiti
Extraits de La vie parisienne d'Offenbach



6.45 Langues **7.15** Les aventures extraordinaires de Christophe Colomb **7.40** Cocotte minute **8.05** Vraiment sauvages **8.30** L'œil et la main **9.00** Pareil pas pareil **9.30** Journal de la création **10.00** L'impossible monsieur Degas **11.00** Droit d'auteurs **12.00** Mouloudji **12.30** Arrêt sur images **13.30** L'or et le sang **14.00** Passion pilote **15.00** Teva **15.55** La lumière des justes (2/14) **16.50** L'honneur des 80 **18.20** Va savoir

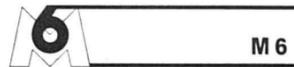
Emissions de lundi matin
voir sous «demain matin»



19.00 Raid en avion autour du monde
19.30 Maestro
20.30 Journal

20.40 - 0.35 Théma: La planète des p'tites bêtes

20.45 Histoires d'insectes
21.15 Ces p'tites bêtes qui nous font peur
22.05 Joe's appartement
22.10 Monsieur Fabre
Film avec Pierre Fresnay
23.55 La nausée
0.05 Pete Parker contre l'araignée
0.10 Ayrton la bêt
0.25 La sieste
0.30 Métropolis **1.35** Court-circuit



7.45 Madame et sa fille. **8.10** Cosby show **8.35** Roseanne **8.55** M6 kid **10.35** Projection privée **11.10** Turbo **11.45** Warning

11.55 Sports événement

12.50 Hot forme

13.30 Le bonheur au bout du chemin
Téléfilm de Kevin Sullivan
Avec Megan Follows

16.55 Plus vite que la musique

17.05 Un amour fou
Téléfilm de Piero Schivazappa

19.00 Drôle de Chance
Passe ton chemin

19.54 6 minutes/Météo

20.00 E = M6
Magazine scientifique

20.35 Sport 6

20.50 Capital

Aux frontières de l'irréel
- Les sorciers de l'entreprise
- Des dons très recherchés
- Marchands d'avenir
- Télé: le filon paranormal
- Les produits du bonheur

22.30 Culture pub
1997: l'année Hong-Kong

23.05 Magique Emmanuelle
Téléfilm érotique
de Francis Leroy

0.40 Sport 6 **0.50** Best of 100% nouveautés **1.50** Broadway magazine **2.45** Turbo **3.10** Les girls de Saint-Tropez **4.05** Fréquentstar: Laurent Voulzy **5.00** Hot Forme **5.25** Boulevard des clips.

RADIOS

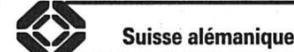


6.00 Le journal du dimanche **9.10** Sous réserve **10.05** «C'est comme une fois...» **12.30** Le 12.30 **13.00** Prince de pacotille **14.05** Rue des artistes **16.05** Quadrille **17.05** Les romandises **18.00** Journal du soir **18.15** Journal des sports **19.05** Amis-amis **20.05** Les fruits de la passion. La musique populaire et folklorique sous toutes ses formes **21.05** Le savoir-faire du cœur **22.05** Tribune de première **22.30** Journal de nuit **22.40** Bergamote **23.05** Sous réserve **0.05** Programme de nuit

Option musique: Ondes moyennes 765 m



6.10 Initiales **9.10** Messe **10.05** Culte **11.05** Fin de siècle **12.05** Schubertiade 1996 à Carouge **13.30** Dimanche, en matinée **16.00** Chemins de terre **17.05** L'heure musicale. Festival d'Ambronay 1996. Ensemble Fiori Musicali de Brème: J.-S. Bach **19.00** Ethnomusique **20.05** Soirée thématique. Le bruit des villes **22.30** Journal de nuit **22.40** Concert du XXe siècle. Dans le sillage des bruits de la ville **0.05** Notturno



6.00 Guten Morgen **6.30** Météo **8.00** Morgenjournal/Sport **8.30** Kinder Club **9.00** Memo Gratulationen **10.00** Persönlich **11.00** Volksmusik **11.30** International **12.00** Musikpavillon **12.22** Météo **12.30** Mittagsjournal **12.40** Sport **14.00** Sportive **17.00** Sportstudio **17.30** Regionaljournal **18.00** Sonntagsjournal/Sport **18.25** Looping **20.00** Doppel punkt **21.00** Jazztime **22.00** Persönlich **23.00** Musik vor Mitternacht **0.00** Nachtclub



7.02 L'autre histoire **8.40** Bach et l'europe **10.00** Feuilleté **11.00** Concert de l'Orchestre national de France: Debussy, Ravel avec le Chœur de Radio France **13.05** A vous de jouer **13.45** Les beaux dimanches **15.00** Petit lexique de la musique baroque **15.30** Soliste **16.30** Les greniers de la mémoire **17.00** Les surprises de Martial Solal **17.30** Concert. Orchestre philharmonique de la BBC: Bridge, Saint-Saëns, Britten, Roussel **19.00** La règle de trois **20.05** Voix souvenirs. Lakhmé **21.00** Table d'écoute **0.00** Transversales

SÉLECTION

M6 13.20 Le bonheur est au bout du chemin

Téléfilm canadien de Kevin Sullivan.
L'histoire d'une orpheline qui peu à peu fait son chemin dans la vie.

RTL 9 0.55 La bête à l'affût

Film de Pierre Chenal (1959 - NB), avec Françoise Arnoul, Henri Vidal, Madeleine Barbulée, Michel Piccoli.

12.20 Le juste prix
12.50 A vrai dire
13.00 Journal/Météo
13.30 Walker Texas Rangers
Un jugement expéditif
14.15 Arabesque
Une lumière dans la nuit
15.10 Un tandem de choc
Le faucon et le héron
16.00 Les dessous de Palm Beach
Ultime vengeance
16.55 Disney Parade
18.00 SeaQuest police des mers
19.00 7 sur 7
Invité: Yannick Noah
19.55 Chiffres à la Une
20.00 Journal/Les courses/Météo

20.45 Witness

Film de Peter Weir
La description très réussie d'une communauté amish sur fond de film policier.

22.50 Scandal
Film de Michael Caton-Jones
0.55 Monpi
Film de Helmut Kautner, avec Romy Schneider

2.35 TF1 nuit **2.45** Mozart-Schubert **3.55** Cas de divorce **4.20** Histoire des inventions **5.10** Musique **5.15** Histoires naturelles

6.05, 6.30 Mésaventures **6.58** Info/Météo **7.10** Salut les toons **8.30** Télé shopping **9.05** Affaires étrangères **9.45** Cas de divorce **10.15** Le miel et les abeilles **10.45** Premiers baisers **11.10** La roue de la fortune **11.45** Une famille en or.

12.05 Polémiques
12.45 Rapport du Loto
12.50 Secret de chef
12.55 Journal/Météo
13.30 Dimanche Martin
Le monde est à vous
15.00 L'homme à la Rolls
16.00 Dimanche Martin
L'école des fans, avec André Verchuren
16.45 Cousteau
17.50 Stade 2
18.55 Déjà dimanche
19.30 Déjà le retour
20.00 Journal/A cheval/Météo

20.50 Le salaire de la peur

Film d'Henri-Georges Clouzot
Avec Yves Montand, Charles Vanel (version colorisée).
Un transport d'explosif à faire dresser les cheveux sur la tête.

23.25 Les enfants d'abord
Documentaire (4/4)
Mother India

0.20 Journal/Bourse/Météo **0.35** Dakar-Agades-Dakar **1.15** Argentine **2.05** Savoir plus santé **2.55** Tchac, l'eau des Mayas **3.25** Loubar des neiges **3.35** Polémiques **4.25** Stade 2 **5.30** La chance aux chansons

6.30 Télématin **8.30** Un livre, des livres **8.35** Amourusement vôtre **9.00** Amour, gloire et beauté **9.30** Les beaux matins **11.05** Flash info **11.15** Motus **11.45** Les Z'amours.

France 2 La parole bouddhiste s'introduit dans le Jour du Seigneur

C'est une première européenne: la religion bouddhiste disposera à partir de demain dimanche d'une lucarne dans les programmes de France 2. La cinquième religion de France par le nombre des fidèles et de lieux de culte, a enfin réussi à s'immiscer dans les trois heures et demie d'émissions religieuses programmées sur France 2 (cahier des charges de chaîne publique oblige).

De Paris:
Véronique Châtel

«Les voix bouddhistes» précéderont désormais «Connaître l'Islam», «L'émission israéliéte», «Orthodoxie», «Présence protestante» et «Le jour du Seigneur». Pour y parvenir, l'Union bouddhiste de France a connu un véritable chemin... de croix. Qui remonte à 1988 et qui a nécessité la bonne volonté du CSA, de France 2 et du Ministère de l'intérieur chargé des cultes. «Cela a été long, car nous étions face à une partie à trois, où chacun attendait de l'autre un avis favorable et un engagement, tant sur le plan de notre représentativité que sur celui du bien-fondé d'une telle émission», explique



Jacques Martin, président de l'Union bouddhiste de France. Le fait que le jour du Seigneur devienne aussi celui de Bouddha ne tient pas du hasard. Le bouddhisme connaît actuellement en France un fort engouement. Aux 600.000 fidèles que compte cette religion, vieille de 25 siècles, il faut ajouter tous ceux qui par besoin de se ressourcer, ont suc-

combé à cette voie spirituelle. Leur nombre est difficilement estimable. Mais il existe des indicateurs: par exemple, l'an dernier, le livre d'entretiens entre le Dalaï Lama et Jean-Claude Carrière, «La force du bouddhisme», s'est vendu à 80.000 exemplaires dans l'Hexagone. Un vrai succès! A tel point que l'éditeur Robert Laffont a récidivé cette

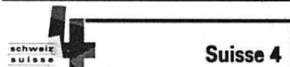
année en publiant «Méditer au quotidien», une pratique simple du bouddhisme expliquée aux petits Français par le vénérable Hénépola Gunaratana. Autre révélateur: dans les conversations de salon, la référence au «bouddhisme» tend à supplanter celle à la psychanalyse.

A quoi attribuer cette vogue «bouddhiphile»? «Nombre de femmes et d'hommes ressentent le besoin de revenir au spirituel, de trouver des repères face aux pesanteurs d'une société dominée par la technologie, explique Jacques Martin. En plus d'être complémentaires des autres religions, le bouddhisme répond à des questions que chacun se pose au-delà de l'aspect purement religieux, à des questions d'ordre philosophique autant qu'à des besoins pratiques efficaces et rationnels de méditation et de concentration. Autrement dit, il n'y a aucune zone de rupture entre la pensée moderne occidentale et le bouddhisme».

Que les amateurs d'images d'Épinal se rassurent toutefois... Ce n'est pas encore demain la veille que les Français méditeront au lieu de tremper leur tartine beurrée dans leur café au lait - au lit dominical!

VCH

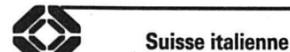
● Dimanche à 8h30 sur France 2



6.00-9.55, 11.00, 13.45 Euronews **9.55** Ski alpin: slalom géant messieurs (1) **12.55** 2e manche **18.50** Viva. Hitler, le faux messie **19.35** Madame est servie **20.00** De Si de La. 30e fête de la musique fédérale 1996 **20.35** Belladonna **21.05** TJ-Soir **21.35** C'est très sport **22.15** Le rêve d'Icare. Les pionniers **23.20** Euronews



7.00 Billy the Cat und Zeichentrickserie **10.00** Religion **11.00** Philosophie **12.00** Kunst **13.00** Tagesschau **13.05** Sport aktuell **13.50** Natty Gann. Film **15.30** Fantastische Geschichten **15.55** Aus nächster Nähe: Gorillas **16.45** Zebra **17.20** Gutenacht-Geschichte **17.30** Svizra rumantscha **17.55** Tagesschau **18.00** Liptstick **18.30** Sportpanorama **19.30** Tagesschau/Météo **19.55** Mitenand **20.05** Pretty Woman. Film **22.00** Tagesschau/Sport **22.20** Tanz **22.50** Sternstunde Philosophie **23.50** Nachtbulletin/Météo.



7.00 Euronews **7.50** Sandokan **8.15** Tempo in immagini **8.25** Peo **9.15** Il grande dittatore. Film **11.15** Napeyoma, una donna rapita dagli Indios **11.45** Vicini in Europa **12.30** TG/Sport/Météo **12.50** Cartoons **13.05** El fradell de me fradell e so fradell. Film **14.05** Dr. Quinn **14.55** Due dritti a Chicago **15.40** Disney: I figli del capitano Grant **17.15** Telegiornale flash/Sport **17.20** National Geographic Society **18.20** La parola del Signore **18.30** La domenica sportiva **19.15** Controluce **20.00** Telegiornale/Météo **20.30** 'Na famiglia da gent viscora **21.20** La guardia di Ferro **22.55** TG «10»/Météo **23.10** Belvedere **23.55** TG flash **0.00** Musica in... festa

URGENCES

POLICE ET AMBULANCE: 117. FEU: 118.
INTOXICATION: 01 251 51 51.
LA MAIN TENDUE: 143.
VIOLENCES: Centre de consultations LAVI - aide aux victimes. 889 84 92 ou 968 58 28 ou La Main Tendue (143) ou la police (117).
DISTRICT DE BOUDRY. Pour les urgences et l'ouverture de la pharmacie de garde, veuillez composer le no de la permanence médicale Air-Call qui vous renseignera: (021) 623 01 81. Les dimanches et jours fériés, la pharmacie de garde est ouverte de 11h à 12h et de 18h à 18h30. Médecin de garde de la Basse-Areuse: 842 17 42. Médecin de garde de la Côte neuchâteloise: 730 16 30. Médecin de garde régional Bevaix-Béroche: 835 14 35. Hôpital de la Béroche: 835 11 27.
LA CHAUX-DE-FONDS. Pharmacie de service: Bertallo, Léopold-Robert 39, sa jusqu'à 19h30 (en dehors de ces heures, 913 10 17), di et jours de fête de 10h à 12h30 et de 17h à 19h30. Permanence médicale et dentaire: 0913 10 17. Hôpital: 967 21 11. Clinique Lanixa: 910 04 00. Permanence gynécologique: 913 00 30.
ENTRE-DEUX-LACS. Pharmacie de service: voir 111. Médecins de garde: urgences seulement, prière de s'annoncer par téléphone. Cornaux, Cressier, Le Landeron, La Neuveville, Douanne: sa/di Dr Geiger, 2513 Douanne, 315 15 77. Hauterive, Saint-Blaise, Marin-Épagnier, Thielle-Wavre, Enges: renseignements au 111. Lignières: permanence au 795 22 11.
LE LOCLE. Pharmacie de service: Espace-Santé pharmacie Coop, sa jusqu'à 19h, di 10-12h/18-19h, (en dehors de ces heures, 931 10 17). Permanence médicale et dentaire: 117 ou hôpital 933 61 11.
NEUCHÂTEL. Pharmacie de service: Tripet, rue du Seyon, sa 8-20h, di et jours fériés 10-12h30/17-20h, (en dehors de ces heures, la police renseigne au 722 22 22). Permanence médicale et dentaire: 722 22 22. Hôpitaux: Cadolles 722 91 11, Pourtalès 727 11 11, Providence 720 31 11.
DISTRICT DU VAL-DE-RUZ. Pharmacie de service: Marti, Cernier, 853 21 72, di de 11h à 12h. En cas d'urgence poste de police 889 90 00; médecin de service, Cabinet groupe, Fontainemelon 853 49 53 de samedi 8h au lundi 8h.
DISTRICT DU VAL-DE-TRAVERS. Médecin de service: du sa 8h au di 22h, Dr Monod 863 16 26. Pharmacie de service: des Verrières 866 16 46, di et jours fériés 11-12h/17-18h. Médecin-dentiste de service: Dr Vuillème 863 34 34, sa/di et jours fériés de 11h à 12h.
SUD DU LAC.
HAUT ET BAS-VULLY. Médecin de garde: 026 670 32 00. Ambulance: 026 670 25 25.
AVENCHES. Service du feu: 117 ou 026 675 12 21.
JURA BERNOIS.
CORGÉMONT. Médecin: Dr Ennio Salomoni 489 17 66 ou Dr de Watteville 489 11 67.
COURTELARY. Médecin: Dr Bernacki-Dzewiecka, 944 11 42 ou Dr Ruchonnet 944 10 10.
SAINT-IMIER. Pharmacies de service: Voiral 942 86 86 sa 13h30-16h/19-19h30, Liechti 941 21 942 di 11-12h/19-19h30 (en dehors de ces heures 111). Médecin de service: 079 240 55 45 (24h/24h). Urgence et ambulance: 942 23 60. Hôpital: 942 24 22.
SONCEBOZ. Médecin: Dr Ivano Salomoni, 489 24 24.
TRAMELAN. Pharmacie: Schneeberger, 487 42 48 ou von der Weid, 487 40 30. Médecin: Dr Graden, 487 51 51, Dr Meyer 487 40 28 ou Dr Geering, 487 45 45.
JURA - LES BREULEUX. Médecin: Dr Tettamanti 957 17 54.
LE NOIRMONT. Pharmacie: Saint-Hubert, 953 12 01. Médecin: Dr Bosson, 953 15 15.
FRAGNELÉGIÉRIER. Pharmacie: des Franches-Montagnes, 951 12 03. Médecin: Dr Rossel 951 12 84, Dr Meyrat, 951 22 33 ou Dr Anker 951 22 88. Ambulance: 951 22 44. Hôpital: 951 13 01.
VÉTÉRINAIRE DE GARDE: le téléphone de votre vétérinaire renseigne.
Toutes les autres informations pratiques, non ponctuelles, sont publiées au début de chaque mois (sur une page à conserver).

AUJOURD'HUI

AVENCHES. Grande salle du Théâtre: sa 20h15, loto de la Société de Tir de Donatyre/Avenches.
BEVAIX. Salle des spectacles: sa dès 20h, soirée «Bal du Petit Nouvel-An» organisée par la Chorale de la police cantonale.
LA CHAUX-DE-FONDS. Théâtre: sa 20h, di 17h, «... et corrigée» par les Bim's.
LA CHAUX-DE-FONDS. Galerie Mondéo Art: sa dès 18h, vernissage de l'exposition Armel Bono, photographies.
LA CHAUX-DE-FONDS. Bikini Test: sa 21h, Jack Frey's Back * Party des Rois.
LE LOCLE. Le Casino: sa 20h30, di 17h30, «La revue de Cuche et Barbezat».
LE LOCLE. Pied de la Combe-Girard: sa 20h30, «Changement à vue» par le Théâtre de poche de Comoedia.
NEUCHÂTEL. Patinoires du Littoral: extérieur sa/di 13h45-16h30 + hockey libre 13h45-16h; intérieur sa 13h45-16h, di 10h15-11h45/13h45-16h.
NEUCHÂTEL. Taco (Crêt Taconnet 22): sa dès 18h30, buvette, tacophonie, scène libre.
NEUCHÂTEL. La Case à chocs: sa dès 22h, Salimata Diabate ensemble (Guinée).
LE PÂQUIER. Collège: sa spectacle du groupe Caf'conc'.

CINÉMAS

NEUCHÂTEL
APOLLO 1, 2, 3 (710 10 33)
LE PLUS BEAU MÉTIER DU MONDE. 15h-18h-20h15. 12 ans. 4me semaine. De Gérard Lauzier, avec Gérard Depardieu, Michèle Laroque et Souad Amidou.
LE BOSSU DE NOTRE-DAME. 16h30-18h30-20h45 (sa/di aussi 14h). Pour tous. 6me semaine. Film des studios Walt Disney.
ALASKA. 15h. Pour tous. 3me semaine. De Fraser C. Heston, avec Thora Birch, Vincent Kartheiser et Dirk Benedict.
SURVIVING PICASSO. 17h30. Pour tous. 3me semaine. De James Ivory, avec Anthony Hopkins, Natascha McElhone et Julianne Moore.
BERNIE. 20h30. 16 ans. 2me semaine. De Albert Dupontel, avec Albert Dupontel, Hélène Vincent et Claude Perron.
ARCADES (710 10 44)
DAYLIGHT. 15h-17h45-20h15. 12 ans. 3me semaine. De Rob Cohen, avec Sylvester Stallone, Amy Brenneman et Viggo Mortensen.
LA RANÇON. 23h. 16 ans. Avant-première exceptionnelle. De Ron Howard avec Mel Gibson, René Russo et Gary Sinise.
BIO (710 10 55)
FOUR ROOMS. 15h-17h45-20h15 (VO st. fr/all.). 16 ans. Première suisse. De Quentin Tarantino, avec Antonio Banderas, Madonna et Tim Roth.
PALACE (710 10 66)
LA COURSE AU JOUET. 15h-20h45. Pour tous. 4me semaine. De Brian Levant, avec Arnold Schwarzenegger, Sinbad et Phil Hartman.
AU REVOIR À JAMAIS. 18h (sa aussi noct. 23h). 16 ans. 4me semaine. De Renny Harlin, avec Geena Davis, Samuel L. Jackson.
REX (710 10 77)
LES AVENTURES DE PINOCCHIO. 14h45. Pour tous. 3me semaine. De Steve Barron, avec Martin Landau, Udo Kier et Jonathan Taylor Thomas.
SLEEPERS. 17h-20h (sa aussi noct. 23h15). 16 ans. 5me semaine. De Barry Levinson, avec Robert De Niro, Dustin Hoffman et Brad Pitt.
STUDIO (710 10 88)
SHINE. 15h-18h-20h30 (VO st. fr/all.). 12 ans. Première suisse. De Scott Hicks avec Geoffrey Rush, Noah Taylor et Alex Rafalowicz.
LA CHAUX-DE-FONDS
ABC (913 72 22)
THE CELLULOID CLOSET. 20h30 (VO st. fr/all.). 16 ans. De Rob Epstein et Jeffrey Friedman.
MARKUS JURA SUISSE. 17h30 (fr/dialecte st. français). 16 ans. De Edgar Hagen.
CORSO (916 13 77)
LA COURSE AU JOUET. 18h30 (sa/di aussi 16h15). Pour tous. 4me semaine. De Brian Levant, avec Arnold Schwarzenegger, Sinbad et Phil Hartman.
SLEEPERS. 20h30. 16 ans. 5me semaine. De Barry Levinson, avec Robert De Niro, Dustin Hoffman et Brad Pitt.
EDEN (91313 79)

LE BOSSU DE NOTRE-DAME.

14h-16h15. Pour tous. 5me semaine. Dessin animé des studios Walt Disney.
OUI. 18h30-20h45. 16 ans. 2me semaine. Comédie d'Alexandre Jardin, avec Miguel Bosé, Chiara Caselli et Pierre Palmade.
PLAZA (916 13 55)
DAYLIGHT. 15h30-18h-20h30. 12 ans. 3me semaine. De Rob Cohen, avec Sylvester Stallone, Amy Brenneman et Viggo Mortensen.
LA RANÇON. 23h. 16 ans. Avant-première exceptionnelle. De Ron Howard avec Mel Gibson, René Russo et Gary Sinise.
SCALA (916 13 66)
LES AVENTURES DE PINOCCHIO. 15h. Pour tous. 2me semaine. De Steve Barron, avec Martin Landau, Udo Kier et Jonathan Taylor Thomas.
LE PLUS BEAU MÉTIER DU MONDE. 18h15-20h30. 12 ans. 3me semaine. De Gérard Lauzier, avec Gérard Depardieu, Michèle Laroque et Souad Amidou.
MAIS ENCORE...
BÉVILARD
PALACE (492 14 44)
DINGO ET MAX. Di 16h. Pour tous. Dessin animé des Studios de Walt Disney.
LOS ANGELES 2013. Sa/di 20h30. 16 ans. De John Carpenter, avec Kurt Russel, Stacy Keach et Peter Fonda.
LES BREULEUX
LUX
 Relâche.
COUVET
COLISÉE (863 16 66)
L'AMOUR EST UN POUVOIR SACRÉ. Sa/di 20h30. 16 ans.
L'INCROYABLE VOYAGE À SAN FRANCISCO. Di 15. Pour tous.
DISJONCTÉ. Di 17h30. 12 ans.
LA NEUVEVILLE
LE MUSÉE (751 27 50)
CARLA'S SONG. Sa/di 20h30 (VO st. fr/all.). De Ken Loach, avec Robert Carlyle, Oyanka Cabezas.
LA FLÈCHE BLEUE. Sa/di 16h. Pour tous. Dessin animé d'Enzo d'Alò.
SAINT-IMIER
Espace Noir (941 35 35)
 Relâche.
TRAMELAN
CINÉMATOGRAPHE (487 45 61)
LOVE. Sa 21h, di 17h. 14 ans. De Marion Vernoux, avec Charlotte Gainsbourg.
BREAKING THE WAVES. Sa 18h, di 20h (VO st. fr/all.). 16 ans. De Lars van Trier.
Pour plus d'informations, voir notre page «Cinéma» publiée chaque vendredi.

EXPOSITIONS/ DIVERS

AVENCHES - Haras fédéral. lu-ve 8-11h30/14-16h30.
BOUDRY. Pavillon d'information N5, cour de l'ancien collège, ma 14h45-18h30.
LES CERLATEZ. Étude, information et protection des tourbières, me-di 13h30-17h30; visites guidées pour groupe sur demande.
LA CHAUX-DE-FONDS - Bois du Petit-Château. Tous les jours 6h30-17h. Vivarium: tous les jours 10-12h/14-18h; fermé mercredi matin.
LA CHAUX-DE-FONDS. Exposition «Énergie et transport», Service de l'énergie, Collège 31d, jours ouvrables 8-12h/13h30-17h; sa/di fermé.
COLOMBIER - Château. Musée militaire et des toiles peintes, mémorial de la Brigade frontière 2, ouverts du mercredi au vendredi, visite commentée à 15h, ainsi que le premier dimanche du mois. Visites commentées à 14h et 15h30 (entrée gratuite).
LE LOCLE - Moulins souterrains du Col-des-Roches. Jusqu'au 1er mai 1997, ouverts tous les jours sur demande préalable pour groupe dès 10 personnes. Du 21 décembre 1996 au 5 janvier 1997 une permanence accueillera vos appels téléphoniques, 931 89 89.

Repose en paix chère épouse, tes souffrances sont passées. Jusqu'à ton dernier souffle, tu as su nous sourire, ton courage et ton bon moral nous serviront d'exemple. Ta vie ne fut qu'amour et dévouement.

Monsieur André Bärffuss,
 Ses frères, parents et alliés, à l'île Maurice et en Suisse,
 ont le grand chagrin de faire part du décès de

Madame Mary BÄRFUSS
 née SEERUNGUM

enlevée à leur tendre affection jeudi, dans sa 51e année, après une pénible maladie, supportée avec un grand courage.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 2 janvier 1997.

La cérémonie aura lieu au Centre funéraire lundi 6 janvier, à 14 heures.

Le corps repose au pavillon du cimetière.

Domicile de la famille: Rue du Commerce 107.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

«Même dans mes pires moments, je n'ai cessé d'aimer passionnément la vie»
 C.-F. Ramuz

COFFRANE

Monsieur Armand Reymond:
 Mademoiselle Valérie Reymond et son ami, Laurent;
 Madame Madeleine Langel,
 ainsi que les familles parentes, alliées et amies, tiennent à faire part du décès de

Nicole REYMOND
 née DONZÉ

avec qui ils ont ri, pleuré, espéré et que Dieu a reprise à Lui, dans sa 46ème année, après une cruelle maladie.

2207 COFFRANE, le 2 janvier 1997.
 (La Cape)

Le monde est un exil.
 La vie est un passage.
 Le ciel est notre patrie.
 C'est là que Dieu m'appelle aujourd'hui.
 C'est là que je vous attends.

L'adieu à Nicole aura lieu à la chapelle du centre funéraire de Beaugard, à Neuchâtel, lundi 6 janvier, à 14 heures, suivi de l'incinération.

Domicile mortuaire: Pavillon du cimetière de Beaugard, à Neuchâtel.

En lieu et place de fleurs, vous pouvez faire un don à la Ligue neuchâteloise contre le cancer, Neuchâtel, ccp 20-6717-9.

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part.

LA COMMISSION ET LA DIRECTION GÉNÉRALE DU CIFOM
 AINSI QUE LA DIRECTION, LE CORPS ENSEIGNANT,
 LE PERSONNEL ADMINISTRATIF
 ET LES ÉLÈVES DE L'ÉCOLE SUPÉRIEURE DE COMMERCE
 DES MONTAGNES NEUCHÂTELOISES (ESCOM)

ont le regret de vous faire part du décès de

Madame Nicole REYMOND

Nous garderons de Madame Reymond le souvenir d'une collègue consciencieuse et dévouée dont nous avons apprécié la collaboration depuis une vingtaine d'années.

132-153

† *Repose en paix.*

La famille et les amis de

Madame Cécile AYAN
 née CHARMILLOT

ont le chagrin de faire part de son décès survenu subitement mardi, dans sa 82e année.

LA CHAUX-DE-FONDS,
 le 31 décembre 1996.

La cérémonie aura lieu au Centre funéraire mardi 7 janvier à 10 heures.

La défunte repose au pavillon du cimetière.

Réception des avis mortuaires
 jusqu'à 20 heures

 **FSMMD**
 SECTION NEUCHÂTELOISE
 a la grande tristesse de faire part
 du décès de

Monsieur Aimé BARBAT

Vice-président du comité central
 Nous garderons de toi un souvenir ému et reconnaissant de ta gentillesse.

132-127

LA SOCIÉTÉ D'APICULTURE
 DES MONTAGNES
 NEUCHÂTELOISES

a le pénible devoir de faire part
 du décès de son membre et ami

Monsieur Albert WILLEN

*Ne soyons pas tristes de l'avoir perdue
Mais soyons reconnaissants de l'avoir eue.
Que ta volonté soit faite.*

Monsieur et Madame Frédy et Françoise Boand-Perret-Gentil,
Patricia et François Reichen-Boand, leurs enfants Léonard et Grégoire,
ainsi que les familles parentes et alliées, ont le chagrin de faire part du décès de

Madame Berthe BOAND née HERREN

leur chère maman, belle-maman, grand-maman, arrière-grand-maman, tante,
cousine et parente, enlevée à leur tendre affection jeudi dans sa 84^e année, après un
long déclin.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 2 janvier 1997.

La cérémonie aura lieu au Centre funéraire lundi 6 janvier, à 15 heures.

Le corps repose au pavillon du cimetière.

Domicile de la famille: Avenue Léopold-Robert 136.

Prière de ne pas faire de visite.

En sa mémoire, vous pouvez penser au Service d'aide familiale, ccp 23-660-8.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

LE LOCLE

*Repose en paix cher époux, papa
et grand-papa, ton souvenir restera
gravé dans nos cœurs.*

Madame Yvonne von Allmen-Ischer:

Monsieur Claude von Allmen et ses fils Olivier et Fabian,

Madame et Monsieur Gisèle et Charles-André Jacot-von Allmen et leur fils
Philippe, à Bôle;

Les descendants de feu Edouard von Allmen-Grüning;

Les descendants de feu Charles-Alfred Ischer-Sidler,

ainsi que les familles parentes et alliées ont le grand chagrin de faire part du décès de

Monsieur

Charles-Edouard VON ALLMEN

leur très cher époux, papa, beau-papa, grand-papa, beau-frère, oncle, cousin, parent
et ami, enlevé à leur tendre affection, dans sa 85^e année.

LE LOCLE, le 3 janvier 1997.

La cérémonie sera célébrée le lundi 6 janvier, à 16 heures au Centre funéraire de
La Chaux-de-Fonds.

Le défunt repose au Pavillon du cimetière de La Chaux-de-Fonds.

Domicile de la famille: Jolimont 31 - 2400 Le Locle.

Vous pouvez penser à l'Hôpital du Locle, ccp 23-1333-5, ou à l'Hôpital de La Chaux-
de-Fonds, ccp 23-526-6.

IL NE SERA PAS ENVOYÉ DE LETTRE DE FAIRE-PART, CET AVIS EN TENANT LIEU.

LES COMITÉS
DU HOCKEY CLUB ST-IMIER
ET DE LA PATINOIRE
D'ERGUËL SA

ont le pénible devoir d'informer
leurs membres du décès subit de

Monsieur
Roland BURI

Un dernier adieu lui sera rendu dans
l'intimité de la famille lundi 6.1.1997, à
14 h 00 à la Collégiale à St-Imier.

6-143419

Réception
des avis
mortuaires
jusqu'à 20 heures



NÉCROLOGIE

Les Enfers Décès d'une personnalité

Après l'abbé Jeanbourquin, c'est une autre figure marquante des Franches-Montagnes qui vient de s'éteindre. Joseph Biétry des Enfers est décédé subitement à l'âge de 70 ans.

Originaire de Bonfol mais habitant Les Enfers, Joseph Biétry, après un diplôme de commerce, a travaillé 18 ans comme secrétaire-comptable au service d'ETS Miserez SA à Saignelégier-Montfaucon. En 1970, il devient assistant social au dispensaire antialcoolique du Jura, poste qu'il va occuper jusqu'à son départ en retraite.

Homme disponible et curieux de tout, collectionneur à ses heures, Joseph Biétry va déployer une activité intense. Sur le plan politique, attaché au Parti radical, il



Joseph Biétry était né le 18 mars 1927. photo sp

sera conseiller communal durant 12 ans et maire de sa localité durant 4 ans. Il sera

trois ans député au Grand Conseil bernois avant de faire partie de l'Assemblée constituante et du premier Parlement jurassien en 1978. Passionné d'apiculture, il assumera la présidence des sociétés franc-montagnarde et jurassienne. Il sera aussi membre fondateur de l'ASI (Association suisse des invalides) pour le Haut-Plateau. Il sera aussi le premier président de l'Union des sociétés locales de Montfaucon. En 1988, il devient président de Pro Juventute Franches-Montagnes. Il entre aussi au Conseil d'administration des CJ et du «Franc-Montagnard». Homme attachant, Joseph Biétry était un homme d'écoute et de cœur.

MGO

ACCIDENTS

Buttes Perte de maîtrise: deux blessés

Hier, peu avant 14h, une voiture conduite par C.P., de Môtiers, circulait sur la route reliant Buttes à Sainte-Croix. Au lieu dit Longeauge, la conductrice a perdu la maîtrise de son véhicule. Ce dernier traversa la chaussée de droite à gauche, pour terminer sa course contre un arbre en bordure de la chaussée. Blessés, la conductrice et son fils, le jeune V.P., ont été pris en

charge par un automobiliste de passage et conduits à l'hôpital de Couvet. /comm

chée puis, sous l'effet du choc, retraversa la chaussée pour heurter le mur droit. /comm

Boudevilliers Dans le mur

Jeudi, vers 22h45, une voiture conduite par une habitante de Marin circulait sur la J20, de Malvilliers en direction de Neuchâtel. Peu avant l'entrée de la tranchée couverte de Boudevilliers, la conductrice a perdu la maîtrise de son véhicule sur la route enneigée. Le véhicule heurta le mur gauche de la tran-

Auvernier Cheminée en feu

Jeudi soir, vers 22h45, les sapeurs-pompiers d'Auvernier et le SIS de Neuchâtel se sont rendus chemin de Courberaye 32, à Auvernier, pour un feu de cheminée. Ce début de sinistre, dû à de la suie qui s'est enflammée, a rapidement été circonscrit par les hommes du feu. /comm

ÉTATS CIVILS

NEUCHÂTEL

PUBLICATIONS DE MARIAGE — 13.12. Zarrouk, Mohamed Ridha et Matthey-Henry née Silva do Nascimento, Michele. 17. Lanni, Giuseppe et Miele, Katia; Guenat, Patrik et Baudois, Sandrine.

MARIAGES CÉLÈBRÉS — 13.12. Lebet, Gérard Arthur et Romero Rodriguez, Marisol. 16. Mayo, Rutherford Britchard et da Conceição Carvalho, Beatriz.

DÉCÈS — 9.12. Bianchi, Marie Anna, née en 1903, célibataire. 10. Grossenbacher, Marcel Alfred, né en 1913, époux de Grossenbacher née Steiner, Helena; Roos, Pascal, né en 1972, célibataire; Frei, Fritz, né en 1915, époux de Frei née Frutig, Margrit. 11. Cerqueira da Cunha, Antonio, né en 1937, époux de Monteiro da Silva Cunha, Rosa Maria. 13. Vuille-dit-Bille née Rüfenacht, Brigitta, née en 1936, épouse de Vuille-dit-Bille, Jean Jacques Aloïs; Varga, Bela, né en 1939, divorcé. 14. Neri, Bruno Antoine, né en 1915, époux de Neri née Lachausse, Bibianne Anna; Bueche, Roger Ernest, né en 1917, époux de Bueche née Schmocker, Marie. 15. Pfeiffer, Pierre René, né en 1916, époux de Pfeiffer née Thétaz, Jeanne Liliane; Reber née Schray, Marcelle Louise, née en 1907, veuve de Reber, Edmond Samuel; Jeanneret-Grosjean, Robert Louis, né en 1908, veuf de Jeanneret-Grosjean née Francfort, Louise Augusta, Schmalz née le Bienvenu, Marie Denise, née en 1923, épouse de Schmalz, Gaston Edgar. 16. Chautems, Hélène Anna, née en 1917, célibataire; Aellen, Lucette Edith, née en 1925, célibataire.

LA CHAUX-DE-FONDS

NAISSANCES.— Ramseier, Léa Réjane, fille de Ramseier, Stéphane et de Ramseier née Berli, Brigitte; Stofer, Amélie, fille de Stofer, Laurent et de Stofer née Monnard, Marie-Luce.

PROMESSES DE MARIAGE.— 9.12. Tissot-dit-Sanfin, Cédric Henri Charles et Pasche, Florence; Trochery, Daniel Abel et Machado, Rosa Maria; Efe, Muzaffer et Chtaini Gharbi née Chtaini, Chaibia.

MARIAGES CIVILS.— 9.12. Gomes Quaresma, Mario Rui et Valente de Jesus, Maria Isabel; Fougery, Claude Emile et Comper, Michelle Marie Noëlle Françoise; Nicolet, Marcel José Frumence et Bouvier, Nathalie; Sifringer, Didier et Mavridis née Baptista, Danièle; Nicolet-dit-Félix, Francis Robert et Pellegrini née Bovard, Pierrette Gerlaise, Ziegler, Charles Henri et Beyo, Martine; Meuwly, Hervé et Ummel, Aline.

DÉCÈS.— 9.12. Grunder, Otto, 1919, veuf de Grunder née Jäggi, Martha; Dubois, Abel Henri, 1922, époux de Dubois née Vella, Maddalena; Mäder, Hans, 1910; Burnier née Baudrey, Lucie Henriette, 1908, veuve de Burnier, Paul Henri; Lapaire, Maxime Sylvain Joseph, 1928, époux de Lapaire née Allenbach, Mariette Ida; Arm, Albert Edouard, 1920, époux de Arm née Bandelier, Madeleine Ida; Läng, Marcel, 1910, époux de Läng née Froidevaux, Betty Anna; Kowalski, Jean, 1923, époux de Kowalski née Trachsel, Elisabeth; Vöggtli née Glauser, Marceline Annette, 1925, veuve de Vöggtli, Charles; Linder, Marc Albert, 1904, veuf de Linder née Läng, Renée Madeleine;

Voutat née Schmid, Klara, 1913, épouse de Voutat, Fleury André.

SAINT-IMIER

NAISSANCES 3.10. Ergisi, Maksut Can, fils de Mesut et Cemile née Aslan, à Saint-Imier. 5.11. Do Paço, Andrea, fille de Antonio Joaquim et Maria Candida née Dos Anjos Miguel, à Saint-Imier. 5.11 Meyer, Bastian, fils de Bernard Pierre-Alain et Mylène Maryse Murielle née Mairey, à Sonvilier. 7.11 Bourquin, Audrey, fille de Lehmann Daniel et Bourquin Céline, à Tavannes. Romero, Antony Sebastian, fils de Roberto et Patricia née Helblingt, à Bévillard. 11.11 Zurbuchen, Bastien René, fils de Denis Willy et Ana Paula née Jara, à Saint-Imier. 11.11 Zurbuchen, Alexandre Denis, fils de Denis Willy et Ana Paula née Jara, à Saint-Imier. 13.11 Aellen, Mélanie Marietta Marie, fille de Robert Michel et Fabienne née Defilippis, à Saint-Imier. 13.11 Malter Terrada Laurie Gaëlle, fille de Fernando et Carmen Patricia née Graf, à Saint-Imier. 15.11 Pagani Valentin, fils de Nicolas et Tiziana Teresa née Lombardi, à Saint-Imier. 21.11 Bifrare Marine, fille de Olivier Marcel et Nathalie Karine née Huguenin, à Saint-Imier. 24.11 Zwahlen Jordan, fils de Willy et Myriam Carine née Burki, à Saint-Imier. 27.11 Antonio Gorge Christian, fils de Ana Veronica Antonia, à Corgémont.

MARIAGES 23.11 Serbouh Djamel, 1960 à Hussein Dey (Alger, Algérie) et Candeloro Maria, 1948, à Saint-Imier. 30.11 Fasolis Silvano Ersilio Mario, 1942 et Dupret Martine Nicole Suzanne, tous deux à Saint-Imier.

Aujourd'hui L'hiver se complait

Situation générale: une dépression est centrée à proximité immédiate des Alpes et la perturbation qui lui est associée forme une longue écharpe de nuages passant sur notre région. Elle détermine notre temps du week-end.

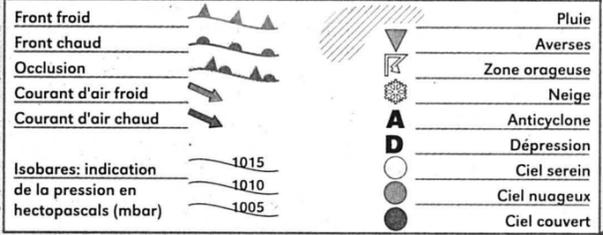
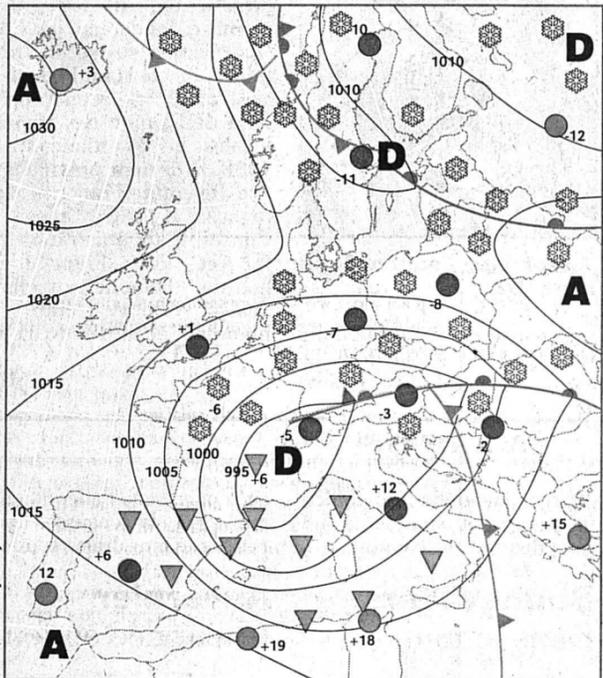
Prévisions pour la journée: le ciel est couvert par un épais voile nuageux peu enclin à se déplacer. Par moments, il laisse filtrer de rares rayons de soleil tandis qu'à d'autres, quelques flocons s'en échappent. Les vents soufflent modérément du sud-est sur les crêtes et les températures amorcent une nouvelle baisse dont les maxima ne dépassent pas -2 degrés à Neuchâtel et 0 degré à La Chaux-de-Fonds.

Demain: très nuageux avec quelques chutes de neige. Le mercure continue à baisser.

Lundi: la bise amène de belles éclaircies, surtout en montagne.

Mardi: les hauteurs jurassiennes sont au soleil et le Plateau dans la grisaille.

Jean-François Rumley



Fête à souhaiter

Températures Aujourd'hui à 14 heures

- Neuchâtel: -2°
- Boudry: -2°
- Cernier: -2°
- Fleurier: -2°
- La Chaux-de-Fonds: 0°
- Le Locle: 0°
- La Vue-des-Alpes: -1°
- Saignelégier: 0°
- St-Imier: -2°

Hier à 14 heures

- En Suisse...**
- Bâle: très nuageux, -4°
 - Berne: très nuageux, -5°
 - Genève: très nuageux, -1°
 - Locarno: bruine, 3°
 - Sion: peu nuageux, 5°
 - Zurich: très nuageux, -6°

...en Europe...

- Athènes: nuageux, 19°
- Berlin: très nuageux, -7°
- Istanbul: peu nuageux, 12°
- Lisbonne: peu nuageux, 10°
- Londres: très nuageux, -1°
- Moscou: neige, -11°
- Palma: non reçu
- Paris: très nuageux, -6°
- Rome: nuageux, 16°

...et dans le monde

- Bangkok: beau, 21°
- Le Caire: beau, 21°
- Jérusalem: beau, 19°
- Johannesburg: non reçu
- Miami: nuageux, 28°
- New Delhi: beau, 22°
- New York: nuageux, 6°
- Pékin: beau, -2°
- Rio de Janeiro: pluvieux, 22°
- San Francisco: nuageux, 16°
- Sydney: beau, 24°
- Tokyo: beau, 12°

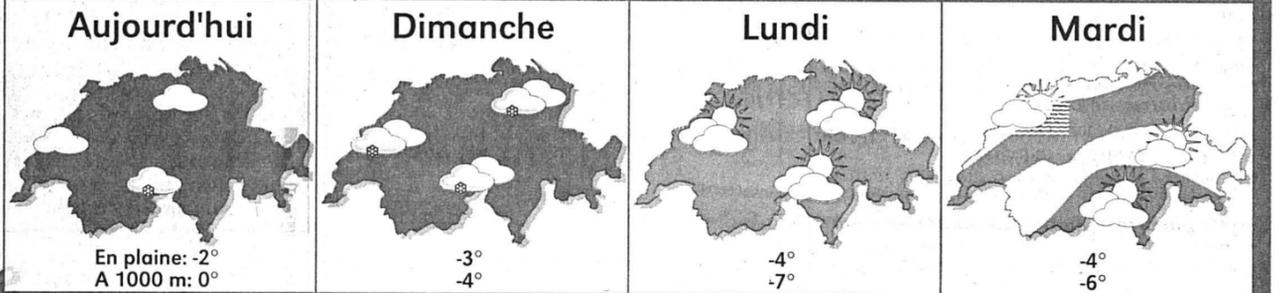
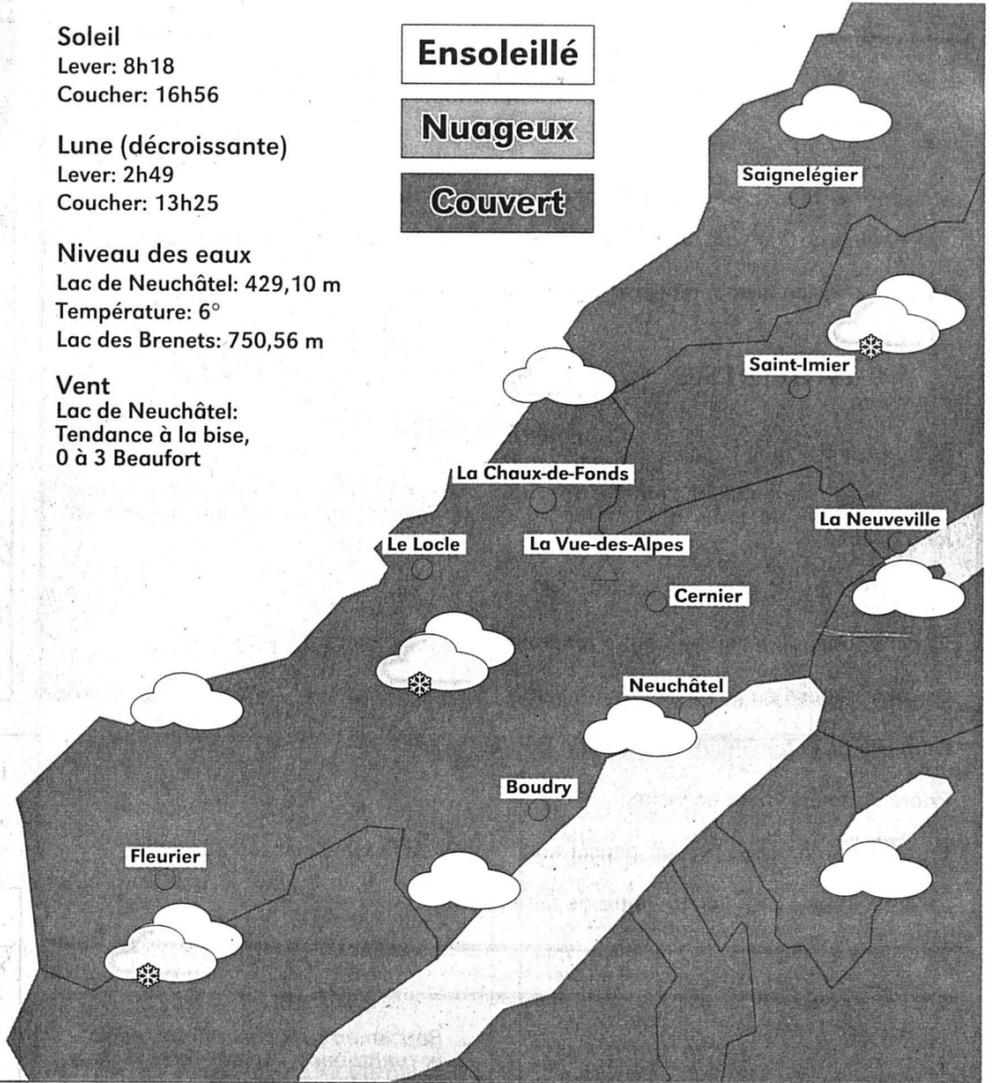
Soleil
Lever: 8h18
Coucher: 16h56

Lune (décroissante)
Lever: 2h49
Coucher: 13h25

Niveau des eaux
Lac de Neuchâtel: 429,10 m
Température: 6°
Lac des Brenets: 750,56 m

Vent
Lac de Neuchâtel:
Tendance à la bise,
0 à 3 Beaufort

Ensoleillé
Nuageux
Couvert



Cuisine La recette du jour

Entrée: Sardines à l'huile
Plat principal: Confit de canard
Dessert: Tartelette à la clémentine
La recette du jour: TARTELETTE À LA CLÉMENTINE

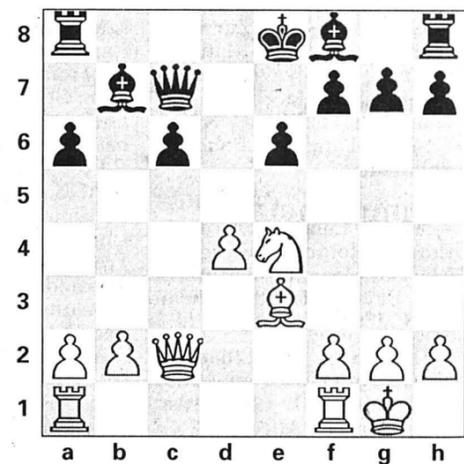
Ingrédients pour 4 personnes: 200g de farine, 100g de beurre, eau, sel. Garniture: 3 jaunes d'œufs, 80g de beurre, 120g de sucre en poudre, le zeste d'1/4 de citron, le zeste d'1 clémentine, 20cl de jus de clémentines.

Préparation: Pour la pâte brisée: verser la farine tamisée dans un saladier, ajouter le beurre froid coupé en très petits morceaux. Travailler du bout des doigts, puis saler et verser l'eau peu à peu. Former une boule de pâte et la laisser reposer dans un endroit frais pendant au moins 30mn. Faire fondre le beurre.

Dans un saladier, travailler les jaunes d'œufs avec le sucre et les zestes, puis verser le jus de clémentines et le beurre refroidi. Préchauffer le four (th.7). Etaler la pâte. La disposer dans des moules à tartelettes beurrés. Disposer des haricots pour charger la pâte. Enfourner pour 10mn.

Sortir les tartelettes, décharger la pâte et verser la garniture. Remettre au four 25mn. Démouler et laisser refroidir les tartelettes avant la dégustation. Quelques quartiers ou rondelles de mandarines pourront les décorer.

ÉCHECS



Solution de la chronique No 7

1... d6? Fc6 + !! 2. Dxc6 Tg1 + 3. Rxc1, pat!

Chronique No 8

Du grand Tal!

A matériel égal, dans cette partie Tal - Milev des XIIIe Olympiades de 1958, à Munich, feu le «magicien de Riga» et ex-champion du monde trouve avec les Blancs au trait la démolition de la position adverse, avec des Noirs éberlués qui ne peuvent qu'abandonner en 4 coups. Comment Tal bouscule-t-il toute la position adverse.

Voici qu'à certains, le crâne de Mme de Sévigné monte soudain à la tête. Ce crâne, sauvé du pillage de la tombe de la marquise lors d'une Révolution française malheureusement coutumière de ce genre d'exercice, a été remis par un archéologue à la petite ville de Grignan, dans la Drôme, là où vivait la fille aimée de Madame; maman, qui lui écrivait souvent, la rejoignit quelques années avant sa mort. Est-ce bien le sien? On s'interroge.

Billet Tête-à-tête

Vraie ou fausse, cette trouvaille? Là n'est peut-être pas tellement la question, d'autant que les pariétaux et les temporaux de la marquise ont dû bien vieillir et qu'il ne faut voir dans ces illustres os qu'un symbole. Plus important est que ces crânes furent bien remplis, que ceux qui les portaient passeraient à la postérité et que, demain, l'on s'attachera sans aucun doute avec moins de passion, de respect et de nostalgie aux restes d'un ordinateur...

Claude-Pierre Chambet

